



**もくじ** 各音声ファイル番号の、このサブテキストに掲載しているページは、次のとおりです。

番号 …… ページ	番号 …… ページ	番号 …… ページ	番号 …… ページ
<b>前書き</b>	44 …… 27	91 …… 46	135 …… 73
1 …… 3	45 …… 27	92 …… 46	136 …… 73
<b>前準備 出発前に発音と文字を覚えよう</b>	46 …… 28	93 …… 47	137 …… 73
2 …… 3	47 …… 28	94 …… 48	138 …… 74
3 …… 3	48 …… 28		139 …… 74
4 …… 4	49 …… 29	<b>3日目 やっぱりグルメはハズせない！台湾食べ歩き</b>	140 …… 74
5 …… 4	50 …… 29	95 …… 49	141 …… 74
6 …… 5	51 …… 30	96 …… 49	142 …… 74
7 …… 5	52 …… 30	97 …… 50	143 …… 75
8 …… 5	53 …… 30	98 …… 51	144 …… 75
9 …… 6	54 …… 30	99 …… 51	145 …… 75
10 …… 6	55 …… 31	100 …… 51	146 …… 76
11 …… 7	56 …… 31	101 …… 52	
12 …… 7	57 …… 32	102 …… 52	<b>本編を終えて—旅で見かけた人生のドラマ</b>
13 …… 7	58 …… 32	103 …… 53	147 …… 77
14 …… 8	59 …… 32	104 …… 53	148 …… 77
15 …… 9	60 …… 33	105 …… 55	
16 …… 9	61 …… 33	106 …… 55	
17 …… 10	62 …… 33	107 …… 56	
18 …… 11	<b>2日目 夜市に、百貨店に、お買い物を楽しもう</b>	108 …… 56	<b>後書き</b>
19 …… 12	63 …… 34	109 …… 57	167 …… 78
20 …… 12	64 …… 34	110 …… 57	168 …… 78
21 …… 13	65 …… 35	111 …… 58	
22 …… 13	66 …… 35	112 …… 58	<b>旅先でツカえるフレーズ集</b>
23 …… 14	67 …… 35	113 …… 59	149 …… 79
24 …… 14	68 …… 35	114 …… 59	150 …… 80
25 …… 15	69 …… 36	115 …… 59	151 …… 82
	70 …… 36	116 …… 60	152 …… 83
<b>1日目 到着！！台湾の交通事情</b>	71 …… 37	117 …… 61	153 …… 84
26 …… 16	72 …… 37	118 …… 61	154 …… 85
27 …… 16	73 …… 37		155 …… 85
28 …… 17	74 …… 38	<b>4日目 最終日。異国を大冒険！</b>	
29 …… 18	75 …… 38	119 …… 62	<b>旅先でツカえる単語集</b>
30 …… 18	76 …… 38	120 …… 62	156 …… 86
31 …… 19	77 …… 39	121 …… 62	157 …… 86
32 …… 19	78 …… 39	122 …… 62	158 …… 87
33 …… 19	79 …… 40	123 …… 64	159 …… 89
34 …… 20	80 …… 40	124 …… 64	160 …… 90
35 …… 20	81 …… 41	125 …… 65	161 …… 93
36 …… 22	82 …… 41	126 …… 65	162 …… 94
37 …… 22	83 …… 41	127 …… 66	163 …… 95
38 …… 22	84 …… 42	128 …… 67	164 …… 96
39 …… 23	85 …… 42	129 …… 68	165 …… 96
40 …… 23	86 …… 43	130 …… 69	— …… 96
41 …… 24	87 …… 44	131 …… 69	166 …… 97
42 …… 26	88 …… 44	132 …… 70	
43 …… 26	89 …… 45	133 …… 71	
	90 …… 45	134 …… 72	

## 前書き

## 1

頑張って！

加<sup>ㄐ</sup> 油<sup>ㄧ</sup>！  
 チャ ヨウ  
 Jiāyóu!

## 前準備 出発前に発音と文字を覚えよう

## 2

小籠包	小 <sup>ㄒ</sup> 籠 <sup>ㄌ</sup> 包 <sup>ㄆ</sup> <small>シャオ ロン パオ</small> xiǎolóngbāo
マンゴー	芒 <sup>ㄇ</sup> 果 <sup>ㄍ</sup> <small>マン グオ</small> mángguǒ
氷, かき氷	冰 <sup>ㄇ</sup> <small>ピン</small> bīng
フルーツ	水 <sup>ㄨ</sup> 果 <sup>ㄍ</sup> <small>スエイ グオ</small> shuǐguǒ
台湾	台 <sup>ㄊ</sup> 灣 <sup>ㄨ</sup> 臺 <sup>ㄊ</sup> 灣 <sup>ㄨ</sup> <small>タイ ワン      タイ ワン</small> Tái wān      Tái wān
中华民国	中 <sup>ㄓ</sup> 華 <sup>ㄏ</sup> 民 <sup>ㄇ</sup> 國 <sup>ㄍ</sup> <small>ゾン ホア ミン クオ</small> Zhōnghuá mínguó
フォルモサ	福 <sup>ㄈ</sup> 爾 <sup>ㄦ</sup> 摩 <sup>ㄇ</sup> 沙 <sup>ㄕ</sup> <small>フー アー モー サー</small> Fú'ěrmóshā

## 3

中国語	中 <sup>ㄓ</sup> 文 <sup>ㄨ</sup> <small>ゾン ウェン</small> Zhōngwén	華 <sup>ㄏ</sup> 語 <sup>ㄩ</sup> <small>ホア ユイ</small> Huáyǔ	漢 <sup>ㄏ</sup> 語 <sup>ㄩ</sup> <small>ハン ユイ</small> Hànyǔ
国語, 標準語	國 <sup>ㄍ</sup> 語 <sup>ㄩ</sup> <small>グオ ユイ</small> Guóyǔ		
共通語	普 <sup>ㄆ</sup> 通 <sup>ㄊ</sup> 話 <sup>ㄏ</sup> <small>プー トン ホア</small> pùtōnghuà		
中国北方言, マンダリン	北 <sup>ㄅ</sup> 方 <sup>ㄈ</sup> 話 <sup>ㄏ</sup> <small>ベイ ファン ホア</small> běifānghuà	官 <sup>ㄍ</sup> 話 <sup>ㄏ</sup> <small>グァン ホア</small> guānhuà	

台湾の中国語, 台湾華語	台 <sup>ㄊㄞˊ</sup> 灣 <sup>ㄨㄢˊ</sup> 華 <sup>ㄏㄨㄚˊ</sup> 語 <sup>ㄩˊ</sup> タイ ワン ホア ユイ Táiwān Huáyǔ	
台湾語=びん南語	台 <sup>ㄊㄞˊ</sup> 語 <sup>ㄩˊ</sup> タイ ユイ Táiyǔ	閩 <sup>ㄇㄧㄣˊ</sup> 南 <sup>ㄢㄢˊ</sup> 語 <sup>ㄩˊ</sup> ミン ナン ユイ Mǐnnányǔ
客家語	客 <sup>ㄎㄛˋ</sup> 家 <sup>ㄐㄧㄚˊ</sup> 話 <sup>ㄏㄨㄚˋ</sup> カー チア ホア Kèjiāhuà	
先住民族	原 <sup>ㄩㄢˊ</sup> 住 <sup>ㄙㄨㄛˊ</sup> 民 <sup>ㄇㄧㄣˊ</sup> ユェン スー ミン yuánzhùmín	

## 4

この字ってなんて 読みますか?	這 <sup>ㄓㄜˋ</sup> 個 <sup>ㄍㄜˊ</sup> 字 <sup>ㄗˋ</sup> , 怎 <sup>ㄗㄥˋ</sup> 麼 <sup>ㄇㄛˋ</sup> 念 <sup>ㄋㄧㄢˋ</sup> ? ゼァ ガ スー ゼン モ ニェン Zhège zì zěnmě niàn?
この字は「ㄐㄨㄛˊ」 と読みます。	這 <sup>ㄓㄜˋ</sup> 個 <sup>ㄍㄜˊ</sup> 字 <sup>ㄗˋ</sup> , 念 <sup>ㄋㄧㄢˋ</sup> 「ㄐㄨㄛˊ」。 ゼァ ガ スー ニェン フー Zhège zì niàn "fū".
ちょっと書いて おきます。	我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 寫 <sup>ㄒㄧㄝˋ</sup> 一 <sup>ㄧˋ</sup> 下 <sup>ㄒㄚˋ</sup> 。 ウオ シェ イー ジャ Wǒ xiě yíxià.

## 5

この	這 <sup>ㄓㄜˋ</sup> 個 <sup>ㄍㄜˊ</sup> ゼァ ガ zhège
字, 言葉	字 <sup>ㄗˋ</sup> ズー zì
どうやって	怎 <sup>ㄗㄥˋ</sup> 麼 <sup>ㄇㄛˋ</sup> ゼン モ zěnmě
読む	念 <sup>ㄋㄧㄢˋ</sup> ニェン niàn
注音符號=ボポモフォ	注 <sup>ㄓㄨˋ</sup> 音 <sup>ㄩㄢˊ</sup> 符 <sup>ㄈㄨˊ</sup> 號 <sup>ㄏㄠˋ</sup> ズー イン フー ハオ zhùyīn fúhào
旧称:	注 <sup>ㄓㄨˋ</sup> 音 <sup>ㄩㄢˊ</sup> 字 <sup>ㄗˋ</sup> 母 <sup>ㄇㄨˊ</sup> ズー イン スー ム zhùyīn zìmǔ
私	我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> ウオ Wǒ

書く	寫 <sup>ㄩㄥˋ</sup> シエ xiě
ちょっと～する	～ <sup>ㄩㄥˋ</sup> 一下 <sup>ㄩㄥˋ</sup> イー シヤ yíxià

## 6 子音 21 字 左から右へ、上から 1 行ずつ読みます。

無気音	有気音	鼻音	摩擦音	有声音	無気音	有気音	鼻音	摩擦音	有声音
ㄅ ボ b	ㄆ ポ p	ㄇ モ m	ㄈ フォ f		ㄉ ド d	ㄊ ト t	ㄋ ノ n		ㄌ ロ l
ㄍ 弱めのグ g	ㄎ 強めのク k		ㄏ 強めのホ h		ㄐ 弱めのア j	ㄑ 強めのチ q		ㄒ 強めのシ x	
ㄓ 巻き舌のズ zh	ㄔ 巻き舌のツ ch		ㄕ 巻き舌のス sh	ㄖ 巻き舌のル r	ㄗ ズ z	ㄘ ツ c		ㄙ ス s	

## 7 母音 16 字 左から右へ、上から 1 行ずつ読みます。

単母音	ㄚ ア a	ㄛ オ o	ㄜ エ+オ e	ㄝ エ e	複母音	ㄞ アイ ai	ㄟ エイ ei	ㄠ アオ ao	ㄡ オウ ou
鼻母音	ㄢ アン an	ㄣ エン en	ㄤ アン ang	ㄥ オン eng	そり舌母音	ㄦ アル er			
介母音	ㄧ イ i	ㄨ ウ u	ㄩ ユイ ü						

## 8

これ この	這 <sup>ㄓ</sup> 些 <sup>ㄟ</sup> (個 <sup>ㄍ</sup> ) ゼァ ガ zhège	あれ あの	那 <sup>ㄋ</sup> (個 <sup>ㄍ</sup> ) ナ nàge	どれ どの	哪 <sup>ㄋ</sup> (個 <sup>ㄍ</sup> ) ナ nǎge
これら これらの	這 <sup>ㄓ</sup> 些 <sup>ㄟ</sup> ゼァ シエ zhèxiē	あれら これらの	那 <sup>ㄋ</sup> 些 <sup>ㄟ</sup> ナ シエ nàxiē	どれら どれらの	哪 <sup>ㄋ</sup> 些 <sup>ㄟ</sup> ナ シエ nǎxiē

ちょっと 書いてみます。	我 <sup>ワ</sup> 寫 <sup>シエ</sup> 一 <sup>イー</sup> 下 <sup>ジャ</sup> 。 ウオ シエ イー ジャ Wǒ xiě yíxià.
ちょっと 見てみます。	我 <sup>ワ</sup> 看 <sup>カン</sup> 一 <sup>イー</sup> 下 <sup>ジャ</sup> 。 ウオ カン イー ジャ Wǒ kàn yíxià.
ちょっと 待ちます。	我 <sup>ワ</sup> 等 <sup>ドン</sup> 一 <sup>イー</sup> 下 <sup>ジャ</sup> 。 ウオ ドン イー ジャ Wǒ dèng yíxià.
ちょっと 借ります。	我 <sup>ワ</sup> 借 <sup>ヂエ</sup> 一 <sup>イー</sup> 下 <sup>ジャ</sup> 。 ウオ チエ イー ジャ Wǒ jiè yíxià.

## 9

見る	看 <sup>カン</sup> 。 カン kàn
待つ	等 <sup>ドン</sup> 。 ドン děng
借りる	借 <sup>ヂエ</sup> 。 チエ jiè

## 10

逆さまにする	倒 <sup>ダオ</sup> 。 ダオ dào
来る, 到着する	到 <sup>ダオ</sup> 。 ダオ dào
福	福 <sup>フー</sup> 。 フー fú
春	春 <sup>チュン</sup> 。 ツン chūn
満	滿 <sup>マン</sup> 。 マン mǎn

## 11

第1声	媽 <sup>ㄇㄞ</sup> マ mā
第2声 ˊ	麻 <sup>ㄇㄞˊ</sup> マ má
第3声 ˋ	馬 <sup>ㄇㄞˋ</sup> マ mǎ
第4声 ˋ	罵 <sup>ㄇㄞˋ</sup> マ mà
軽声 ˊ	媽 <sup>ㄇㄞ</sup> 媽 <sup>ㄇㄞ</sup> マ マ māma

## 12

(飲み物が) 美味しい	好 <sup>ㄏㄞˋ</sup> 喝 <sup>ㄏㄞˋ</sup> ハオ ハ hǎohē	テニス	網 <sup>ㄨㄥˋ</sup> 球 <sup>ㄑㄩㄛˊ</sup> ワン チョウ wǎngqiú	コーラ	可 <sup>ㄎㄛˋ</sup> 樂 <sup>ㄌㄞˋ</sup> カー ラー kělè
傘	雨 <sup>ㄩˇ</sup> 傘 <sup>ㄙㄢˇ</sup> ユイ サン yǔsǎn(yǔsǎn)				
食べない	不 <sup>ㄅㄨˊ</sup> 吃 <sup>ㄇ</sup> ブー ツー bù chī	ダメだ	不 <sup>ㄅㄨˊ</sup> 行 <sup>ㄒㄩㄥˊ</sup> ブー シン bù xíng	買わない	不 <sup>ㄅㄨˊ</sup> 買 <sup>ㄇㄞˋ</sup> ブー マイ bù mǎi
違う	不 <sup>ㄅㄨˊ</sup> 是 <sup>ㄕㄞˋ</sup> ブー スー bù shì				
1日	一 <sup>ㄧ</sup> 天 <sup>ㄊㄧㄢ</sup> イー ティエン yì tiān	1年	一 <sup>ㄧ</sup> 年 <sup>ㄋㄧㄢ</sup> イー ニエン yì nián	一緒に	一 <sup>ㄧ</sup> 起 <sup>ㄑㄩ</sup> イー チー yìqǐ
ちょっと ～する	～ 一 <sup>ㄧ</sup> 下 <sup>ㄒㄩㄚˋ</sup> イー シヤ yíxià				

## 13 ピンインは簡体字の右側にあります。

麵	メン	麵 <sup>ㄇㄩㄢˋ</sup>	ミエン	面	miàn
関	カン	關 <sup>ㄍㄨㄢ</sup>	グアン	关	guān

伝	デン	傳 <small>トウ</small>	ツワン	传	chuán
気	キ	氣 <small>キ</small>	チー	气	qì
図	ト	圖 <small>トウ</small>	トウ	图	tú
応	オウ	應 <small>イン</small>	イン	应	yīng
塩	エン	鹽 <small>ヤン</small>	イエ	盐	yán
対	タイ	對 <small>ドイ</small>	ドエイ	对	duì
数		數 <small>シュー</small>	スー	数	shù

## 14 簡体字も読んでください。

箸	筷 <small>クワイ</small> 、子 <small>ズ</small> クワイ ズ kuàizi	筷子 クワイズ kuàizi
タクシー	計 <small>チー</small> 、程 <small>ツェン</small> 、車 <small>ツァー</small> チー ツェン ツァー jìchéngchē	出租车 チュウズーチョァ chūzūchē
ヨーグルト	優 <small>ヨウ</small> 、酪 <small>ルオ</small> 、乳 <small>ルウ</small> ヨウ ルオ ルウ yōulǎorǔ	酸奶 スワンナイ suānnǎi
トマト	番 <small>ファン</small> 、茄 <small>チエ</small> ファン チエ fānqié	西红柿 シー ホン シー xīhóngshì
カップ ラーメン	泡 <small>パオ</small> 、麵 <small>ミェン</small> パオ ミェン pàomiàn	方便面 ファンビェンミェン fāngbiànmiàn
コンビニエンス ストア	便 <small>ビェン</small> 、利 <small>リー</small> 、商 <small>サン</small> 、店 <small>ディェン</small> ビェン リー サン ディェン biànlì shāngdiàn	便利店 ビェンリーディェン biànlidiàn
ゴミ	垃 <small>ラー</small> 、圾 <small>サー</small> ラー サー lèsè	垃圾 ラー チー lājī
(台湾) 公務員試験 (中国本土) 大学入試	高 <small>ガオ</small> 、考 <small>カオ</small> ガオ カオ gāokǎo	高考 ガオ カオ gāokǎo



## 15

我 <sup>ウオ</sup> 喜 <sup>シー</sup> 歡 <sup>ホワン</sup> 你 <sup>ニイ</sup> 。	
Wǒ xǐhuān nǐ.	
我 <sup>ウオ</sup> 不 <sup>プー</sup> 喜 <sup>シー</sup> 歡 <sup>ホワン</sup> 你 <sup>ニイ</sup> 。	
Wǒ bù xǐhuān nǐ.	
他 <sup>ター</sup> 的 <sup>ダ</sup> 包 <sup>バオ</sup> 包 <sup>バオ</sup>	你 <sup>ニイ</sup> 的 <sup>ダ</sup> 朋 <sup>ボン</sup> 友 <sup>ヨウ</sup>
tā de bāobāo	nǐ de péngyǒu
台 <sup>タイ</sup> 北 <sup>ペイ</sup> 的 <sup>ダ</sup> 夜 <sup>イエ</sup> 景 <sup>ヂン</sup>	台 <sup>タイ</sup> 灣 <sup>ワン</sup> 的 <sup>ダ</sup> 小 <sup>シャオ</sup> 吃 <sup>ツ</sup>
Táiběi de yèjǐng	Táiwān de xiǎochī
我 <sup>ウオ</sup> 喜 <sup>シー</sup> 歡 <sup>ホワン</sup> 台 <sup>タイ</sup> 灣 <sup>ワン</sup> 的 <sup>ダ</sup> 小 <sup>シャオ</sup> 吃 <sup>ツ</sup> 。	
Wǒ xǐhuān Táiwān de xiǎochī.	
漢語？	漢 <sup>ハン</sup> 語 <sup>ユイ</sup> ？ Hànyǔ?
私は台湾の 中国語が好きです。	我 <sup>ウオ</sup> 喜 <sup>シー</sup> 歡 <sup>ホワン</sup> 台 <sup>タイ</sup> 灣 <sup>ワン</sup> 的 <sup>ダ</sup> 中 <sup>ゾン</sup> 文 <sup>ウェン</sup> 。
	Wǒ xǐhuān Táiwān de Zhōngwén.
本当ですか？ ありがとう！	真 <sup>ゼン</sup> 的 <sup>ダ</sup> 嗎 <sup>マ</sup> ？ 謝 <sup>シェ</sup> 謝 <sup>シェ</sup> ！ Zhēn de ma? Xièxiè!

## 16

本当です	真 <sup>ゼン</sup> 的 <sup>ダ</sup> zhen de
～ですか？	～嗎 <sup>マ</sup> ？ ma
ありがとう	謝 <sup>シェ</sup> 謝 <sup>シェ</sup> xièxiè

## 17

便り	消 <sup>シャオ</sup> 息 <sup>シー</sup> xiāoxi	消 <sup>シャオ</sup> 息 <sup>シ</sup> xiāoxi
どういたし まして。	不 <sup>プー</sup> 客 <sup>カー</sup> 氣 <sup>チ</sup> 。	不 <sup>プー</sup> 客 <sup>クア</sup> 氣 <sup>チ</sup> 。
	bú kèqì	bú kèqì

花	花 <sup>ㄏㄨㄚ</sup> ホア huā	花儿 ホアル huār	画	畫 <sup>ㄏㄨㄚˋ</sup> ホア huà	画儿 ホアル huàr
子ども	小孩 <sup>ㄒㄩㄠˋ ㄏㄞˊ</sup> シャオ ハイ xiǎohái	小孩儿 シャオハール xiǎoháir	歌	歌 <sup>ㄉㄜ</sup> ガー gē	歌儿 グアル gēr

あなたは  
行きましたか？

你<sup>ㄋㄧ</sup> 去<sup>ㄑㄩ</sup> 了<sup>ㄌㄜˊ</sup> 吗<sup>ㄇㄚˊ</sup> ？  
ニイ チュイ ラ マ  
Nǐ qù le ma?

你<sup>ㄋㄧ</sup> 有<sup>ㄩ</sup> 去<sup>ㄑㄩ</sup> 吗<sup>ㄇㄚˊ</sup> ？  
ニイ ヨウ チュイ マ  
Nǐ yǒu qù ma?

你 去 了 吗 ？  
ニイ チュイ ラ マ  
Nǐ qù le ma?

本に書いてあります。

書<sup>ㄕㄨ</sup> 上<sup>ㄕㄨㄢ</sup> 寫<sup>ㄒㄧㄝ</sup> 著<sup>ㄓㄜˊ</sup> 。

書<sup>ㄕㄨ</sup> 上<sup>ㄕㄨㄢ</sup> 有<sup>ㄩ</sup> 寫<sup>ㄒㄧㄝ</sup> 。

書 上 写 着 。

彼はベジタリアンです。

他<sup>ㄊㄚ</sup> 吃<sup>ㄇ</sup> 素<sup>ㄙㄨ</sup> 。

他<sup>ㄊㄚ</sup> 有<sup>ㄩ</sup> 吃<sup>ㄇ</sup> 素<sup>ㄙㄨ</sup> 。

他 吃 素 。

これは辛いですか？

这<sup>ㄓ</sup> 个<sup>ㄍ</sup> 辣<sup>ㄌㄚˊ</sup> 吗<sup>ㄇㄚˊ</sup> ？  
ゼア ガ ラー マ  
Zhègè là ma?

这<sup>ㄓ</sup> 个<sup>ㄍ</sup> 會<sup>ㄏㄨㄟ</sup> 辣<sup>ㄌㄚˊ</sup> 吗<sup>ㄇㄚˊ</sup> ？  
ゼア ガ ホエイ ラー マ  
Zhègè huì là ma?

这 个 辣 吗 ？  
チョア ガ ラー マ  
Zhègè là ma?

啊<sup>ㄚ</sup>  
ア  
a

そうだね！

是<sup>ㄕㄨ</sup> 啊<sup>ㄚ</sup> ！  
スー ア  
Shì a!

囉<sup>ㄌㄨㄛˊ</sup>  
ルオ  
luo

行くね！

走<sup>ㄗㄡ</sup> 囉<sup>ㄌㄨㄛˊ</sup> ！  
ゾウ ルオ  
Zǒu luo!

啦 <sup>ㄌㄚˊ</sup> ラ la	早く!	快 <sup>ㄎㄞˋ</sup> 、啦 <sup>ㄌㄚˊ</sup> ! クワイ ラ Kuài la!
嘛 <sup>ㄇㄚˊ</sup> マ ma	来てね!	來 <sup>ㄌㄞˊ</sup> 嘛 <sup>ㄇㄚˊ</sup> ! ライ マ Lái ma!
喔 <sup>ㄛˊ</sup> オ o	そうなの?	是 <sup>ㄕㄞˋ</sup> 、喔 <sup>ㄛˊ</sup> ? スー オ Shì o?
私は気分がすっきりしません。		我 <sup>ㄨㄛˋ</sup> 很 <sup>ㄏㄣˊ</sup> 鬱 <sup>ㄩˋ</sup> 卒 <sup>ㄘㄨˊ</sup> 。 ウオ ヘン ヨウ ツ Wǒ hěn
飛行機が遅れ (delay) ました。		飛 <sup>ㄈㄟˊ</sup> 機 <sup>ㄐㄧˊ</sup> <u>delay</u> 了 <sup>ㄌㄞˊ</sup> 。 フェイ デー ディレイ ラ Fēijī le
彼は <u>あっさり</u> しています。		他 <sup>ㄊㄚˊ</sup> 很 <sup>ㄏㄣˊ</sup> <u>阿莎力</u> 。 ター ヘン ア サ リ Tā hěn

## 18

あなた	你 <sup>ㄋㄧˊ</sup> ニイ nǐ
行く, 取り去る	去 <sup>ㄑㄩˋ</sup> チュイ qù
本	書 <sup>ㄕㄨˊ</sup> スー shū
～の上	～上 <sup>ㄕㄨˋ</sup> サン shàng
彼	他 <sup>ㄊㄚˊ</sup> ター tā
食べる	吃 <sup>ㄔㄧˊ</sup> ツ chī
ベジタリアンです	吃 <sup>ㄔㄧˊ</sup> 素 <sup>ㄙㄨˋ</sup> ツー スー chīsù
辛い	辣 <sup>ㄌㄚˊ</sup> ラー là
飛行機	飛 <sup>ㄈㄟˊ</sup> 機 <sup>ㄐㄧˊ</sup> フェイ デー fēijī

台湾の文部科学省	教 <sup>じ</sup> 育 <sup>い</sup> 部 <sup>ぶ</sup> チャオ ユイ ブー jiàoyùbù
薦める	推 <sup>tuī</sup> 薦 <sup>jiàn</sup> トエイ チェン tuījiàn
文字づかい	用 <sup>yòng</sup> 字 <sup>zì</sup> ヨン スー yòngzì

## 19

これは美味しいですか？	這 <sup>zhè</sup> 個 <sup>ge</sup> 好 <sup>hǎo</sup> 吃 <sup>chī</sup> 嗎 <sup>ma</sup> ？ ゼア ガ ハオ ツー マ Zhège hǎochī ma?
そこは楽しいですか？	那 <sup>nà</sup> 裡 <sup>lǐ</sup> 好 <sup>hǎo</sup> 玩 <sup>wán</sup> 嗎 <sup>ma</sup> ？ ナー リー ハオ ワン マ Nàlǐ hǎowán ma?
これは美味しいですか？	這 <sup>zhè</sup> 個 <sup>ge</sup> 好 <sup>hǎo</sup> 吃 <sup>chī</sup> 不 <sup>bù</sup> 好 <sup>hǎo</sup> 吃 <sup>chī</sup> ？ ゼア ガ ハオ ツー ブー ハオ ツー Zhège hǎochī bù hǎochī?
そこは楽しいですか？	那 <sup>nà</sup> 裡 <sup>lǐ</sup> 好 <sup>hǎo</sup> 玩 <sup>wán</sup> 不 <sup>bù</sup> 好 <sup>hǎo</sup> 玩 <sup>wán</sup> ？ ナー リー ハオ ワン ブー ハオ ワン Nàlǐ hǎowán bù hǎowán?
彼は誰ですか？	他 <sup>tā</sup> 是 <sup>shì</sup> 誰 <sup>shéi</sup> ？ ター スー セイ Tā shì shéi?
なぜ彼は来ないのですか？	為 <sup>wèi</sup> 什 <sup>shén</sup> 麼 <sup>me</sup> 他 <sup>tā</sup> 不 <sup>bù</sup> 來 <sup>lái</sup> ？ ウェイ セン モ ター ブー ライ Wèi shénme tā bù lái?
あなたは食事しましたか？	你 <sup>nǐ</sup> 吃 <sup>chī</sup> 了 <sup>le</sup> 嗎 <sup>ma</sup> ？ ナイ ツー ラ マ Nǐ chī le ma?
私は食べました。	我 <sup>wǒ</sup> 吃 <sup>chī</sup> 了 <sup>le</sup> 。 ウオ ツー ラ Wǒ chī le.

## 20

美味しい	好 <sup>hǎo</sup> 吃 <sup>chī</sup> ハオ ツー hǎochī
楽しい	好 <sup>hǎo</sup> 玩 <sup>wán</sup> ハオ ワン hǎowán
～は誰ですか	～是 <sup>shì</sup> 誰 <sup>shéi</sup> スー セイ shì shéi

なぜ～	為 <sup>ウエイ</sup> 、什 <sup>セン</sup> 、麼 <sup>モ</sup> ～ wèi shénme
来る	來 <sup>ライ</sup> lái

## 21

おはようございます。	早 <sup>ザオ</sup> (安 <sup>アン</sup> )。 Zǎo (ān)	勢 <sup>ガオ</sup> 早 <sup>ザ</sup> 。
こんにちは。/ こんばんは。	你 <sup>ニ</sup> 好 <sup>ハオ</sup> 。 Nǐhǎo. 您 <sup>ニン</sup> 好 <sup>ハオ</sup> 。 Nínhǎo.	你 <sup>リー</sup> 好 <sup>ホー</sup> 。
ありがとう ございます。	謝 <sup>シェ</sup> 、謝 <sup>シェ</sup> (你 <sup>ニ</sup> )。 Xièxie (nǐ).	多 <sup>ドー</sup> 謝 <sup>シャ</sup> 。
どういたしまして。	不 <sup>ブ</sup> 、客 <sup>カー</sup> 、氣 <sup>チー</sup> 。 Búkèqì.	免 <sup>ベエン</sup> 客 <sup>ケー</sup> 氣 <sup>キ</sup> 。
いいえ。	不 <sup>ブ</sup> 、會 <sup>ホエイ</sup> 。 Búhuì.	袂 <sup>ペー</sup> 。
すみません。	對 <sup>ドエイ</sup> 、不 <sup>ブ</sup> 、起 <sup>チー</sup> 。 Duìbuqǐ.	失 <sup>シッ</sup> 禮 <sup>レ</sup> 。
	不 <sup>ブ</sup> 、好 <sup>ハオ</sup> 、意 <sup>イー</sup> 、思 <sup>スー</sup> 。 Bù hǎoyìsi.	歹 <sup>バイ</sup> 勢 <sup>セ</sup> 。
大丈夫です。	沒 <sup>メイ</sup> 、關 <sup>グワン</sup> 、係 <sup>シー</sup> 。 Méi guanxi.	無 <sup>ボ</sup> 要 <sup>ヤオ</sup> 緊 <sup>ギン</sup> 。

## 22

すみません。	不 <sup>ブ</sup> 、好 <sup>ハオ</sup> 、意 <sup>イー</sup> 、思 <sup>スー</sup> 。 Bù hǎoyìsi.
大丈夫です。	沒 <sup>メイ</sup> 、關 <sup>グワン</sup> 、係 <sup>シー</sup> 。 Méi guanxi.
(台湾語) すみません。	歹 <sup>バイ</sup> 勢 <sup>セ</sup> 。

(台湾語) 大丈夫です。

無要緊。  
ボ ヤオギン

## 23

(本などの)再編

重編  
ツォン ヒェン  
chóngbiān

辞典, 辞書

辭典  
ツー ディェン  
cidiǎn

改訂版

修訂本  
シウ ディン ベン  
xiūdingběn

頻出語

常用詞  
ツァン ヨン ツー  
chángyòngcí

## 24

早發白帝城  
ザオ ファー バイ ディー ツェン李白  
リー バイ

Zǎo fā Báidìchéng

Lǐ Bái

朝辭白帝彩雲間  
ザオ ツー バイ ディー ツァイ ユン テェン

Zhāo cí Báidì cǎiyún jiān

千里江陵一日還  
チェン リー チャン リン イー リィ ホワン

Qiān lǐ Jiānglíng yí rì huán

兩岸猿聲啼不住  
リャン アン ユェン セン ティー プー スー

Liǎng àn yuán shēng tí bú zhù

輕舟已過萬重山  
チン ソウ イー グオ ワン ツォン サン

Qīng zhōu yǐ guò wàn chóng shān

## 25

靜<sup>ㄐㄧㄥˋ</sup>、夜<sup>ㄧㄝˋ</sup>、思<sup>ㄙ</sup>  
 ジョウ イエ スー

李<sup>ㄌㄧ</sup>、白<sup>ㄅㄞˊ</sup>  
 リー バイ

Jìng yè sī

Lǐ Bái

牀<sup>ㄗㄨㄢ</sup>、前<sup>ㄑㄩㄢ</sup>、明<sup>ㄇㄧㄥ</sup>、月<sup>ㄩㄝ</sup>、光<sup>ㄍㄨㄤ</sup>  
 ツワン チェン ミン ユエ グワン

Chuáng qián míng yuè guāng

疑<sup>ㄧ</sup>、是<sup>ㄕ</sup>、地<sup>ㄉㄧ</sup>、上<sup>ㄕ</sup>、霜<sup>ㄕㄨㄤ</sup>  
 イー スー ディー サン スワン

Yí shì dìshàng shuāng

舉<sup>ㄉㄩ</sup>、頭<sup>ㄊㄨ</sup>、望<sup>ㄨㄤ</sup>、明<sup>ㄇㄧㄥ</sup>、月<sup>ㄩㄝ</sup>  
 チュイ トウ ワン ミン ユエ

Jǔ tóu wàng míng yuè

低<sup>ㄉㄧ</sup>、頭<sup>ㄊㄨ</sup>、思<sup>ㄙ</sup>、故<sup>ㄍ</sup>、鄉<sup>ㄕㄨㄤ</sup>  
 ディ トウ スー グー シアン

Dī tóu sī gùxiāng

## 1日目 到着!! 台湾の交通事情

## 26

打つ	打 <sup>ㄉㄚˇ</sup> ダー dǎ
鉄	鐵 <sup>ㄊㄧㄝˇ</sup> ティエ tiě
～のうちに	趁 <sup>ㄘㄨㄣˊ</sup> 、～ ツェン chèn
熱い	熱 <sup>ㄖㄨㄛˊ</sup> ラー rè

## 27

台湾桃園国際空港	臺 <sup>ㄊㄞˊ</sup> 灣 <sup>ㄨㄢˊ</sup> 桃 <sup>ㄊㄠˊ</sup> 園 <sup>ㄩㄢˊ</sup> 國 <sup>ㄍㄨㄛˊ</sup> 際 <sup>ㄐㄞˊ</sup> 機 <sup>ㄐㄧˊ</sup> 場 <sup>ㄇㄞˊ</sup> タイ ワン タオ ユエン グオ ティ チー ツァン Táiwān Táoyuán guójì jīchǎng
台北松山空港	臺 <sup>ㄊㄞˊ</sup> 北 <sup>ㄅㄟˊ</sup> 松 <sup>ㄙㄨㄥˊ</sup> 山 <sup>ㄕㄢˊ</sup> 機 <sup>ㄐㄧˊ</sup> 場 <sup>ㄇㄞˊ</sup> タイ ベイ ソン サン チー ツァン Táiběi Sōngshān jīchǎng
高雄国際空港	高 <sup>ㄍㄠˊ</sup> 雄 <sup>ㄒㄩㄥˊ</sup> 國 <sup>ㄍㄨㄛˊ</sup> 際 <sup>ㄐㄞˊ</sup> 航 <sup>ㄏㄤˊ</sup> 空 <sup>ㄎㄨㄥˊ</sup> 站 <sup>ㄗㄢˋ</sup> ガオ ショウ グオ ティ ハン コン ザン Gāoxióng guójì hángkōngzhàn
すみませんが、 パンをもう1つ いただけますか？	不 <sup>ㄅㄨˊ</sup> 好 <sup>ㄏㄠˋ</sup> 意 <sup>ㄧˋ</sup> 、思 <sup>ㄙㄩˊ</sup> ，可 <sup>ㄎㄚˊ</sup> 以 <sup>ㄧˊ</sup> 再 <sup>ㄗㄞˋ</sup> 給 <sup>ㄍㄟˊ</sup> 我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 。 ブー ハオ イー スー カー イー ザイ ゲイ ウオ Bù hǎoyìsi, kěyǐ zài gěi wǒ 一 <sup>ㄧˊ</sup> 個 <sup>ㄍㄜˊ</sup> 麵 <sup>ㄇㄧㄢˋ</sup> 包 <sup>ㄅㄠˊ</sup> 嗎 <sup>ㄇㄚˊ</sup> ？ イー ガ ミェン バオ マ yí ge miànbao ma?
すみませんが、 耳栓をもう1つ いただけますか？	不 <sup>ㄅㄨˊ</sup> 好 <sup>ㄏㄠˋ</sup> 意 <sup>ㄧˋ</sup> 、思 <sup>ㄙㄩˊ</sup> ，可 <sup>ㄎㄚˊ</sup> 以 <sup>ㄧˊ</sup> 再 <sup>ㄗㄞˋ</sup> 給 <sup>ㄍㄟˊ</sup> 我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 。 ブー ハオ イー スー カー イー ザイ ゲイ ウオ Bù hǎoyìsi, kěyǐ zài gěi wǒ 一 <sup>ㄧˊ</sup> 個 <sup>ㄍㄜˊ</sup> 耳 <sup>ㄦˊ</sup> 塞 <sup>ㄙㄞˋ</sup> 嗎 <sup>ㄇㄚˊ</sup> ？ イー ガ アー サイ マ yí ge ěrsai ma?
すみませんが、 おもちゃをもう1つ いただけますか？	不 <sup>ㄅㄨˊ</sup> 好 <sup>ㄏㄠˋ</sup> 意 <sup>ㄧˋ</sup> 、思 <sup>ㄙㄩˊ</sup> ，可 <sup>ㄎㄚˊ</sup> 以 <sup>ㄧˊ</sup> 再 <sup>ㄗㄞˋ</sup> 給 <sup>ㄍㄟˊ</sup> 我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 。 ブー ハオ イー スー カー イー ザイ ゲイ ウオ Bù hǎoyìsi, kěyǐ zài gěi wǒ 一 <sup>ㄧˊ</sup> 個 <sup>ㄍㄜˊ</sup> 玩 <sup>ㄨㄢˊ</sup> 具 <sup>ㄐㄩˊ</sup> 嗎 <sup>ㄇㄚˊ</sup> ？ イー ガ ワン チュイ マ yí ge wánjù ma?



オレンジジュース のおかわりを いただけますか？	<p>可<sup>ㄎ</sup> 以<sup>ㄧ</sup> 再<sup>ㄗ</sup> 給<sup>ㄍ</sup> 我<sup>ㄉ</sup> 一<sup>ㄟ</sup> 杯<sup>ㄅ</sup></p> <p>カー イー ザイ ゲイ ウォ イー ベイ</p> <p>Kèyǐ zài gěi wǒ yì bēi</p>
	<p>柳<sup>ㄌ</sup> 橙<sup>ㄇ</sup> 汁<sup>ㄗ</sup> 嗎<sup>ㄇ</sup> ？</p> <p>リョウ ツェン スー マ</p> <p>liǔchéng zhī ma?</p>
お水のおかわりを いただけますか？	<p>可<sup>ㄎ</sup> 以<sup>ㄧ</sup> 再<sup>ㄗ</sup> 給<sup>ㄍ</sup> 我<sup>ㄉ</sup> 一<sup>ㄟ</sup> 杯<sup>ㄅ</sup></p> <p>カー イー ザイ ゲイ ウォ イー ベイ</p> <p>Kèyǐ zài gěi wǒ yì bēi</p>
	<p>白<sup>ㄅ</sup> 開<sup>ㄎ</sup> 水<sup>ㄨ</sup> 嗎<sup>ㄇ</sup> ？</p> <p>バイ カイ スエイ マ</p> <p>báikāishuǐ ma?</p>
お茶のおかわりを いただけますか？	<p>可<sup>ㄎ</sup> 以<sup>ㄧ</sup> 再<sup>ㄗ</sup> 給<sup>ㄍ</sup> 我<sup>ㄉ</sup> 一<sup>ㄟ</sup> 杯<sup>ㄅ</sup></p> <p>カー イー ザイ ゲイ ウォ イー ベイ</p> <p>Kèyǐ zài gěi wǒ yì bēi</p>
	<p>茶<sup>ㄇ</sup> 嗎<sup>ㄇ</sup> ？</p> <p>ツァ マ</p> <p>chá ma?</p>
気分が悪いです。	<p>我<sup>ㄉ</sup> 有<sup>ㄩ</sup> 點<sup>ㄉ</sup> 不<sup>ㄨ</sup> 舒<sup>ㄕ</sup> 服<sup>ㄈ</sup> 。</p> <p>ウォ ヨウ ディエン ブー スー フー</p> <p>Wǒ yǒudiǎn bù shūfu.</p>
毛布を1枚 いただけますか？	<p>可<sup>ㄎ</sup> 以<sup>ㄧ</sup> 給<sup>ㄍ</sup> 我<sup>ㄉ</sup> 一<sup>ㄟ</sup> 條<sup>ㄉ</sup> 毛<sup>ㄇ</sup> 毯<sup>ㄊ</sup> 嗎<sup>ㄇ</sup> ？</p> <p>カー イー ゲイ ウォ イー ティャオ マオ タン マ</p> <p>Kèyǐ gěi wǒ yì tiáo máotǎn ma?</p>
すみません、 ちょっと通ります。	<p>不<sup>ㄨ</sup> 好<sup>ㄆ</sup> 意<sup>ㄟ</sup> 思<sup>ㄟ</sup> ， 借<sup>ㄐ</sup> 過<sup>ㄍ</sup> 一<sup>ㄟ</sup> 下<sup>ㄒ</sup> 。</p> <p>ブー ハオ イー スー ژه グオ イー シャ</p> <p>Bù hǎoyìsi, jièguò yíxià.</p>
ありがとう ございます。	<p>謝<sup>ㄒ</sup> 謝<sup>ㄒ</sup> 。</p> <p>シェ シエ</p> <p>Xièxie.</p>

## 28

小港	<p>小<sup>ㄒ</sup> 港<sup>ㄎ</sup></p> <p>シャオ ガン</p> <p>Xiǎogǎng</p>
(行政区分の)市	<p>市<sup>ㄇ</sup></p> <p>スー</p> <p>shì</p>
エリア、コーナー、 (行政区分の)区	<p>區<sup>ㄩ</sup></p> <p>チュイ</p> <p>qū</p>
また	<p>再<sup>ㄗ</sup></p> <p>ザイ</p> <p>zài</p>
パン	<p>麵<sup>ㄇ</sup>、包<sup>ㄅ</sup></p> <p>ミェン パオ</p> <p>miànbao</p>

オレンジ	柳 <sup>ㄌㄧㄡˇ</sup> ・橙 <sup>ㄉㄥˊ</sup> リョウ ツェン liǔchéng
～ジュース	柳 <sup>ㄌㄧㄡˇ</sup> ・丁 <sup>ㄉㄩㄥ</sup> リョウ ディン liǔdīng
不快, 気分が悪い	不 <sup>ㄅㄨˋ</sup> ・舒 <sup>ㄕㄨ</sup> 服 <sup>ㄈㄨˊ</sup> ブー スー フー bù shūfu
毛布	毛 <sup>ㄇㄠ</sup> ・毯 <sup>ㄊㄢ</sup> マオ タン máotǎn

## 29

ただいま!	我 <sup>ㄨㄛ</sup> ・回 <sup>ㄏㄨㄞˋ</sup> ・來 <sup>ㄌㄞˊ</sup> 了 <sup>ㄌㄜˊ</sup> ! ウオ ホエイ ライ ラ Wǒ huílái le!
着いたよ台湾!!	我 <sup>ㄨㄛ</sup> ・到 <sup>ㄉㄠ</sup> ・台 <sup>ㄊㄞˊ</sup> ・灣 <sup>ㄨㄢ</sup> 了 <sup>ㄌㄜˊ</sup> !! ウオ ダオ タイ ワン ラ Wǒ dào Táiwān le!!
うわあ! 面白いなあ!	哇 <sup>ㄨㄚ</sup> ! 好 <sup>ㄏㄠ</sup> ・好 <sup>ㄏㄠ</sup> ・玩 <sup>ㄨㄢ</sup> ・喔 <sup>ㄛ</sup> ! ワ ハオ ハオ ワン オ Wa! Hǎohǎo wán o!

## 30

帰る	回 <sup>ㄏㄨㄞˋ</sup> ・來 <sup>ㄌㄞˊ</sup> ホエイ ライ huílái
さようなら	再 <sup>ㄗㄞˋ</sup> ・見 <sup>ㄐㄩㄢ</sup> ザイ チェン zàijiàn
いってらっしゃい	一 <sup>ㄧ</sup> ・路 <sup>ㄌㄨˊ</sup> ・順 <sup>ㄕㄨㄢ</sup> ・風 <sup>ㄈㄨㄥ</sup> イー ルー スン フォン yí lù shùn fēng
	一 <sup>ㄧ</sup> ・路 <sup>ㄌㄨˊ</sup> ・平 <sup>ㄆㄩㄥ</sup> ・安 <sup>ㄢ</sup> イー ルー ピン アン yí lù píng ān
荷物受け取り	行 <sup>ㄒㄩㄥ</sup> ・李 <sup>ㄌㄧ</sup> ・提 <sup>ㄊㄧ</sup> ・領 <sup>ㄌㄩㄥ</sup> シン リー ティー リン xínglǐ tǐng
無料	免 <sup>ㄇㄧㄢ</sup> ・費 <sup>ㄈㄟ</sup> ミェン フェイ miǎnfèi

無線 LAN	無 <sup>ㄨ</sup> 線 <sup>ㄩㄢˊ</sup> 、上 <sup>ㄕ</sup> 網 <sup>ㄨㄥˋ</sup> 。 ウー シェン サン ワン wúxiàn shàngwǎng
電源	充 <sup>ㄔ</sup> 電 <sup>ㄉ</sup> 座 <sup>ㄗ</sup> 。 ツォン ディェン ツォ chōngdiànzuò

## 31

展望デッキ	觀 <sup>ㄍ</sup> 景 <sup>ㄐ</sup> 台 <sup>ㄊ</sup> 。 グァン チン タイ guānjǐngtái
記念スタンプ	紀 <sup>ㄐ</sup> 念 <sup>ㄋ</sup> 章 <sup>ㄓ</sup> 。 チー ニェン ザン jìniànzhāng

## 32

すみませんが、 荷物をトランクに 入れてもいいですか？	不 <sup>ㄅ</sup> 好 <sup>ㄏ</sup> 意 <sup>ㄧ</sup> 思 <sup>ㄣ</sup> ，行 <sup>ㄒ</sup> 李 <sup>ㄌ</sup> 可 <sup>ㄎ</sup> 以 <sup>ㄩ</sup> 放 <sup>ㄈ</sup> 。 ブー ハオ イー スー シン リー カー イー ファン Bù hǎoyìsi, xínglǐ kěyǐ fàng
	後 <sup>ㄏ</sup> 車 <sup>ㄔ</sup> 廂 <sup>ㄒ</sup> 嗎 <sup>ㄇ</sup> ？ ホウ ツァー シアン マ hòuchēxiāng ma?
いいですよ！ いいですよ！	可 <sup>ㄎ</sup> 以 <sup>ㄩ</sup> 啊 <sup>ㄚ</sup> ！可 <sup>ㄎ</sup> 以 <sup>ㄩ</sup> 啊 <sup>ㄚ</sup> ！ カー イー ア カー イー ア Kěyǐ a! Kěyǐ a!
どこに 行かれますか？	您 <sup>ㄋ</sup> 要 <sup>ㄞ</sup> 到 <sup>ㄉ</sup> 哪 <sup>ㄋ</sup> ？ ニン ヤオ ダオ ナ Nín yào dào nǎ?
台湾ホテルまで お願いします。	我 <sup>ㄨ</sup> 要 <sup>ㄞ</sup> 到 <sup>ㄉ</sup> 台 <sup>ㄊ</sup> 灣 <sup>ㄨㄢˊ</sup> 飯 <sup>ㄈ</sup> 店 <sup>ㄉ</sup> 。 ウオ ヤオ ダオ タイ ワン ファン ディェン Wǒ yào dào Táiwān fàndiàn.
故宮まで お願いします。	我 <sup>ㄨ</sup> 要 <sup>ㄞ</sup> 到 <sup>ㄉ</sup> 故 <sup>ㄍ</sup> 宮 <sup>ㄍ</sup> 。 ウオ ヤオ ダオ グー ゴン Wǒ yào dào Gùgōng.
通化夜市まで お願いします。	我 <sup>ㄨ</sup> 要 <sup>ㄞ</sup> 到 <sup>ㄉ</sup> 通 <sup>ㄊ</sup> 化 <sup>ㄏ</sup> 夜 <sup>ㄚ</sup> 市 <sup>ㄕ</sup> 。 ウオ ヤオ ダオ トン ホア イエ スー Wǒ yào dào Tōnghuà yèshì.
ここに行きたいです、 ありがとう。	我 <sup>ㄨ</sup> 要 <sup>ㄞ</sup> 到 <sup>ㄉ</sup> 這 <sup>ㄓ</sup> 裏 <sup>ㄌ</sup> ，謝 <sup>ㄒ</sup> 謝 <sup>ㄒ</sup> ！ ウオ ヤオ ダオ ゼア リー シェ シェ Wǒ yào dào zhèlǐ, xièxiè!

## 33

黄ちゃん(タクシーの愛称)	小 <sup>ㄒ</sup> 黄 <sup>ㄏ</sup> 。 シャオ ホワン xiǎohuáng
---------------	---

荷物	行李 <small>シン リー</small> xínglǐ
入れる	放 <small>ファン</small> fàng
車のトランク	後車廂 <small>ホウ ツァー シアン</small> hòuchēxiāng
いいです(許可)	可以 <small>カー イー</small> kěyǐ

## 34

すみません、  
その手前で降ります、  
ありがとう。

不 ブー 好 ハオ 意 イー 思 スー， 我 ウオ 在 ザイ 前 チェン 面 メン。  
Bù hǎoyìsi, wǒ zài qiánmiàn

下 シヤ (車 ツァー)， 謝 シエ 謝 シエ。  
xià (chē), xièxie.

すみません、  
ここで降ります、  
ありがとう。

不 ブー 好 ハオ 意 イー 思 スー， 我 ウオ 在 ザイ 这 ゼア 边 ビエン。  
Bù hǎoyìsi, wǒ zài zhèbiān

下 シヤ (車 ツァー)， 谢 シエ 谢 シエ。  
xià (chē), xièxie.

すみません、  
次の信号で降ります、  
ありがとう。

不 ブー 好 ハオ 意 イー 思 スー， 我 ウオ 在 ザイ 下 シヤ 个 ガ。  
Bù hǎoyìsi, wǒ zài xià ge

红 ホン 绿 ルユイ 灯 ドン 下 シヤ (车 ツァー)， 谢 シエ 谢 シエ。  
hónglǜdēng xià chē, xièxie.

領収書をください。

我 ウオ 要 ヤオ 收 ソウ 据 チュイ。  
Wǒ yào shōujù.

ちょっと荷物を  
とってもいいですか？

我 ウオ 可 カー 以 イー 拿 ナー 一 イー 下 シヤ 行 シン 李 リー 吗 マ？  
Wǒ kěyǐ ná yíxià xínglǐ ma?

良い旅を！

祝 ズー 您 ニン 旅 ルユイ 途 トゥ 愉 ユイ 快 クアイ！  
Zhù nín lǚtú yúkuài!

## 35

あなた(丁寧語)

您 ニン  
nín

～したい, ～が欲しい	要 <sup>ㄩㄠˋ</sup> 、～ ヤオ yào
どこ	哪 <sup>ㄉㄨㄛˊ</sup> 、(兒 <sup>ㄌㄨˊ</sup> ) ナァ ア- nǎ(r)
ホテル	飯 <sup>ㄉㄢˋ</sup> 、店 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> 、 ファン ディエン fàndiàn
ここ	這 <sup>ㄓㄜˋ</sup> 、裡 <sup>ㄌㄧˊ</sup> 、 ゼァ リー zhèlǐ
運転手	司 <sup>ㄙ</sup> 、機 <sup>ㄐㄧ</sup> 、 スー ヂー sījī
～さん	先 <sup>ㄒㄩㄢˊ</sup> 、生 <sup>ㄕㄨㄥ</sup> 、 シェン セン xiānshēng
～兄さん	大 <sup>ㄉㄚˋ</sup> 、哥 <sup>ㄎㄛ</sup> 、 ダー ガー dàgē
～で	在 <sup>ㄗㄞˋ</sup> 、～ ザイ zài
手前	前 <sup>ㄑㄩㄢˊ</sup> 、面 <sup>ㄇㄧㄢˊ</sup> 、 チェン ミエン qiánmiàn
降りる	下 <sup>ㄒㄩㄚˋ</sup> 、(車 <sup>ㄔㄨㄚˊ</sup> ) シヤ ツヤー xià (chē)
EasyCard(IC カード)	悠 <sup>ㄩ</sup> 、遊 <sup>ㄩ</sup> 、卡 <sup>ㄎㄚˊ</sup> 、 ヨウ ヨウ カー yōuyóukǎ
領収書	收 <sup>ㄕㄨ</sup> 、據 <sup>ㄉㄨ</sup> 、 ソウ チュイ shōujiù
とる	拿 <sup>ㄋㄚˊ</sup> 、 ナー ná
道中, 旅行の間	旅 <sup>ㄌㄩˊ</sup> 、途 <sup>ㄊㄨˊ</sup> 、 ルユイ トウ lǚtú
楽しい	愉 <sup>ㄩ</sup> 、快 <sup>ㄎㄞˋ</sup> 、 ユイ クアイ yúkuài

## 36

グッドラック！	祝 <sub>ズー</sub> 、你 <sub>ニイ</sub> 、好 <sub>ハオ</sub> 、運 <sub>ユン</sub> ！ Zhù nǐ hǎoyùn !
お誕生日 おめでとう！	(祝 <sub>ズー</sub> 、你 <sub>ニイ</sub> ) 生 <sub>セン</sub> 日 <sub>リイ</sub> 日 <sub>クワイ</sub> 、快 <sub>クワイ</sub> 、樂 <sub>ラー</sub> ！ (Zhù nǐ) shēngrì kuàilè !

## 37

誕生日	生 <sub>セン</sub> 日 <sub>リイ</sub> shēngrì
楽しい	快 <sub>クワイ</sub> 、樂 <sub>ラー</sub> kuàilè

## 38

地下鉄	捷 <sub>チエ</sub> 、運 <sub>ユン</sub> jiéyùn	MRT Metro Rapid Transit	KRT Kaohsiung Rapid Transit
切符	車 <sub>ツァー</sub> 票 <sub>ピャオ</sub> chēpiào		
ICカード	IC卡 <sub>カー</sub> kā	悠 <sub>ヨウ</sub> 遊 <sub>ヨウ</sub> 卡 <sub>カー</sub> yōuyóukǎ	一 <sub>イー</sub> 、卡 <sub>カー</sub> 、通 <sub>トオン</sub> yīkǎtōng
すみません、 1日券1枚ください。	不 <sub>ブー</sub> 、好 <sub>ハオ</sub> 、意 <sub>イー</sub> 、思 <sub>スー</sub> 、我 <sub>ウオ</sub> 、要 <sub>ヤオ</sub> 、一 <sub>イー</sub> 、張 <sub>ザン</sub> 、一 <sub>イー</sub> 、日 <sub>リイ</sub> 、券 <sub>チュエン</sub> 。 Bù hǎoyìsi, wǒ yào yì zhāng yīrìquǎn.		
(ちょっと) お尋ねしま すが、西門駅に行くに はどの路線に乗ったら いいですか？	請 <sub>チン</sub> 、問 <sub>ウエン</sub> 、(一 <sub>イー</sub> 、下 <sub>シャ</sub> )、去 <sub>チュイ</sub> 、西 <sub>シー</sub> 門 <sub>メン</sub> 、站 <sub>ザン</sub> 。 Qǐngwèn (yíxià), qù Xīmén zhàn		
	要 <sub>ヤオ</sub> 、坐 <sub>ツォ</sub> 、哪 <sub>ナ</sub> 、條 <sub>チャオ</sub> 、線 <sub>シェン</sub> ？ yào zuò nǎ tiáo xiàn?		
この電車は西門駅へ 行きますか？	這 <sub>ゼア</sub> 、班 <sub>バン</sub> 、車 <sub>ツァー</sub> 、會 <sub>ホエイ</sub> 、到 <sub>ダオ</sub> 、西 <sub>シー</sub> 門 <sub>メン</sub> 、站 <sub>ザン</sub> 、嗎 <sub>マ</sub> ？ Zhè bān chē huì dào Xīmén zhàn ma?		
はい。	會 <sub>ホエイ</sub> 。 Huì.		
いいえ、1番線に 行ってください。	不 <sub>ブー</sub> 、會 <sub>ホエイ</sub> 、你 <sub>ニイ</sub> 、要 <sub>ヤオ</sub> 、到 <sub>ダオ</sub> 、一 <sub>イー</sub> 、月 <sub>ユエ</sub> 、台 <sub>タイ</sub> 。 Bù huì, nǐ yào dào yī yuètái.		

## 39

1枚	一、張 <sup>ㄓㄤ</sup> イー ザン yì zhāng
お尋ねします	請 <sup>ㄑㄩㄥ</sup> 、問 <sup>ㄨㄥˋ</sup> チン ウェン qǐngwèn
西門	西 <sup>ㄒㄩ</sup> 、門 <sup>ㄇㄣˊ</sup> シー メン Xīmén
～駅	～站 <sup>ㄓㄢˋ</sup> ザン zhàn
乗る, 座る	坐 <sup>ㄗㄨㄛˋ</sup> ゾオ zuò
どの路線	哪 <sup>ㄋㄚ</sup> 、條 <sup>ㄊㄧㄠ</sup> 、線 <sup>ㄒㄩㄢˋ</sup> ナァ ティャオ シェン nǎ tiáo xiàn
プラットフォーム	月 <sup>ㄩㄝ</sup> 、台 <sup>ㄊㄞ</sup> ユエ タイ yuètái
この電車	這 <sup>ㄓㄜˋ</sup> 、班 <sup>ㄅㄢ</sup> 、車 <sup>ㄔㄨㄞ</sup> ゼァ バン ツァー zhè bān chē
1番線	一、月 <sup>ㄩㄝ</sup> 、台 <sup>ㄊㄞ</sup> イー ユエ タイ yī yuètái

## 40

手 <sup>ㄕㄨ</sup> 、機 <sup>ㄐㄧ</sup> 、通 <sup>ㄊㄨㄥ</sup> 、話 <sup>ㄏㄨㄚˋ</sup> 、禮 <sup>ㄌㄧ</sup> 、儀 <sup>ㄧ</sup> ソウ チー トン ホァ リー イー shǒujī tōnghuà lǐyí	携帯の通話マナー
輕 <sup>ㄑㄩㄥ</sup> 、聲 <sup>ㄕㄨㄥ</sup> 、細 <sup>ㄒㄩ</sup> 、語 <sup>ㄩ</sup> チン セン シー ユイ qīngshēng xìyǔ	小さい声で話しましょう
長 <sup>ㄓㄤ</sup> 、話 <sup>ㄏㄨㄚˋ</sup> 、短 <sup>ㄉㄨㄢ</sup> 、說 <sup>ㄕㄨㄞ</sup> ツァン ホァ ドワン スォ cháng huà duǎn shuō	長電話しないようにしましょう
簡 <sup>ㄐㄧㄢ</sup> 、訊 <sup>ㄒㄩㄢ</sup> 、傳 <sup>ㄊㄨㄢ</sup> 、送 <sup>ㄙㄨㄥ</sup> チェン シュン ツワン ソン jiǎnxùn chuánsòng	ショートメールを送りましょう
禁 <sup>ㄐㄧ</sup> 、止 <sup>ㄓ</sup> 、吸 <sup>ㄒㄩ</sup> 、菸 <sup>ㄩ</sup> ヂェン ズー シー イェン jìnzhǐ xīyān	喫煙禁止

禁 <sup>ㄐㄧㄣˋ</sup> 、止 <sup>ㄓǐ</sup> 、飲 <sup>ㄢㄩㄣˇ</sup> 、食 <sup>ㄕㄨˊ</sup> ヂン ズー イン スー jìnzhǐ yǐnshí	飲食禁止
上 <sup>ㄕㄨㄤˋ</sup> 、下 <sup>ㄒㄩㄚˋ</sup> 、樓 <sup>ㄌㄡˊ</sup> 、梯 <sup>ㄊㄧ</sup> サン シヤ ロウ ティー shàngxià lóutī	階段の昇り降り
請 <sup>ㄑㄩㄥ</sup> 、靠 <sup>ㄎㄠ</sup> 、右 <sup>ㄩㄟˋ</sup> 、走 <sup>ㄗㄡˋ</sup> チン カオ ヨウ ゾウ qǐng kào yòu zǒu	右側を歩いてください
搭 <sup>ㄉㄚ</sup> 、乘 <sup>ㄇㄥˊ</sup> 、電 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> 、扶 <sup>ㄈㄨ</sup> 、梯 <sup>ㄊㄧ</sup> 、時 <sup>ㄕㄨㄛˊ</sup> ダー ツェン ディェン フー ティー スー dāchéng diànfútī shí	エスカレーターに乗るとき
為 <sup>ㄨㄟˊ</sup> 、了 <sup>ㄌㄠˋ</sup> 、您 <sup>ㄋㄩㄣˊ</sup> 、的 <sup>ㄉㄜˊ</sup> 、安 <sup>ㄢ</sup> 、全 <sup>ㄑㄩㄢˊ</sup> ウェイ ラ ニン ダ アン チュエン wèile nín de ānquán	貴方の安全のため
請 <sup>ㄑㄩㄥ</sup> 、勿 <sup>ㄨˋ</sup> 、使 <sup>ㄕㄨㄞˋ</sup> 、用 <sup>ㄩㄥˋ</sup> 、陽 <sup>ㄩㄥˊ</sup> 、傘 <sup>ㄨㄥˇ</sup> チン ウー スー ヨン ヤン サン qǐng wù shǐyòng yángsǎn	日傘を使わないでください
轉 <sup>ㄓㄨㄢ</sup> 、乘 <sup>ㄇㄥˊ</sup> 、資 <sup>ㄗㄧ</sup> 、訊 <sup>ㄒㄩㄣ</sup> ズワン ツェン ズー シュン zhuǎnchéng zīxùn	乗り換え情報
出 <sup>ㄔㄨ</sup> 、口 <sup>ㄎㄨ</sup> 、資 <sup>ㄗㄧ</sup> 、訊 <sup>ㄒㄩㄣ</sup> ツウ コー ズー シュン chūkǒu zīxùn	出口情報
夜 <sup>ㄩㄝˋ</sup> 、間 <sup>ㄐㄩㄢ</sup> 、婦 <sup>ㄈㄨ</sup> 、女 <sup>ㄩ</sup> 、候 <sup>ㄏㄡˋ</sup> 、車 <sup>ㄕㄨ</sup> 、區 <sup>ㄩ</sup> イエ チェン フー ニュイ ホウ ツァー チュイ yèjiān fùnǚ hòuchēqū	夜間女性乗車エリア

## 41

携帯電話	手 <sup>ㄕㄨ</sup> 、機 <sup>ㄐㄧ</sup> ソウ チー shǒujī
通話	通 <sup>ㄊㄨㄥ</sup> 、話 <sup>ㄏㄨㄚˋ</sup> トン ホア tōnghuà
マナー、エチケット	禮 <sup>ㄌㄧ</sup> 、儀 <sup>ㄩ</sup> リー イー lǐyí
話し声を小さく	輕 <sup>ㄑㄩㄥ</sup> 、聲 <sup>ㄕㄨㄥ</sup> 、細 <sup>ㄒㄩㄝˋ</sup> 、語 <sup>ㄩ</sup> チン セン シー ユイ qīngshēng xìyǔ
長い	長 <sup>ㄕㄨㄤˋ</sup> ツァン cháng
話	話 <sup>ㄏㄨㄚˋ</sup> ホア huà



短い	短 <sup>ㄉㄨㄢˋ</sup> ドワン duǎn
言う, 話す	說 <sup>ㄕㄨㄛˊ</sup> スオ shuō
ショートメール	簡 <sup>ㄐㄩㄢˋ</sup> 訊 <sup>ㄒㄩㄢˋ</sup> チェン シュン jiǎnxùn
送信する	傳 <sup>ㄔㄨㄢˊ</sup> 送 <sup>ㄙㄨㄥˋ</sup> ツワン ソン chuánsòng
禁止	禁 <sup>ㄐㄩㄢˋ</sup> 止 <sup>ㄓǐ</sup> チン スー jìnzhǐ
喫煙	吸 <sup>ㄒㄧ</sup> 菸 <sup>ㄩㄢ</sup> シー イェン xīyān
飲食	飲 <sup>ㄩㄢˋ</sup> 食 <sup>ㄕㄨˊ</sup> イン スー yǐnshí
昇り降り	上 <sup>ㄕㄨㄢˋ</sup> 下 <sup>ㄒㄩㄚˋ</sup> サン シヤ shàngxià
階段	樓 <sup>ㄌㄡˊ</sup> 梯 <sup>ㄊㄧ</sup> ロウ ティー lóutī
～側を, ～に寄って	靠 <sup>ㄎㄞˋ</sup> カオ kào
右	右 <sup>ㄩㄡˋ</sup> ヨウ yòu
歩く, 行く	走 <sup>ㄗㄡˋ</sup> ゾウ zǒu
乗る	搭 <sup>ㄉㄚˊ</sup> 乘 <sup>ㄘㄨㄥˊ</sup> ダー ツェン dāchéng
エスカレーター	電 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> 扶 <sup>ㄈㄨˊ</sup> 梯 <sup>ㄊㄧ</sup> ディエン フー ティー diànfútī
～のために	為 <sup>ㄨㄟˊ</sup> 了 <sup>ㄌㄞˊ</sup> ウェイ ラ wèile
安全	安 <sup>ㄢ</sup> 全 <sup>ㄑㄩㄢˊ</sup> アン チュエン ānquán

使う	使 <sup>ㄨㄞˋ</sup> 用 <sup>ㄩㄥˋ</sup> スー ヨン shǐyòng
日傘	陽 <sup>ㄧㄥˊ</sup> 傘 <sup>ㄙㄢˇ</sup> ヤン サン yángsǎn

## 42

お召しあがり ください。	您 <sup>ㄋㄧㄣˊ</sup> 請 <sup>ㄑㄩㄥˋ</sup> 用 <sup>ㄩㄥˋ</sup> 。 ニン チン ヨン Nín qǐng yòng.
	請 <sup>ㄑㄩㄥˋ</sup> 用 <sup>ㄩㄥˋ</sup> 。 チン ヨン Qǐng yòng.
タバコを吸わないで ください。	請 <sup>ㄑㄩㄥˋ</sup> 勿 <sup>ㄨˊ</sup> 吸 <sup>ㄒㄧˊ</sup> 菸 <sup>ㄧㄢˊ</sup> 。 チン ウー シー イェン Qǐng wù xīyān.

## 43

乗り換え	轉 <sup>ㄓㄨㄢˇ</sup> 乘 <sup>ㄇㄨㄥˊ</sup> ズワン ツェン zhuǎnchéng
情報	資 <sup>ㄗㄧ</sup> 訊 <sup>ㄒㄩㄣˋ</sup> ズー シュン zīxùn
出口	出 <sup>ㄇㄨˊ</sup> 口 <sup>ㄎㄨˇ</sup> ツウ コー chūkǒu
夜間	夜 <sup>ㄧㄝˋ</sup> 間 <sup>ㄐㄧㄢˊ</sup> イエ チェン yèjiān
女性	婦 <sup>ㄈㄨˊ</sup> 女 <sup>ㄩˊ</sup> フー ニュイ fùnǚ
乗車エリア	候 <sup>ㄏㄡˋ</sup> 車 <sup>ㄇㄞˊ</sup> 區 <sup>ㄩ</sup> ホウ ツァー チュイ hòuchēqū
お手洗い	洗 <sup>ㄒㄧˊ</sup> 手 <sup>ㄕㄨˇ</sup> 間 <sup>ㄐㄧㄢˊ</sup> シー ソウ チェン xǐshǒujiān
授乳室	哺 <sup>ㄅㄨˊ</sup> 集 <sup>ㄇㄞˊ</sup> 乳 <sup>ㄌㄨˊ</sup> 室 <sup>ㄕㄨˊ</sup> ブー チー ルウ スー bǔjǔrǔshì
やさしさシート	博 <sup>ㄅㄛˊ</sup> 愛 <sup>ㄞˋ</sup> 座 <sup>ㄗㄨㄛˋ</sup> ボオ アイ ツオ bóàizuò

視覚障がい	視 <sup>ㄒㄩˋ</sup> 障 <sup>ㄓㄤˋ</sup> 、 スー ザン shìzhàng
優先椅子	優 <sup>ㄩㄠ</sup> 先 <sup>ㄒㄩㄢ</sup> 椅 <sup>ㄧ</sup> 、 ヨウ シェン イー yōuxiānyǐ

## 44

お座りください。	您 <sup>ㄋㄧㄣ</sup> 請 <sup>ㄑㄩㄥ</sup> 坐 <sup>ㄗㄨㄛˋ</sup> 。 ニン チン ツォ Nín qǐng zuò.
一緒に座りましょう！	我 <sup>ㄨㄛ</sup> 們 <sup>ㄇㄣ</sup> 一 <sup>ㄟ</sup> 起 <sup>ㄑǐ</sup> 坐 <sup>ㄗㄨㄛˋ</sup> 吧 <sup>ㄅㄚ</sup> ！ ウオ メン イー チー ツォ バ Wǒmen yìqǐ zuò ba!
お伺いますが、何をお描きになっていますか？	請 <sup>ㄑㄩㄥ</sup> 問 <sup>ㄨㄣ</sup> ，您 <sup>ㄋㄧㄣ</sup> 在 <sup>ㄗㄞ</sup> 畫 <sup>ㄏㄨㄚˋ</sup> 什 <sup>ㄕ</sup> 麼 <sup>ㄇㄛ</sup> ？ チン ウェン ニン ザイ ホア セン モ Qǐngwèn, nín zài huà shénme?
彼女を描いています。	我 <sup>ㄨㄛ</sup> 在 <sup>ㄗㄞ</sup> 畫 <sup>ㄏㄨㄚˋ</sup> 她 <sup>ㄊㄚ</sup> 。 ウオ ザイ ホア ター Wǒ zài huà tā.

## 45

思い立ったが吉日	擇 <sup>ㄗㄞ</sup> 期 <sup>ㄑㄩ</sup> 不 <sup>ㄅㄨ</sup> 如 <sup>ㄖㄨ</sup> 撞 <sup>ㄓㄨㄤ</sup> 日 <sup>ㄨㄣˊ</sup> 。 ザー チー ブー ルウ ズァン リー zé qī bù rú zhuàng rì
私たち	我 <sup>ㄨㄛ</sup> 們 <sup>ㄇㄣ</sup> ウオ メン wǒmen
一緒に	一 <sup>ㄟ</sup> 起 <sup>ㄑǐ</sup> イー チー yìqǐ
～しましょう	～吧 <sup>ㄅㄚ</sup> バ ba
書く、画	畫 <sup>ㄏㄨㄚˋ</sup> ホア huà
何、どんなもの	什 <sup>ㄕ</sup> 麼 <sup>ㄇㄛ</sup> セン モ shénme
彼女	她 <sup>ㄊㄚ</sup> ター tā
～も(同様に)	～也 <sup>ㄟ</sup> イエ yě

## 46

什<sup>ㄕ</sup>麼<sup>ㄇ</sup>  
セン モ  
shénme

什<sup>ㄕ</sup>麼<sup>ㄇ</sup>  
セ モ  
shéme

## 47

台北駅

臺<sup>ㄊ</sup>北<sup>ㄅ</sup>車<sup>ㄔ</sup>站<sup>ㄓ</sup>  
タイ ベイ ツァー ザン  
Táiběi chēzhàn

台湾鉄道

臺<sup>ㄊ</sup>灣<sup>ㄨ</sup>鐵<sup>ㄛ</sup>路<sup>ㄌ</sup>  
タイ ワン ティエ ルー  
Táiwān tiě lù

臺<sup>ㄊ</sup>鐵<sup>ㄛ</sup>  
タイ ティエ  
táitiě

台湾の新幹線

台<sup>ㄊ</sup>灣<sup>ㄨ</sup>高<sup>ㄍ</sup>速<sup>ㄙ</sup>鐵<sup>ㄛ</sup>路<sup>ㄌ</sup>  
タイ ワン ガオ スー ティエ ルー  
Táiwān gāosù tiě lù

高<sup>ㄍ</sup>鐵<sup>ㄛ</sup>  
ガオ ティエ  
gāotiě

太魯閣溪谷

太<sup>ㄊ</sup>魯<sup>ㄌ</sup>閣<sup>ㄍ</sup>峽<sup>ㄎ</sup>谷<sup>ㄨ</sup>  
タイ ル ガ シャ グー  
Tàilǔgé xiágǔ

花蓮

花<sup>ㄏ</sup>蓮<sup>ㄌ</sup>  
ホア リエン  
Huālián

松山

松<sup>ㄙ</sup>山<sup>ㄕ</sup>  
ソン サン  
Sōngshān

板橋

板<sup>ㄅ</sup>橋<sup>ㄑ</sup>  
バン チャオ  
Bǎnqiáo

## 48

乗客

旅<sup>ㄌ</sup>客<sup>ㄎ</sup>  
ルユイ カー  
lǚkè

渡る

跨<sup>ㄎ</sup>越<sup>ㄩ</sup>  
クァ ユエ  
kuàyuè

線路

軌<sup>ㄍ</sup>道<sup>ㄉ</sup>  
グエイ ダオ  
guǐdào

## 49

お尋ねしますが、龍山寺に着きますか？

請<sup>ㄑ</sup>問<sup>ㄨ</sup>， 會<sup>ㄏ</sup>到<sup>ㄉ</sup>龍<sup>ㄌ</sup>山<sup>ㄕ</sup>寺<sup>ㄙ</sup>嗎<sup>ㄇ</sup>？  
チン ウェン ホエイ ダオ ロン サン スー マ  
Qǐngwèn, huì dào Lóngshānsi ma?

はい！	會 <sup>ㄏㄨㄟˋ</sup> ！ ホエイ Hui!
いいえ。263 番のバスに乗ってください。	不 <sup>ㄅㄨˊ</sup> 會 <sup>ㄏㄨㄟˋ</sup> 。你 <sup>ㄋㄧˊ</sup> 要 <sup>ㄩㄠˋ</sup> 搭 <sup>ㄉㄚˊ</sup> 2 <sup>ㄌㄨˊ</sup> 、6 <sup>ㄉㄨㄤˋ</sup> 、3 <sup>ㄎㄨㄛˋ</sup> 。 ブー ホエイ ニイ ヤオ ダー アー リョウ サン Bù huì. Nǐ yào dā èr liù sān.
はい、ありがとうございます。 ございます。	好 <sup>ㄏㄠˋ</sup> ，謝 <sup>ㄒㄩㄝˋ</sup> 、謝 <sup>ㄒㄩㄝˋ</sup> 。 ハオ シェ シェ Hǎo, xièxiè.

## 50

新北	新 <sup>ㄒㄩㄢˊ</sup> 北 <sup>ㄅㄟˋ</sup> 。 シン ベイ Xīnběi
(行政区分の)県	縣 <sup>ㄒㄩㄢˋ</sup> 。 シェン xiàn
バス	公 <sup>ㄍㄨㄥ</sup> 車 <sup>ㄔㄨㄛˊ</sup> 。 ゴン ツァー gōngchē
運転間隔	發 <sup>ㄉㄤˋ</sup> 車 <sup>ㄔㄨㄛˊ</sup> 時 <sup>ㄕㄨㄛˊ</sup> 間 <sup>ㄐㄧㄢˋ</sup> 。 ファー ツァー スー チェン fāchē shíjiān
ピーク, 混雑時	尖 <sup>ㄐㄩㄢˊ</sup> 峰 <sup>ㄈㄨㄥ</sup> 。 チェン フォン jiānfēng
オフピーク, 平時	離 <sup>ㄌㄧˊ</sup> 峰 <sup>ㄈㄨㄥ</sup> 。 リー フォン lífēng
休日	假 <sup>ㄐㄧㄚˋ</sup> 日 <sup>ㄨㄛˋ</sup> 。 チャ リイ jiàrì
～分(時間)	～分 <sup>ㄈㄨㄣ</sup> 。 フェン fēn
乗車時払い	上 <sup>ㄕㄨㄢˋ</sup> 車 <sup>ㄔㄨㄛˊ</sup> 收 <sup>ㄕㄨㄞˋ</sup> 票 <sup>ㄆㄧㄠˋ</sup> 。 サン ツァー ソウ ピャオ shàngchē shōupiào
降車時払い	下 <sup>ㄒㄩㄚˋ</sup> 車 <sup>ㄔㄨㄛˊ</sup> 收 <sup>ㄕㄨㄞˋ</sup> 票 <sup>ㄆㄧㄠˋ</sup> 。 シャ ツァー ソウ ピャオ xiàchē shōupiào
区間	段 <sup>ㄉㄨㄢˋ</sup> 。 ドワン duàn
運賃境界	分 <sup>ㄈㄨㄣ</sup> 段 <sup>ㄉㄨㄢˋ</sup> 點 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> 。 フェン ドワン ディェン fēnduàndiǎn

バッファゾーン	分 <sub>フ</sub> 段 <sub>ド</sub> 緩 <sub>ホ</sub> 衝 <sub>ツ</sub> 區 <sub>チュ</sub> フエン ドワン ホワン ツォン チュイ fēnduàn huǎnchōngqū
龍山寺	龍 <sub>ロン</sub> 山 <sub>サン</sub> 寺 <sub>スー</sub> ロン サン スー Lóngshānsi
乗る	搭 <sub>ダー</sub> ダー dā

## 51

手伝いましょうか？	需 <sub>シュイ</sub> 要 <sub>ヤオ</sub> 幫 <sub>バン</sub> 忙 <sub>マン</sub> 嗎 <sub>マ</sub> ？ シュイ ヤオ バン マン マ Xūyào bāngmáng ma?
-----------	---

## 52

必要とする	需 <sub>シュイ</sub> 要 <sub>ヤオ</sub> シュイ ヤオ xūyào
助け	幫 <sub>バン</sub> 忙 <sub>マン</sub> バン マン bāngmáng

## 53

台北駅まで 1枚。	到 <sub>ダオ</sub> 臺 <sub>タイ</sub> 北 <sub>ペイ</sub> 車 <sub>ツァー</sub> 站 <sub>ザン</sub> 一 <sub>イー</sub> 張 <sub>ザン</sub> 。 ダオ タイ ペイ ツァー ザン イー ザン Dào Táiběi chēzhàn yì zhāng.
桃園空港まで 1枚。	到 <sub>ダオ</sub> 桃 <sub>タオ</sub> 園 <sub>ユエン</sub> 機 <sub>ヂー</sub> 場 <sub>ツァン</sub> 一 <sub>イー</sub> 張 <sub>ザン</sub> 。 ダオ タオ ユエン チー ツァン イー ザン Dào Táoyuán jīchǎng yì zhāng.
桃園までのリムジン バスはありますか？	有 <sub>ヨウ</sub> 到 <sub>ダオ</sub> 桃 <sub>タオ</sub> 園 <sub>ユエン</sub> 的 <sub>ダ</sub> 機 <sub>ヂー</sub> 場 <sub>ツァン</sub> 巴 <sub>バー</sub> 士 <sub>スー</sub> 嗎 <sub>マ</sub> ？ ヨウ ダオ タオ ユエン ダ チー ツァン バー スー マ Yǒu dào Táoyuán de jīchǎng bāshi ma?

## 54

国光旅客 (台湾のバス事業者の1つ)	國 <sub>グオ</sub> 光 <sub>グワン</sub> 客 <sub>カー</sub> 運 <sub>ユン</sub> グオ グワン カー ユン Guóguāng kèyùn
リムジン(空港)バス	機 <sub>ヂー</sub> 場 <sub>ツァン</sub> 巴 <sub>バー</sub> 士 <sub>スー</sub> チー ツァン バー スー jīchǎng bāshi

## 55

旅 <sup>ㄌㄩˇ</sup> 社 <sup>ㄕㄚˋ</sup> ルユイ セア lǚshè	旅 <sup>ㄌㄩˇ</sup> 舍 <sup>ㄕㄚˋ</sup> ルユイ セア lǚshè	旅 <sup>ㄌㄩˇ</sup> 店 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> ルユイ ディエン lǚdiàn	「リーズナブルなホテル」かな。
旅 <sup>ㄌㄩˇ</sup> 館 <sup>ㄍㄨㄢˋ</sup> ルユイ グァン lǚguǎn			「ホテル」。
商 <sup>ㄕㄨㄥˉ</sup> 務 <sup>ㄨˋ</sup> 旅 <sup>ㄌㄩˇ</sup> 館 <sup>ㄍㄨㄢˋ</sup> サン ウ ルユイ グァン shāngwù lǚguǎn			「ビジネスホテル」。
汽 <sup>ㄑㄧˊ</sup> 車 <sup>ㄕㄨㄚˊ</sup> 旅 <sup>ㄌㄩˇ</sup> 館 <sup>ㄍㄨㄢˋ</sup> チー ツァー ルユイ グァン qìchē lǚguǎn			「モーテル」。
青 <sup>ㄑㄩㄥ</sup> 年 <sup>ㄋㄩㄢˊ</sup> 旅 <sup>ㄌㄩˇ</sup> 館 <sup>ㄍㄨㄢˋ</sup> チン ニエン ルユイ グァン qīng nián lǚguǎn			「ユースホステル」。
民 <sup>ㄇㄣˊ</sup> 宿 <sup>ㄕㄨˋ</sup> ミン スー mínsù			「ペンション」。
賓 <sup>ㄅㄧㄣ</sup> 館 <sup>ㄍㄨㄢˋ</sup> ピン グァン bīnguǎn			「ラブホテル」のイメージが強いかな。
飯 <sup>ㄈㄢˋ</sup> 店 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> ファン ディエン fàndiàn			「ホテル」
酒 <sup>ㄐㄩˇ</sup> 店 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> テョウ ディエン jiǔdiàn			「ホテル」。「酒」を飲む飲食「店」も指し、キャバクラという意味で捉えてしまうこともあります。

## 56

自転車	脚 <sup>ㄑㄩㄥˋ</sup> 踏 <sup>ㄊㄚˋ</sup> 車 <sup>ㄕㄨㄚˊ</sup> チャオ ター ツァー jiǎotàchē	單車 <sup>ㄉㄢˊ ㄕㄨㄚˊ</sup> ダン ツァー dānchē	自行 <sup>ㄗㄩˊ ㄒㄩㄢˊ</sup> 車 <sup>ㄕㄨㄚˊ</sup> ズー シン ツァー zìxíngchē
登録	註 <sup>ㄓㄨˋ</sup> 冊 <sup>ㄕㄨˋ</sup> ズー ツァ zhùcè		
会員	會 <sup>ㄏㄨㄟˊ</sup> 員 <sup>ㄩㄢˊ</sup> ホエイ ユエン huìyuán		
～になる	成 <sup>ㄕㄨㄥˊ</sup> 為 <sup>ㄨㄟˊ</sup> ツェン ウエイ chéngwéi		
シングル, 1回	單 <sup>ㄉㄢˊ</sup> 次 <sup>ㄕㄨㄚˊ</sup> ダン ツー dāncì		

レンタル	租 ズー zū
------	---------------

## 57

原動機付自転車, 原付	機車 チャー ツヤー jīchē
-------------	------------------------

合コン	联谊会 リエン イー liányi
-----	-------------------------

## 58

歩行者用信号機	行人専用信号灯 シン レン スワン ヨン ハオ ズー ドン xíng rén zhuānyòng hào zhǐ dēng
---------	---

ちび緑ちゃん	小緑人 シャオ ルユイ レン xiǎolǜrén
--------	--------------------------------

台北 101	台北 101 タイ ベイ イーリンイー Táiběi yī líng yī
--------	---

## 59

お手洗いはどう行けばいいですか？	洗手间怎么走？ シー ソウ チェン ゼン モ ソウ Xīshǒujiǎn zěnmě zǒu?
------------------	---

## 60

トイレ	厕所 ツァ スオ cèsuǒ
-----	----------------------

トイレトペーパー	卫生纸 ウェイ セン ズー wèishēngzhǐ
----------	---------------------------------

ゴミ箱	垃圾桶 ラー サー トン lèsètǒng
-----	-----------------------------

## 61

ご結婚おめでとうございます！	新婚愉快！ シン フン ユイ クアイ Xīnhūn yúkuài!
----------------	---



## 62

ご祝儀袋	紅 <sup>ㄏㄨㄥ</sup> 包 <sup>ㄅㄠ</sup> ホン パオ hóngbāo
ご祝儀	禮 <sup>ㄌㄧ</sup> 金 <sup>ㄑㄩㄢ</sup> リー デン lǐjīn
香典袋	白 <sup>ㄅㄞ</sup> 包 <sup>ㄅㄠ</sup> バイ パオ báibāo
香典	奠 <sup>ㄉㄧㄢ</sup> 儀 <sup>ㄧ</sup> ディエン イー diànyì

## 2日目 夜市に、百貨店に、お買い物を楽しもう

## 63

封筒をいただけますか？

可<sup>ㄎ</sup>以<sup>ㄧ</sup>跟<sup>ㄍ</sup>您<sup>ㄋ</sup>要<sup>ㄩ</sup> (一<sup>一</sup>) 個<sup>ㄍ</sup>信<sup>ㄒ</sup>封<sup>ㄈ</sup>嗎<sup>ㄇ</sup>？  
 カー イー ガン ニン ヤオ イー ガ シン フォン マ  
 Kěyǐ gēn nín yào (yī) ge xinfēng ma?

## 64

台湾の通貨

新<sup>ㄒ</sup>臺<sup>ㄊ</sup>幣<sup>ㄅ</sup>、  
 シン タイ ビー  
 xīn táibì

通貨の単位

圓 <sup>ㄩ</sup> 、 ユエン yuán	元 <sup>ㄩ</sup> 、 ユエン yuán	塊 <sup>ㄎ</sup> 、 クワイ kuài	塊 <sup>ㄎ</sup> 錢 <sup>ㄑ</sup> 、 クワイ チェン kuàiqián
---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	--

人民元

人<sup>ㄖ</sup>民<sup>ㄇ</sup>幣<sup>ㄅ</sup>、  
 レン ミン ビー  
 rénmínbì

外国為替

外<sup>ㄨ</sup>匯<sup>ㄏ</sup>、  
 ワイ ホエイ  
 wàihuì

整理券

號<sup>ㄏ</sup>碼<sup>ㄇ</sup>牌<sup>ㄆ</sup>、  
 ハオ マー パイ  
 hàomǎpái

～と

跟<sup>ㄍ</sup>～  
 ガン  
 gēn

封筒

信<sup>ㄒ</sup>封<sup>ㄈ</sup>、  
 シン フォン  
 xinfēng

旅行

旅<sup>ㄌ</sup>行<sup>ㄒ</sup>、  
 ルユイ シン  
 lǚxíng

小切手

支<sup>ㄓ</sup>票<sup>ㄆ</sup>、  
 ズー ピャオ  
 zhīpiào

トラベラーズチェック

旅<sup>ㄌ</sup>行<sup>ㄒ</sup>支<sup>ㄓ</sup>票<sup>ㄆ</sup>、  
 ルユイ シン ズー ピャオ  
 lǚxíng zhīpiào

## 65

## [0] から [4]

0	零 <small>カ、 リン</small> líng	1	一 <small>イー</small> yī	2	二 <small>ニ、 アー</small> èr	三	兩 <small>カ、 リャン</small> liǎng	3	三 <small>サン</small> sān	4	四 <small>ムー</small> sì
---	------------------------------------	---	---------------------------	---	----------------------------------	---	--------------------------------------	---	----------------------------	---	---------------------------

## 66

## [5] から [9]

5	五 <small>ウー</small> wǔ	6	六 <small>カ、 リョウ</small> liù	7	七 <small>チー</small> qī	8	八 <small>パー</small> bā	9	九 <small>チョウ</small> jiǔ
---	---------------------------	---	------------------------------------	---	---------------------------	---	---------------------------	---	-----------------------------

## 67

## [10] [100] [1,000] [10,000]

10	十 <small>スー</small> shí	100	一、百 <small>イー バイ</small> yībǎi	1,000	一、千 <small>イー チェン</small> yīqiān	10,000	一、萬 <small>イー ワン</small> yīwàn
----	----------------------------	-----	---------------------------------------	-------	---	--------	---------------------------------------

## 68

12	十 <small>スー</small> shí	二 <small>ニ、 アー</small> èr						
278	兩 <small>カ、 リャン</small> liǎng	百 <small>バイ</small> bǎi	七 <small>チー</small> qī	十 <small>スー</small> shí	八 <small>パー</small> bā			
5,924	五 <small>ウー</small> wǔ	千 <small>チェン</small> qiān	九 <small>チョウ</small> jiǔ	百 <small>バイ</small> bǎi	二 <small>ニ、 アー</small> èr	十 <small>スー</small> shí	四 <small>ムー</small> sì	
6,003	六 <small>カ、 リョウ</small> liù	千 <small>チェン</small> qiān	零 <small>カ、 リン</small> líng	三 <small>サン</small> sān				
7,085	七 <small>チー</small> qī	千 <small>チェン</small> qiān	零 <small>カ、 リン</small> líng	八 <small>パー</small> bā	十 <small>スー</small> shí	五 <small>ウー</small> wǔ		
29,402	兩 <small>カ、 リャン</small> liǎng	萬 <small>ワン</small> wàn	九 <small>チョウ</small> jiǔ	千 <small>チェン</small> qiān	四 <small>ムー</small> sì	百 <small>バイ</small> bǎi	零 <small>カ、 リン</small> líng	二 <small>ニ、 アー</small> èr
36,030	三 <small>サン</small> sān	萬 <small>ワン</small> wàn	六 <small>カ、 リョウ</small> liù	千 <small>チェン</small> qiān	零 <small>カ、 リン</small> líng	三 <small>サン</small> sān	十 <small>スー</small> shí	

## 69 カッコ ( ) 内も読んでください。

50 元	50 塊 ( 錢 ) ウースクワイ チェン wūshí kuài(qián)
20 元	20 塊 ( 錢 ) アースクワイ チェン èrshí kuài(qián)
10 元	10 塊 ( 錢 ) スー クワイ チェン shí kuài(qián)
5 元	5 塊 ( 錢 ) ウー クワイ チェン wǔ kuài(qián)
1 元	1 塊 ( 錢 ) イー クワイ チェン yī kuài(qián)
2,000 元	2,000 塊 ( 錢 ) リャンチェン クワイ チェン liǎngqiān kuài(qián)
1,000 元	1,000 塊 ( 錢 ) イーチェン クワイ チェン yīqiān kuài(qián)
500 元	500 塊 ( 錢 ) ウーバイ クワイ チェン wǔbǎi kuài(qián)
200 元	200 塊 ( 錢 ) リャンバイクワイ チェン liǎngbǎi kuài(qián)
100 元	100 塊 ( 錢 ) イーバイ クワイ チェン yībǎi kuài(qián)
すみません、小銭に 両替したいのですが。	不 好 意 思 我 想 換 零 錢 。 ブー ハオ イー スー ウオ シアン ホワン リン チェン Bù hǎoyìsī, wǒ xiǎng huàn língqián.

## 70

私は台湾に 行きたい。	我 想 去 台 湾 。 ウオ シアン チュイ タイ ワン Wǒ xiǎng qù Táiwān.
細かいお金が あります。	我 有 零 錢 。 ウオ ヨウ リン チェン Wǒ yǒu língqián.

## 71

～したい	想 <sup>ㄒㄩㄤˋ</sup> 、～ シアン xiǎng
換える	換 <sup>ㄏㄨㄢˋ</sup> 、 ホワン huàn
小銭, 細かいお金	零 <sup>ㄌㄧㄥˊ</sup> 、錢 <sup>ㄑㄧㄢˊ</sup> 、 リン チェン língqián.

## 72

10 元の切手を 1 枚ください。	我 <sup>ㄨㄛˋ</sup> 、要 <sup>ㄢㄞˋ</sup> 、一 <sup>、</sup> 、張 <sup>ㄓㄤˋ</sup> 、十 <sup>、</sup> 、塊 <sup>ㄎㄨㄞˋ</sup> 、(的 <sup>ㄉㄜˊ</sup> ) 郵 <sup>ㄩˋ</sup> 、票 <sup>ㄒㄩㄥˋ</sup> 、。 ウオ ヤオ イー ザン スー グアイ ダ ヨウ ビャオ Wǒ yào yì zhāng shí kuài (de) yóupiào.
----------------------	---

## 73

郵便局	郵 <sup>ㄩˋ</sup> 、局 <sup>ㄐㄩˊ</sup> 、 ヨウ チュイ yóujú
絵ハガキ	風 <sup>ㄈㄨㄥ</sup> 、景 <sup>ㄐㄩㄥˋ</sup> 、明 <sup>ㄇㄧㄥˊ</sup> 、信 <sup>ㄒㄩㄢˋ</sup> 、片 <sup>ㄆㄧㄢˋ</sup> 、 フォン ジン ミン シン ピェン fēngjǐng míngxìnpian
Air Mail	航 <sup>ㄏㄤˋ</sup> 、空 <sup>ㄎㄨㄥˊ</sup> 、郵 <sup>ㄩˋ</sup> 、件 <sup>ㄐㄩㄢˋ</sup> 、 ハン コン ヨウ チェン hángkōng yóujiàn
切手	郵 <sup>ㄩˋ</sup> 、票 <sup>ㄒㄩㄥˋ</sup> 、 ヨウ ビャオ yóupiào
ポスト	郵 <sup>ㄩˋ</sup> 、筒 <sup>ㄊㄨㄥˊ</sup> 、 ヨウ トン yóutǒng
その他	其 <sup>ㄑㄧˊ</sup> 、他 <sup>ㄊㄚˊ</sup> 、 チー ター qí tā
地域, エリア	地 <sup>ㄉㄧˋ</sup> 、區 <sup>ㄑㄩˊ</sup> 、 ディー チュイ dìqū
速達	限 <sup>ㄒㄩㄢˋ</sup> 、時 <sup>ㄕㄨˊ</sup> 、郵 <sup>ㄩˋ</sup> 、件 <sup>ㄐㄩㄢˋ</sup> 、 シェン スー ヨウ チェン xiànrú yóujiàn
死ぬ	死 <sup>ㄒㄩˊ</sup> 、 スー sǐ

生きる	活 <small>ホオ</small> huó
-----	----------------------------

## 74

ご愁傷様です。	請 <small>チン</small> 節 <small>ヂエ</small> 哀 <small>アイ</small> 順 <small>スン</small> 變 <small>ビエン</small> 。 Qǐng jié āi shùn biàn.
---------	--

## 75

お尋ねしますが、歯ブラシはありますか？	請 <small>チン</small> 問 <small>ウェン</small> ， 有 <small>ヨウ</small> 牙 <small>ヤ</small> 刷 <small>スワ</small> 嗎 <small>マ</small> ？ Qǐngwèn, yǒu yáshuā ma?
---------------------	---

お尋ねしますが、お手洗いはありますか？	請 <small>チン</small> 問 <small>ウェン</small> ， 有 <small>ヨウ</small> 洗 <small>シー</small> 手 <small>ソウ</small> 間 <small>チエン</small> 嗎 <small>マ</small> ？ Qǐngwèn, yǒu xǐshǒujiān ma?
---------------------	---

お尋ねしますが、使い捨てパンツはありますか？	請 <small>チン</small> 問 <small>ウェン</small> ， 有 <small>ヨウ</small> 免 <small>ミアン</small> 洗 <small>シー</small> 褲 <small>クウ</small> 嗎 <small>マ</small> ？ Qǐngwèn, yǒu miǎnxǐkù ma?
------------------------	---

今何時ですか？	現 <small>ジェン</small> 在 <small>ザイ</small> 幾 <small>チー</small> 點 <small>ディエン</small> 了 <small>ラ</small> ？ Xiànzài jǐ diǎn le?
---------	--

5時です。	5 點 <small>ディエン</small> 了 <small>ラ</small> 。 Wǔ diǎn le.
-------	---

## 76

ファミリーマート	全 <small>チエン</small> 家 <small>チア</small> 便 <small>ビエン</small> 利 <small>リー</small> 商 <small>サン</small> 店 <small>ディエン</small> 。 quánjiā biànlì shāngdiàn
----------	---

Hi-Life	萊 <small>ライ</small> 爾 <small>アー</small> 富 <small>フー</small> 。 lái'ěrfù
---------	---

おでん	關 <small>グアン</small> 東 <small>ドン</small> 煮 <small>ズー</small> 。 guāndōngzhǔ
-----	---

春雨	冬 <small>ドン</small> 粉 <small>フェン</small> 。 dōngfěn
----	---

卵の烏龍茶煮	茶 <small>ツァ</small> 葉 <small>イエ</small> 蛋 <small>ダン</small> 。 cháyèdàn
--------	---

歯ブラシ	牙 <small>ヤ</small> 刷 <small>スワ</small> 。 yáshuā
------	--

歯磨き粉	牙 <sup>ㄧㄚˊ</sup> 膏 <sup>ㄍㄠ</sup> ヤア ガオ yágāo	
～時	～點 <sup>ㄉㄧㄢˇ</sup> ディエン diǎn	
今, 現在	現 <sup>ㄒㄩㄢˋ</sup> 在 <sup>ㄗㄞˋ</sup> シェン ザイ xiànzài	
今日	今 <sup>ㄐㄩㄣ</sup> 天 <sup>ㄊㄧㄢ</sup> チン ティエン jīntiān	
～月	～月 <sup>ㄩㄝˋ</sup> ユエ yuè	
～日	(口語) ～號 <sup>ㄏㄠˋ</sup> ハオ hào	(文語) ～日 <sup>ㄖㄧˋ</sup> リ rì

## 77

今日は何月何日 ですか？	今 <sup>ㄐㄩㄣ</sup> 天 <sup>ㄊㄧㄢ</sup> 幾 <sup>ㄐㄩㄣ</sup> 月 <sup>ㄩㄝˋ</sup> 幾 <sup>ㄐㄩㄣ</sup> 號 <sup>ㄏㄠˋ</sup> ？ チン ティエン チー ユエ チー ハオ jīntiān jǐyuèjǐhào ?
-----------------	--

## 78

会員カードか割引券は お持ちですか？	有 <sup>ㄩㄡˊ</sup> 會 <sup>ㄏㄨㄟˊ</sup> 員 <sup>ㄩㄝㄣ</sup> 卡 <sup>ㄎㄚˊ</sup> 或 <sup>ㄉㄨㄛˋ</sup> 優 <sup>ㄩㄠ</sup> 惠 <sup>ㄏㄨㄟˊ</sup> 券 <sup>ㄑㄩㄢ</sup> 嗎 <sup>ㄇㄚˊ</sup> ？ ヨウ ホエイ ユエン カー ホオ ヨウ ホエイ チュエン マ Yǒu huiyuánkǎ huò yōuhuìquàn ma?
ありません。	沒 <sup>ㄇㄟˋ</sup> 有 <sup>ㄩㄡˊ</sup> 。 メイ ヨウ Méi yǒu.
あります。	有 <sup>ㄩㄡˊ</sup> 。 ヨウ Yǒu.
レジ袋はいりますか？	要 <sup>ㄩㄠˋ</sup> 不 <sup>ㄅㄨˋ</sup> 要 <sup>ㄩㄠˋ</sup> 袋 <sup>ㄉㄞˋ</sup> 子 <sup>ㄗㄩˊ</sup> ？ ヤオ ブ ヤオ タイ ズ Yào bú yào dàizi?
会社番号は必要ですか？	要 <sup>ㄩㄠˋ</sup> 不 <sup>ㄅㄨˋ</sup> 要 <sup>ㄩㄠˋ</sup> 統 <sup>ㄊㄨㄥ</sup> 編 <sup>ㄅㄧㄢ</sup> ？ ヤオ ブ ヤオ トン ビエン Yào bú yào tǒngbiān?
必要です。	要 <sup>ㄩㄠˋ</sup> 。 ヤオ Yào.
結構です。	不 <sup>ㄅㄨˋ</sup> 用 <sup>ㄩㄥ</sup> 。 ブ ヨン Bú yòng.

## 79

スーパーマーケット	超市 <sup>ㄇㄞˋ ㄕㄨㄛˊ</sup> ツャオ スー chāoshì	
倉庫店, 量販店	大 <sup>ㄉㄞˋ</sup> 賣 <sup>ㄇㄞˋ</sup> 場 <sup>ㄇㄞˋ</sup> ダー マイ ツァン dàmaidǎng	
台湾の大手スーパー	大 <sup>ㄉㄞˋ</sup> 潤 <sup>ㄩㄢˋ</sup> 發 <sup>ㄈㄞˋ</sup> ダー ルン ファー Dàrùnfā	愛 <sup>ㄞˋ</sup> 買 <sup>ㄇㄞˋ</sup> アイ マイ Àimǎi
コストコ	好 <sup>ㄏㄞˋ</sup> 市 <sup>ㄇㄞˋ</sup> 多 <sup>ㄉㄛˊ</sup> ハオ スー ドウ Hǎoshiduō	
カルフル	家 <sup>ㄐㄞˊ</sup> 樂 <sup>ㄌㄞˊ</sup> 福 <sup>ㄈㄨˊ</sup> チャ ラー フー Jiālèfú	
カート	推 <sup>ㄊㄨㄞˊ</sup> 車 <sup>ㄕㄞˊ</sup> トエイ ツァー tuīchē	
会員カード	會 <sup>ㄏㄨㄞˊ</sup> 員 <sup>ㄩㄝˊ</sup> 卡 <sup>ㄎㄚˊ</sup> ホエイ ユェン カー huìyuánkǎ	
割引券	優 <sup>ㄩㄠ</sup> 惠 <sup>ㄏㄨㄞˊ</sup> 券 <sup>ㄑㄩㄢˋ</sup> ヨウ ホエイ チュエン yōuhuìquàn	
ない	沒 <sup>ㄇㄞˋ</sup> 有 <sup>ㄩˊ</sup> メイ ヨウ mèi yǒu	
～か…, ～または…	～或 <sup>ㄏㄨㄛˊ</sup> … ホオ huò	
レジ袋	袋 <sup>ㄉㄞˋ</sup> 子 <sup>ㄗㄩˊ</sup> タイ ズ dàizi	

## 80

私はご飯かパンを 食べます。	我 <sup>ㄉㄞˋ</sup> 吃 <sup>ㄕㄞˊ</sup> 飯 <sup>ㄈㄢˋ</sup> 或 <sup>ㄏㄨㄛˊ</sup> 麵 <sup>ㄇㄞˋ</sup> 包 <sup>ㄅㄞˋ</sup> 。 ウオ ツー ファン ホオ ミェン バオ Wǒ chī fàn huò miànbāo.
私はご飯とパンを 食べます。	我 <sup>ㄉㄞˋ</sup> 吃 <sup>ㄕㄞˊ</sup> 飯 <sup>ㄈㄢˋ</sup> 和 <sup>ㄏㄞˊ</sup> 麵 <sup>ㄇㄞˋ</sup> 包 <sup>ㄅㄞˋ</sup> 。 ウオ ツー ファン ハー ミェン バオ Wǒ chī fàn hé miànbāo.
私はパンだけ 食べます。	我 <sup>ㄉㄞˋ</sup> 只 <sup>ㄓ</sup> 吃 <sup>ㄕㄞˊ</sup> 麵 <sup>ㄇㄞˋ</sup> 包 <sup>ㄅㄞˋ</sup> 。 ウオ ズー ツー ミェン バオ Wǒ zhǐ chī miànbāo.



## 81

会社番号	統 <sup>ㄊㄨㄥ</sup> 編 <sup>ㄅㄧㄢ</sup> トン ビエン tǒngbiān	統 <sup>ㄊㄨㄥ</sup> 一 <sup>ㄧ</sup> 編 <sup>ㄅㄧㄢ</sup> 號 <sup>ㄏㄠ</sup> トン イー ビエン ハオ tǒngyī biānhào
レシート	統 <sup>ㄊㄨㄥ</sup> 一 <sup>ㄧ</sup> 發 <sup>ㄈ</sup> 票 <sup>ㄆㄧㄠ</sup> トン イー ファー ピャオ tǒngyī fāpiào	
〜と…	〜和 <sup>ㄏ</sup> … ハー hé	
だけ	只 <sup>ㄓ</sup> ズー zhǐ	
食べる	吃 <sup>ㄇ</sup> ツー chī	
ご飯、お米	飯 <sup>ㄈ</sup> ファン fàn	

## 82

100 元のスクラッチ くじを 1 枚ください。	我 <sup>ㄨㄛ</sup> 要 <sup>ㄧ</sup> 一 <sup>ㄧ</sup> 張 <sup>ㄓ</sup> 100 塊 <sup>ㄎ</sup> 的 <sup>ㄉ</sup> 刮 <sup>ㄍ</sup> 刮 <sup>ㄍ</sup> 樂 <sup>ㄌ</sup> 。 ウオ ヤオ イー ザン イーバイクワイ ダ グア グア ラー Wǒ yào yì zhāng yībǎi kuài de guāguālè.
換金したいの ですが。	我 <sup>ㄨㄛ</sup> 想 <sup>ㄒ</sup> 要 <sup>ㄧ</sup> 兌 <sup>ㄉ</sup> 獎 <sup>ㄐ</sup> 。 ウオ シァン ヤオ ドエイ チャン Wǒ xiǎng yào duì jiǎng.

## 83

財務省	財 <sup>ㄘ</sup> 政 <sup>ㄓ</sup> 部 <sup>ㄅ</sup> ツァイ ゼン ブー Cáizhèngbù
宝くじ	彩 <sup>ㄘ</sup> 券 <sup>ㄑ</sup> ツァイ チュエン cǎiquàn
スクラッチくじ	刮 <sup>ㄍ</sup> 刮 <sup>ㄍ</sup> 樂 <sup>ㄌ</sup> グア グア ラー guāguālè
魚	魚 <sup>ㄩ</sup> ユイ yú
相手	對 <sup>ㄉ</sup> 手 <sup>ㄒ</sup> ドエイ ソウ duìshǒu

賞金	獎 <sup>ㄉㄨㄤˋ</sup> 金 <sup>ㄐㄧㄣ</sup> チャン チン jiǎngjīn
台湾の銀行	華 <sup>ㄏㄨㄚˊ</sup> 南 <sup>ㄋㄢˊ</sup> 銀 <sup>ㄩㄢˊ</sup> 行 <sup>ㄏㄢˊ</sup> ホア ナン イン ハン Huánán yínháng
	中 <sup>ㄓㄨㄥ</sup> 國 <sup>ㄍㄨㄛˊ</sup> 信 <sup>ㄒㄩㄢˋ</sup> 託 <sup>ㄊㄨㄛˋ</sup> 商 <sup>ㄕㄨㄤˊ</sup> 業 <sup>ㄩㄝˋ</sup> 銀 <sup>ㄩㄢˊ</sup> 行 <sup>ㄏㄢˊ</sup> ゾン グオ シン トウオ サン イエ イン ハン Zhōngguó xìntuō shāngyè yínháng
	第 <sup>ㄉㄧˋ</sup> 一 <sup>ㄧ</sup> 銀 <sup>ㄩㄢˊ</sup> 行 <sup>ㄏㄢˊ</sup> ディ イ イン ハン Dì yī yínháng
～したい	想 <sup>ㄒㄩㄤˋ</sup> 要 <sup>ㄧㄠˋ</sup> ～ シアン ヤオ xiǎng yào
換金する	兌 <sup>ㄉㄨㄟˋ</sup> 獎 <sup>ㄉㄨㄤˋ</sup> ドエイ チャン duìjiǎng

## 84

1-折 <sup>ㄓㄝˊ</sup> イー ザー yì zhé	2 <sup>ㄉㄨㄤˋ</sup> 折 <sup>ㄓㄝˊ</sup> リャン ザー liǎng zhé	3 <sup>ㄉㄨㄤˋ</sup> 折 <sup>ㄓㄝˊ</sup> サン ザー sān zhé	4 <sup>ㄉㄨㄤˋ</sup> 折 <sup>ㄓㄝˊ</sup> スー ザー sì zhé	5 <sup>ㄉㄨㄤˋ</sup> 折 <sup>ㄓㄝˊ</sup> ウー ザー wǔ zhé
9割引き 90% OFF	8割引き 80% OFF	7割引き 70% OFF	6割引き 60% OFF	5割引き 50% OFF
6 <sup>ㄉㄨㄤˋ</sup> 折 <sup>ㄓㄝˊ</sup> リョウ ザー liù zhé	7 <sup>ㄉㄨㄤˋ</sup> 折 <sup>ㄓㄝˊ</sup> チー ザー qī zhé	8 <sup>ㄉㄨㄤˋ</sup> 折 <sup>ㄓㄝˊ</sup> バー ザー bā zhé	9 <sup>ㄉㄨㄤˋ</sup> 折 <sup>ㄓㄝˊ</sup> ヂョウ ザー jiǔ zhé	9 <sup>ㄉㄨㄤˋ</sup> 折 <sup>ㄓㄝˊ</sup> ・5 <sup>ㄉㄨㄤˋ</sup> 折 <sup>ㄓㄝˊ</sup> ヂョウ ウー ザー jiǔ wǔ zhé
4割引き 40% OFF	3割引き 30% OFF	2割引き 20% OFF	1割引き 10% OFF	0.5割引き 5% OFF

## 85

百貨店, デパート	百 <sup>ㄅㄞˋ</sup> 貨 <sup>ㄏㄨㄚˊ</sup> 公 <sup>ㄍㄨㄥ</sup> 司 <sup>ㄕㄨ</sup> バイ ホオ ゴン スー bǎihuò gōngsī
創業祭	週 <sup>ㄗㄡ</sup> 年 <sup>ㄋㄧㄢˊ</sup> 慶 <sup>ㄑㄩㄥˋ</sup> ゾウ ニェン チン zhōuniánqìng
掛, 割	折 <sup>ㄓㄝˊ</sup> ザー zhé
～から	～起 <sup>ㄑǐ</sup> チー qǐ

1つ買ったら  
もう1つおまけ

買<sup>ㄇㄞˋ</sup>一<sup>一</sup>送<sup>ㄙㄨㄥˋ</sup>一<sup>一</sup>  
マイ イー ソン イー  
mǎi yī sòng yī

## 86

これを試着してもいいですか？

這<sup>ㄓㄜˋ</sup>個<sup>ㄍㄜˊ</sup>可<sup>ㄎㄞˋ</sup>以<sup>一</sup>試<sup>ㄕㄨㄢˋ</sup>穿<sup>ㄇㄨㄢˋ</sup>嗎<sup>ㄇㄚˊ</sup>？  
ゼア ガ カー イー スー ツワン マ  
Zhège kěyǐ shìchuān ma?

これ、ちょうどいいです。

這<sup>ㄓㄜˋ</sup>個<sup>ㄍㄜˊ</sup>剛<sup>ㄍㄤˊ</sup>剛<sup>ㄍㄤˊ</sup>好<sup>ㄏㄠˇ</sup>。 ハオ  
ゼア ガ ガン ガン ハオ  
Zhège gāngāng hǎo.

これ、ちょっと大きいです。

這<sup>ㄓㄜˋ</sup>個<sup>ㄍㄜˊ</sup>有<sup>ㄩㄡˊ</sup>點<sup>ㄉㄧㄢˋ</sup>大<sup>ㄉㄚˊ</sup>。  
ゼア ガ ヨウ ディエン ダー  
Zhège yǒudiǎn dà.

これ、ちょっと小さいです。

這<sup>ㄓㄜˋ</sup>個<sup>ㄍㄜˊ</sup>有<sup>ㄩㄡˊ</sup>點<sup>ㄉㄧㄢˋ</sup>小<sup>ㄒㄩㄠˊ</sup>。  
ゼア ガ ヨウ ディエン ジャオ  
Zhège yǒudiǎn xiǎo.

これ、ちょっと広いです。

這<sup>ㄓㄜˋ</sup>個<sup>ㄍㄜˊ</sup>有<sup>ㄩㄡˊ</sup>點<sup>ㄉㄧㄢˋ</sup>寬<sup>ㄎㄨㄢˊ</sup>。  
ゼア ガ ヨウ ディエン クワン  
Zhège yǒudiǎn kuān.

これ、ちょっときついです。

這<sup>ㄓㄜˋ</sup>個<sup>ㄍㄜˊ</sup>有<sup>ㄩㄡˊ</sup>點<sup>ㄉㄧㄢˋ</sup>窄<sup>ㄗㄞˊ</sup>。  
ゼア ガ ヨウ ディエン ザイ  
Zhège yǒudiǎn zhǎi.

これ、ちょっと長いです。

這<sup>ㄓㄜˋ</sup>個<sup>ㄍㄜˊ</sup>有<sup>ㄩㄡˊ</sup>點<sup>ㄉㄧㄢˋ</sup>長<sup>ㄓㄤˊ</sup>。  
ゼア ガ ヨウ ディエン ヲワン  
Zhège yǒudiǎn cháng.

これ、ちょっと短いです。

這<sup>ㄓㄜˋ</sup>個<sup>ㄍㄜˊ</sup>有<sup>ㄩㄡˊ</sup>點<sup>ㄉㄧㄢˋ</sup>短<sup>ㄉㄨㄢˋ</sup>。  
ゼア ガ ヨウ ディエン ドワン  
Zhège yǒudiǎn duǎn.

これ、ちょっと厚いです。

這<sup>ㄓㄜˋ</sup>個<sup>ㄍㄜˊ</sup>有<sup>ㄩㄡˊ</sup>點<sup>ㄉㄧㄢˋ</sup>厚<sup>ㄏㄡˊ</sup>。  
ゼア ガ ヨウ ディエン ホウ  
Zhège yǒudiǎn hòu.

これ、ちょっと薄いです。

這<sup>ㄓㄜˋ</sup>個<sup>ㄍㄜˊ</sup>有<sup>ㄩㄡˊ</sup>點<sup>ㄉㄧㄢˋ</sup>薄<sup>ㄅㄠˊ</sup>。  
ゼア ガ ヨウ ディエン ボオ  
Zhège yǒudiǎn bó.

これ、ちょっと薄いです。

這<sup>ㄓㄜˋ</sup>個<sup>ㄍㄜˊ</sup>有<sup>ㄩㄡˊ</sup>點<sup>ㄉㄧㄢˋ</sup>薄<sup>ㄅㄠˊ</sup>。  
ゼア ガ ヨウ ディエン バオ  
Zhège yǒudiǎn báo.

これ、大きすぎます。

這<sup>ㄓㄜˋ</sup>個<sup>ㄍㄜˊ</sup>太<sup>ㄊㄞˋ</sup>大<sup>ㄉㄚˊ</sup>了<sup>ㄌㄞˊ</sup>。  
ゼア ガ タイ ダー ラ  
Zhège tài dà le.

ほかのサイズはありますか？

有<sup>ㄩㄡˊ</sup>其<sup>ㄑㄧˊ</sup>他<sup>ㄊㄞˊ</sup>的<sup>ㄉㄜˊ</sup>大<sup>ㄉㄚˊ</sup>小<sup>ㄒㄩㄠˊ</sup>嗎<sup>ㄇㄚˊ</sup>？  
ヨウ チー ター ダー ダー シャオ マ  
Yǒu qí tā de dàxiǎo ma?

ほかの色はありますか？

有<sup>ㄩㄡˊ</sup>其<sup>ㄑㄧˊ</sup>他<sup>ㄊㄞˊ</sup>的<sup>ㄉㄜˊ</sup>顏<sup>ㄩㄢˊ</sup>色<sup>ㄙㄞˊ</sup>嗎<sup>ㄇㄚˊ</sup>？  
ヨウ チー ター ダー イェン サー マ  
Yǒu qí tā de yánsè ma?

ほかのタイプは ありますか？	有 <sup>ㄩ</sup> 其 <sup>ㄑ</sup> 他 <sup>ㄊ</sup> 的 <sup>ㄉ</sup> 款 <sup>ㄎ</sup> 式 <sup>ㄕ</sup> 嗎 <sup>ㄇ</sup> ？ ヨウ チー ター ダ クワン スー マ Yòu qí tā de kuǎnshì ma?
ほかのブランドは ありますか？	有 <sup>ㄩ</sup> 其 <sup>ㄑ</sup> 他 <sup>ㄊ</sup> 的 <sup>ㄉ</sup> 牌 <sup>ㄆ</sup> 子 <sup>ㄗ</sup> 嗎 <sup>ㄇ</sup> ？ ヨウ チー ター ダ バイ ス マ Yòu qí tā de páizi ma?
これにします。	我 <sup>ㄨ</sup> 要 <sup>ㄞ</sup> 這 <sup>ㄓ</sup> 個 <sup>ㄍ</sup> 。 ウオ ヤオ ゼァ ガ Wǒ yào zhège.
ちょっと 考えてみます。	我 <sup>ㄨ</sup> 再 <sup>ㄗ</sup> 考 <sup>ㄎ</sup> 慮 <sup>ㄌ</sup> 考 <sup>ㄎ</sup> 慮 <sup>ㄌ</sup> 。 ウオ ザイ カオ ルユイ カオ ルユイ Wǒ zài kǎolùkǎolù.

## 87

試しに～する	試 <sup>ㄕ</sup> ㄇ ㄓ スー shì
着る, 履く	穿 <sup>ㄑ</sup> ツワン chuān
ちょうどいい	剛 <sup>ㄍ</sup> 剛 <sup>ㄍ</sup> 好 <sup>ㄏ</sup> ㄉ ガン ガン ハオ gānggāng hǎo
大きい	大 <sup>ㄉ</sup> ダー dà
あまりに, ひどく	太 <sup>ㄊ</sup> タイ tài
ほかの～, 別の～	其 <sup>ㄑ</sup> 他 <sup>ㄊ</sup> 的 <sup>ㄉ</sup> ㄓ チー ター ダ qí tā de
サイズ	大 <sup>ㄉ</sup> 小 <sup>ㄒ</sup> ㄓ ダー シャオ dàxiǎo
考える	考 <sup>ㄎ</sup> 慮 <sup>ㄌ</sup> カオ ルユイ kǎolù

## 88

偶然だね！	太 <sup>ㄊ</sup> 巧 <sup>ㄑ</sup> 了 <sup>ㄌ</sup> ㄓ! タイ チャオ ラ Tài qiǎo le!
高すぎる！	太 <sup>ㄊ</sup> 貴 <sup>ㄍ</sup> 了 <sup>ㄌ</sup> ㄓ! タイ グエイ ラ Tài guì le!

良かったあ！	太 <sup>ㄊㄞˋ</sup> 好 <sup>ㄏㄠˋ</sup> 了 <sup>ㄌㄞˋ</sup> ！ タイ ハオ ラ Tài hǎo le!
--------	--

## 89

ピン釣り	吊 <sup>ㄉㄞˋ</sup> 、酒 <sup>ㄑㄩˋ</sup> 、瓶 <sup>ㄅㄧㄣ</sup> 、 ディアオ チョウ ピン diào jiǔpíng
ボール投げ	挑 <sup>ㄊㄧㄠ</sup> 、戦 <sup>ㄓㄢ</sup> 、九 <sup>ㄑㄩˋ</sup> 、宮 <sup>ㄍㄨㄥ</sup> 、格 <sup>ㄍㄜ</sup> 、 ティアオ ザン チョウ ゴン ガー tiāozhàn jiǔgōnggé
風船射的	射 <sup>ㄕㄟ</sup> 、氣 <sup>ㄑㄩ</sup> 、球 <sup>ㄑㄩ</sup> 、 セア チー チョウ shè qìqiú
オーナー、これ、どう遊べばいいですか？	老 <sup>ㄌㄠˋ</sup> 闆 <sup>ㄅㄢ</sup> ，這 <sup>ㄓ</sup> 些 <sup>ㄒ</sup> 個 <sup>ㄉ</sup> 要 <sup>ㄞ</sup> 怎 <sup>ㄗ</sup> 麼 <sup>ㄇ</sup> 玩 <sup>ㄨㄢ</sup> ？ ラオ バン ゼア ガ ヤオ ゼン モ ワン Lǎobǎn, zhèxiè yào zěnmě wán?
ちょっと教えていただけませんか？	可 <sup>ㄎ</sup> 以 <sup>ㄧ</sup> 教 <sup>ㄑ</sup> 我 <sup>ㄨ</sup> 一 <sup>ㄛ</sup> 下 <sup>ㄒ</sup> 嗎 <sup>ㄇ</sup> ？ カー イー チャオ ウオ イー シヤ マ Kěyǐ jiāo wǒ yíxià ma?

## 90

夜市	夜 <sup>ㄧ</sup> 、市 <sup>ㄕ</sup> 、 イエ スー yèshì	
士林	士 <sup>ㄕ</sup> 、林 <sup>ㄌ</sup> 、 スー リン Shílín	
劍潭	劍 <sup>ㄑ</sup> 、潭 <sup>ㄊ</sup> 、 チェン タン Jiàntán	
主人	老 <sup>ㄌㄠˋ</sup> 、闆 <sup>ㄅㄢ</sup> 、 ラオ バン lǎobǎn	老 <sup>ㄌㄠˋ</sup> 、板 <sup>ㄅㄢ</sup> 、 ラオ バン lǎobǎn
おかみさん	老 <sup>ㄌㄠˋ</sup> 、闆 <sup>ㄅㄢ</sup> 、娘 <sup>ㄋ</sup> 、 ラオ バン ニアン lǎobǎnniáng	老 <sup>ㄌㄠˋ</sup> 、板 <sup>ㄅㄢ</sup> 、娘 <sup>ㄋ</sup> 、 ラオ バン ニアン lǎobǎnniáng
遊ぶ	玩 <sup>ㄨㄢ</sup> 、 ワン wán	
教える	教 <sup>ㄑ</sup> 、 チャオ jiāo	
アタリ	中 <sup>ㄓ</sup> 、了 <sup>ㄌ</sup> 、 ゾン ラ zhòng le	

残念	可 <sup>レ</sup> 惜 <sup>工</sup> 了 <sup>ㄛ</sup> カー シー ラ kěxile
----	---

## 91

オーナー、これはどう売りますか？	老 <sup>ㄛ</sup> 闆 <sup>ㄛ</sup> ，這 <sup>ㄛ</sup> 個 <sup>ㄛ</sup> 怎 <sup>ㄛ</sup> 麼 <sup>ㄛ</sup> 賣 <sup>ㄛ</sup> ？ ラオ バン ゼア ガ ゼン モ マイ Lǎobǎn, zhège zěnmě mài?
オーナー、これはいくらですか？	老 <sup>ㄛ</sup> 闆 <sup>ㄛ</sup> ，這 <sup>ㄛ</sup> 個 <sup>ㄛ</sup> 多 <sup>ㄛ</sup> 少 <sup>ㄛ</sup> 錢 <sup>ㄛ</sup> ？ ラオ バン ゼア ガ ドラオ サオ チェン Lǎobǎn, duōshǎoqián?
2つで100元です。	兩 <sup>ㄛ</sup> 個 <sup>ㄛ</sup> 100塊 <sup>ㄛ</sup> 。 リャン ガ イーバイ クアイ Liǎng ge yībǎi kuài.
オーナー、ちょっと安くしてもらえますか？	老 <sup>ㄛ</sup> 闆 <sup>ㄛ</sup> ，可 <sup>ㄛ</sup> 以 <sup>ㄛ</sup> （賣 <sup>ㄛ</sup> ） ラオ バン カー イー マイ Lǎobǎn, kěyǐ (mài) 便 <sup>ㄛ</sup> 宜 <sup>ㄛ</sup> 一 <sup>ㄛ</sup> 點 <sup>ㄛ</sup> 嗎 <sup>ㄛ</sup> ？ ピェン イー イー ディェン マ piányi yidiǎn ma?
オーナー、これは100元なら売りますか？	老 <sup>ㄛ</sup> 闆 <sup>ㄛ</sup> ，這 <sup>ㄛ</sup> 個 <sup>ㄛ</sup> 100塊 <sup>ㄛ</sup> 賣 <sup>ㄛ</sup> 不 <sup>ㄛ</sup> 賣 <sup>ㄛ</sup> ？ ラオ バン ゼア ガ イーバイ クアイ マイ ブ マイ Lǎobǎn, zhège yībǎi kuài mài bú mài?
オーナー、3つ買うからちょっと安くしてもらえますか？	老 <sup>ㄛ</sup> 闆 <sup>ㄛ</sup> ，買 <sup>ㄛ</sup> 三 <sup>ㄛ</sup> 個 <sup>ㄛ</sup> 可 <sup>ㄛ</sup> 以 <sup>ㄛ</sup> 一 <sup>ㄛ</sup> ラオ バン マイ サン ガ カー イー Lǎobǎn, mǎi san ge kěyǐ
250元ならどうですか？	便 <sup>ㄛ</sup> 宜 <sup>ㄛ</sup> 一 <sup>ㄛ</sup> 點 <sup>ㄛ</sup> 嗎 <sup>ㄛ</sup> ？ ピェン イー イー ディェン マ piányi yidiǎn ma? 250 塊 <sup>ㄛ</sup> 怎 <sup>ㄛ</sup> 麼 <sup>ㄛ</sup> 樣 <sup>ㄛ</sup> ？ リャンバイウースークアイ ゼン モ ヤン Liǎng bǎi wūshí kuài zěnmeyàng?
はい。	好 <sup>ㄛ</sup> 。 ハオ Hào.
またちょっと見てみますね。	我 <sup>ㄛ</sup> 再 <sup>ㄛ</sup> 看 <sup>ㄛ</sup> 看 <sup>ㄛ</sup> 。 ウオ ザイ カン カン Wǒ zài kànkàn.
またちょっと考えてみますね。	我 <sup>ㄛ</sup> 再 <sup>ㄛ</sup> 考 <sup>ㄛ</sup> 慮 <sup>ㄛ</sup> 一 <sup>ㄛ</sup> 下 <sup>ㄛ</sup> 。 ウオ ザイ カオ ルユ イー シヤ Wǒ zài kǎolǜ yíxià.

## 92

屋台	攤 <sup>ㄛ</sup> 販 <sup>ㄛ</sup> タン ファン tānfàn
----	---

警察官	警 <sup>ㄐ</sup> 察 <sup>ㄇ</sup> ヂン ツァ jǐngchá
売る	賣 <sup>ㄇ</sup> マイ mài
いくつ	多 <sup>ㄉ</sup> 少 <sup>ㄕ</sup> ドゥオ サオ duōshǎo
いくら	多 <sup>ㄉ</sup> 少 <sup>ㄕ</sup> 錢 <sup>ㄑ</sup> ドゥオ サオ チェン duōshǎoqián
売る	賣 <sup>ㄇ</sup> マイ mài
安い	便 <sup>ㄅ</sup> 宜 <sup>ㄧ</sup> ピェン イ piányi
ちょっと～, 少し～	～一 <sup>ㄟ</sup> 點 <sup>ㄉ</sup> イ ディェン yidiǎn
買う	買 <sup>ㄇ</sup> マイ mǎi
～ならどうですか?	～怎 <sup>ㄗ</sup> 麼 <sup>ㄇ</sup> 樣 <sup>ㄚ</sup> ? ゼン モ ヤン zěnmeyàng
見る	看 <sup>ㄎ</sup> カン kàn

## 93

ちょっと見てみる。	我 <sup>ㄉ</sup> 看 <sup>ㄎ</sup> 一 <sup>ㄟ</sup> 下 <sup>ㄒ</sup> 。 ウオ カン イー シヤ Wǒ kàn yíxià.
ちょっと見てみる。	我 <sup>ㄉ</sup> 看 <sup>ㄎ</sup> 看 <sup>ㄎ</sup> 。 ウオ カン カン Wǒ kàn kàn.
少し食べます。	吃 <sup>ㄉ</sup> 一 <sup>ㄟ</sup> 點 <sup>ㄉ</sup> 。 ツー イー ディェン Chī yidiǎn.
彼女は私より 少し背が高いです。	她 <sup>ㄊ</sup> 比 <sup>ㄅ</sup> 我 <sup>ㄉ</sup> 高 <sup>ㄍ</sup> 一 <sup>ㄟ</sup> 點 <sup>ㄉ</sup> 。 ター ビー ウオ ガオ イー ディェン Tā bǐ wǒ gāo yidiǎn.
彼は少し後悔しています。	他 <sup>ㄊ</sup> 有 <sup>ㄩ</sup> 點 <sup>ㄉ</sup> 後 <sup>ㄏ</sup> 悔 <sup>ㄏ</sup> 。 ター ヨウ ディェン ホウ ホェイ Tā yǒudiǎn hòuhuǐ.

私の調子はちょっと  
良くありません。

我<sup>ウオ</sup>、有<sup>ヨウ</sup>、點<sup>ディエン</sup>、不<sup>ブー</sup>、舒<sup>スー</sup>、服<sup>フー</sup>。  
Wǒ yǒudiǎn bù shūfu.

## 94

纏足	裹 <sup>グオ</sup> 、小 <sup>シャオ</sup> 、脚 <sup>チャオ</sup> guǒxiǎojiǎo
蛙の子は蛙	有 <sup>ヨウ</sup> 、其 <sup>チー</sup> 、父 <sup>フー</sup> 、必 <sup>ビー</sup> 、有 <sup>ヨウ</sup> 、其 <sup>チー</sup> 、子 <sup>ズー</sup> yǒu qí fù bì yǒu qí zǐ
ハイヒール	高 <sup>ガオ</sup> 、跟 <sup>ガン</sup> 、鞋 <sup>シエ</sup> gāogēnxié
足, 脚	腿 <sup>トエイ</sup> tuǐ
象	大 <sup>ダー</sup> 、象 <sup>シアン</sup> dàxiàng
大根	蘿 <sup>ルオ</sup> 、蔔 <sup>ボオ</sup> luóbo
足裏	脚 <sup>チャオ</sup> 、底 <sup>ディー</sup> jiǎodi
マッサージ	按 <sup>アン</sup> 、摩 <sup>モー</sup> ànmó



## 3日目 やっぱりグルメはハズせない! 台湾食べ歩き

## 95

席はありますか?	有 <sup>ㄩ</sup> 位 <sup>ㄨㄟ</sup> 子 <sup>ㄙ</sup> 嗎 <sup>ㄇㄚˊ</sup> ? ヨウ ウエイ ズ マ Yǒu wèizi ma?
こちらに座ってください。	這 <sup>ㄓ</sup> 邊 <sup>ㄅㄧㄢ</sup> 坐 <sup>ㄙ</sup> 。 ゼァ ビェン ツォ Zhè biān zuò.
ごめんなさい、今席がありません。	不 <sup>ㄅ</sup> 好 <sup>ㄏㄠ</sup> 意 <sup>ㄧ</sup> 思 <sup>ㄙ</sup> ，現 <sup>ㄒ</sup> 在 <sup>ㄗ</sup> 沒 <sup>ㄇ</sup> 有 <sup>ㄩ</sup> 位 <sup>ㄨㄟ</sup> 子 <sup>ㄙ</sup> 。 ブー ハオ イー スー シェン ザイ メイ ヨウ ウエイ ズ Bù hǎoyisi, xiànzài méi yǒu wèizi.
お尋ねしますが、日本語のメニューはありますか?	請 <sup>ㄑ</sup> 問 <sup>ㄨㄥˋ</sup> ，有 <sup>ㄩ</sup> 日 <sup>ㄨ</sup> 文 <sup>ㄨㄥˋ</sup> 菜 <sup>ㄘ</sup> 單 <sup>ㄉㄢ</sup> 嗎 <sup>ㄇㄚˊ</sup> ? チン ウェン ヨウ リー ウェン ツァイ ダン マ Qǐngwèn, yǒu Rìwén càidān ma?
無糖の豆乳をください。	我 <sup>ㄨ</sup> 要 <sup>ㄧㄠ</sup> 無 <sup>ㄨ</sup> 糖 <sup>ㄉㄤ</sup> 的 <sup>ㄉ</sup> 豆 <sup>ㄉ</sup> 漿 <sup>ㄇㄠˊ</sup> 。 ウオ ヤオ ウー タン ダ ドウ チャン Wǒ yào wú táng de dòujiāng.

## 96

豆乳	豆 <sup>ㄉ</sup> 漿 <sup>ㄇㄠˊ</sup> ドウ チャン dòujiāng
永和	永 <sup>ㄩ</sup> 和 <sup>ㄏ</sup> ヨン ハー Yǒnghé
頂溪	頂 <sup>ㄉ</sup> 溪 <sup>ㄒ</sup> ディン シー Dǐngxī
台湾の飲食店	世 <sup>ㄕ</sup> 界 <sup>ㄐ</sup> 豆 <sup>ㄉ</sup> 漿 <sup>ㄇㄠˊ</sup> 大 <sup>ㄉ</sup> 王 <sup>ㄨㄥˋ</sup> スー チェ ドウ チャン ダー ワン Shìjiè dòujiāng dàwáng
揚げパン	油 <sup>ㄩ</sup> 條 <sup>ㄉ</sup> ヨウ ティャオ yóutiáo
席	位 <sup>ㄨㄟ</sup> 子 <sup>ㄙ</sup> ウエイ ズ wèizi
こちら、この辺	這 <sup>ㄓ</sup> 邊 <sup>ㄅㄧㄢ</sup> ゼァ ビェン zhè biān
ごめんなさい	不 <sup>ㄅ</sup> 好 <sup>ㄏㄠ</sup> 意 <sup>ㄧ</sup> 思 <sup>ㄙ</sup> ブー ハオ イー スー bù hǎoyisi

日本語	日 <sup>㇀</sup> 文 <sup>㇁</sup> リイ ウェン Riwén	
メニュー	菜 <sup>㇂</sup> 單 <sup>㇃</sup> ツァイ ダン càidān	
無糖	無 <sup>㇄</sup> 糖 <sup>㇅</sup> ワー タン wú táng	
殻	殼 <sup>㇆</sup> カー kè	
黄色	黃 <sup>㇇</sup> ホワン huáng	
しょっぱい	鹹 <sup>㇈</sup> シェン xián	
パイ	餅 <sup>㇉</sup> ピン bǐng	
カニ	螃 <sup>㇊</sup> 蟹 <sup>㇋</sup> バン シェ pángxiè	
台湾の料理	蟹 <sup>㇋</sup> 殼 <sup>㇆</sup> 黃 <sup>㇇</sup> シェン カー ホワン xièkèhuáng	鹹 <sup>㇈</sup> 酥 <sup>㇌</sup> 餅 <sup>㇉</sup> シェン スー ピン xiánsūbǐng

## 97

シューマイ	燒 <sup>㇍</sup> 賣 <sup>㇎</sup> サオ マイ shāomài	
焼き小籠包	水 <sup>㇏</sup> 煎 <sup>㇐</sup> 包 <sup>㇑</sup> スエイ チェン バオ shuǐjiānbāo	
大根餅	蘿 <sup>㇒</sup> 蔔 <sup>㇓</sup> 糕 <sup>㇔</sup> ルオ ボオ ガオ luóbogāo	
水餃子	餃 <sup>㇕</sup> 子 <sup>㇖</sup> チャオ ズ jiǎozi	水 <sup>㇏</sup> 餃 <sup>㇕</sup> スエイ チャオ shuǐjiǎo
焼き餃子	煎 <sup>㇐</sup> 餃 <sup>㇕</sup> チェン チャオ jiānjiǎo	鍋 <sup>㇗</sup> 貼 <sup>㇘</sup> グオ テイエ guōtiē

## 98

すみません、私のハンバーガーは目玉焼きを入れてほしいけど、トマトと玉ねぎはいらないです。

不<sup>ㄉ</sup>好<sup>ㄏ</sup>意<sup>ㄧ</sup>思<sup>ㄣ</sup>，我<sup>ㄉ</sup>的<sup>ㄉ</sup>汉<sup>ㄏ</sup>堡<sup>ㄆ</sup>要<sup>ㄆ</sup>  
ブー ハオ イー スー ウオ ダ ハン バオ ヤオ  
Bù hǎoyìsi, wǒ de hànǎo yào

加<sup>ㄐ</sup>蛋<sup>ㄊ</sup>，可<sup>ㄎ</sup>是<sup>ㄕ</sup>不<sup>ㄉ</sup>要<sup>ㄆ</sup>加<sup>ㄐ</sup>番<sup>ㄆ</sup>茄<sup>ㄑ</sup>。  
チア ダン カー スー ブー ヤオ チア ファン チェ  
jiā dàn, kěshì búyào jiā fānqíe

和<sup>ㄏ</sup>洋<sup>ㄧ</sup>葱<sup>ㄑ</sup>。  
ハン ヤン ツォン  
hàn yāngcōng

## 99

私はアメリカに行きたい、でも私にはお金がない。

我<sup>ㄉ</sup>想<sup>ㄒ</sup>去<sup>ㄑ</sup>美<sup>ㄇ</sup>国<sup>ㄑ</sup>，  
ウオ シアン チュイ メイ グオ  
Wǒ xiǎng qù Měiguó,

可<sup>ㄎ</sup>是<sup>ㄕ</sup>我<sup>ㄉ</sup>没<sup>ㄇ</sup>有<sup>ㄩ</sup>钱<sup>ㄑ</sup>。  
カー スー ウオ メイ ヨウ チェン  
kěshì wǒ méi yǒu qián.

## 100

ファストフード風のお店

早<sup>ㄗ</sup>餐<sup>ㄆ</sup>店<sup>ㄊ</sup>。  
ザオ ツァン ディェン  
zǎocāndiàn

久しぶり

好<sup>ㄏ</sup>久<sup>ㄐ</sup>不<sup>ㄉ</sup>见<sup>ㄑ</sup>。  
ハオ チョウ ブー チェン  
hǎojiǔ bú jiàn

ハンバーガー

汉<sup>ㄏ</sup>堡<sup>ㄆ</sup>。  
ハン バオ  
hànǎo

つけ加える, 入れる

加<sup>ㄐ</sup>  
チア  
jiā

玉子

蛋<sup>ㄊ</sup>。  
ダン  
dàn

トマト

番<sup>ㄆ</sup>茄<sup>ㄑ</sup>。  
ファン チェ  
fānqíe

玉ねぎ

洋<sup>ㄧ</sup>葱<sup>ㄑ</sup>。  
ヤン ツォン  
yāngcōng

アメリカ合衆国

美<sup>ㄇ</sup>国<sup>ㄑ</sup>。  
メイ グオ  
Měiguó

## 101

小盛りを ください。	我 <sup>ウオ</sup> 要 <sup>ヤオ</sup> 小 <sup>シャオ</sup> 碗 <sup>ワン</sup> 的 <sup>ダ</sup> 的 <sup>ダ</sup> 。 Wǒ yào xiǎo wǎn de.
大盛りを ください。	我 <sup>ウオ</sup> 要 <sup>ヤオ</sup> 大 <sup>ダー</sup> 碗 <sup>ワン</sup> 的 <sup>ダ</sup> 的 <sup>ダ</sup> 。 Wǒ yào dà wǎn de.
これをください。	我 <sup>ウオ</sup> 要 <sup>ヤオ</sup> 這 <sup>ゼア</sup> 個 <sup>ガ</sup> 。 Wǒ yào zhège.
これは なんですか？	這 <sup>ゼア</sup> 是 <sup>スー</sup> 什 <sup>セン</sup> 麼 <sup>モ</sup> ？ Zhè shì shénme?

## 102

バイキング形式の食堂	自 <sup>ズー</sup> 助 <sup>ズー</sup> 餐 <sup>ツァン</sup> zìzhùcān
ご飯	白 <sup>バイ</sup> 飯 <sup>ファン</sup> báifàn
和え物	涼 <sup>リャン</sup> 拌 <sup>バン</sup> liángbàn
焼く	煎 <sup>チェン</sup> jiān
揚げる	炸 <sup>ザー</sup> zhá
炒め物	熱 <sup>ラー</sup> 炒 <sup>ツャオ</sup> rèchǎo
スープ	湯 <sup>タン</sup> tāng
レジ	收 <sup>ソウ</sup> 銀 <sup>イン</sup> 台 <sup>タイ</sup> shōuyíntái
お椀	碗 <sup>ワン</sup> wǎn
ベジタリアン食, 肉類を使わない料理	素 <sup>スー</sup> 食 <sup>スー</sup> sùshí

## 103

タピオカミルクティー  
を1つください、シュ  
ガーレス、氷なしで。

我<sup>ワ</sup>要<sup>ヤオ</sup>一<sup>イー</sup>杯<sup>ペイ</sup>珍<sup>ゼン</sup>珠<sup>ズー</sup>奶<sup>ナイ</sup>茶<sup>ター</sup>，  
ウオ ヤオ イー ペイ ゼンズー ナイ ター  
Wǒ yào yì bēi zhēnzhū nǎichá,

無<sup>ウー</sup>糖<sup>タン</sup>，去<sup>チュイ</sup>冰<sup>ビン</sup>。  
ウー タン チュイ ビン  
wútáng, qùbīng.

全糖10分

チュエンタン スー フェン  
quántáng shí fēn

全<sup>チュエン</sup>糖<sup>タン</sup>  
チュエン タン  
quántáng

少糖8分

サオタン ハーフエン  
shǎotáng bā fēn

少<sup>サオ</sup>糖<sup>タン</sup>  
サオ タン  
shǎotáng

半糖5分

バンドン ウーフエン  
bàntáng wǔ fēn

半<sup>バン</sup>糖<sup>タン</sup>  
バン タン  
bàntáng

微糖2分

ウェイタン リャンフェン  
wēitáng liǎng fēn

微<sup>ウェイ</sup>糖<sup>タン</sup>  
ウェイ タン  
wēitáng

無糖0分

ウータン リンフェン  
wútáng líng fēn

無<sup>ウー</sup>糖<sup>タン</sup>  
ウー タン  
wútáng

正常冰

ゼンツァンビン  
zhèngchángbīng

正<sup>ゼン</sup>常<sup>ツァン</sup>冰<sup>ビン</sup>  
ゼン ツァン ビン  
zhèngchángbīng

少冰

サオビン  
shǎobīng

少<sup>サオ</sup>冰<sup>ビン</sup>  
サオ ビン  
shǎobīng

微冰

ウェイビン  
wēibīng

微<sup>ウェイ</sup>冰<sup>ビン</sup>  
ウェイ ビン  
wēibīng

去冰

チュイビン  
qùbīng

去<sup>チュイ</sup>冰<sup>ビン</sup>  
チュイ ビン  
qùbīng

溫飲

ウエンイン  
wēnyǐn

溫<sup>ウエン</sup>的<sup>ダ</sup>  
ウエン ダ  
wēn de

熱飲

ラーイン  
rèyǐn

熱<sup>ラー</sup>的<sup>ダ</sup>  
ラー ダ  
rè de

## 104

タピオカ

珍<sup>ゼン</sup>珠<sup>ズー</sup>  
ゼンズー  
zhēnzhū

ミルクティー	奶 <sup>ㄉㄞˊ</sup> ・茶 <sup>ㄇㄜˊ</sup> ナイ ツァー nǎichá
タピオカミルクティ	珍 <sup>ㄓㄣˊ</sup> 奶 <sup>ㄉㄞˊ</sup> ゼン ナイ zhēnnǎi
タピオカのドリンクスタンド	飲 <sup>ㄩㄢˊ</sup> 料 <sup>ㄌㄧㄠˋ</sup> 店 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> イン リャオ ディエン yǐnliàodiàn
レモン	檸 <sup>ㄌㄥˊ</sup> 檬 <sup>ㄇㄥˊ</sup> ニン モン níngměng
紅茶	紅 <sup>ㄏㄨㄥˊ</sup> 茶 <sup>ㄇㄜˊ</sup> ホン ツァー hóngchá
梅	梅 <sup>ㄇㄟˊ</sup> 子 <sup>ㄉㄨˊ</sup> メイ ス méizi
緑茶	綠 <sup>ㄌㄩˋ</sup> 茶 <sup>ㄇㄜˊ</sup> ルユイ ツァー lǜchá
ラテ	拿 <sup>ㄋㄚˊ</sup> 鐵 <sup>ㄊㄧㄝˊ</sup> ナー ティエ nátie
烏龍茶	烏 <sup>ㄨ</sup> 龍 <sup>ㄌㄨㄥˊ</sup> 茶 <sup>ㄇㄜˊ</sup> ウー ロン ツァー wūlóngchá
自動販売機	自 <sup>ㄗ</sup> 動 <sup>ㄉㄨㄥˊ</sup> 販 <sup>ㄈㄢˋ</sup> 賣 <sup>ㄇㄞˋ</sup> 機 <sup>ㄐㄧˊ</sup> ズー ドン ファン マイ チー zìdòngfānmàijī
なし	無 <sup>ㄨ</sup> ウー wú
砂糖	糖 <sup>ㄊㄤˊ</sup> タン táng
氷	冰 <sup>ㄅㄧㄥ</sup> ピン bīng
100%	10分 <sup>ㄈㄣˊ</sup> スー フェン shí fēn
全て	全 <sup>ㄑㄩㄢˊ</sup> チュエン quán
少ない	少 <sup>ㄕㄠˊ</sup> サオ shǎo

半分の	半 <sup>ㄅㄢˋ</sup> バン bàn
微かな	微 <sup>ㄨㄟˊ</sup> ウェイ wēi
普通	正 <sup>ㄓㄥˋ</sup> 、常 <sup>ㄔㄨㄥˊ</sup> ゼン ツァン zhèngcháng
温かい	温 <sup>ㄨㄥˊ</sup> ウェン wēn
熱い	熱 <sup>ㄖㄜˋ</sup> ラー rè
～飲料	～飲 <sup>ㄧㄣˇ</sup> イン yǐn

## 105

あなたの ご苗字は？	您 <sup>ㄋㄧㄣˊ</sup> 、貴 <sup>ㄍㄨㄟˋ</sup> 、姓 <sup>ㄒㄩㄥˊ</sup> 、？ ニン グエイ シン Nín guixing?
私の苗字は 鈴木です。	我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 、姓 <sup>ㄒㄩㄥˊ</sup> 、鈴 <sup>ㄌㄩㄥˊ</sup> 、木 <sup>ㄇㄨˊ</sup> 。 ウオ シン リン ムー Wǒ xìng Língmù.

## 106

カフェ, 喫茶店	咖 <sup>ㄎㄚˊ</sup> 、啡 <sup>ㄈㄟˊ</sup> 、店 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> カー フェイ ディエン kāfēidiàn
コーヒー	咖 <sup>ㄎㄚˊ</sup> 、啡 <sup>ㄈㄟˊ</sup> カー フェイ kāfēi
苗字	姓 <sup>ㄒㄩㄥˊ</sup> シン xìng
鈴木	鈴 <sup>ㄌㄩㄥˊ</sup> 、木 <sup>ㄇㄨˊ</sup> リン ムー Língmù
台湾の苗字	陳 <sup>ㄔㄨㄣˊ</sup> 林 <sup>ㄌㄩㄣˊ</sup> ツェン                      リン Chén                      Lín

## 107

お名前は？	你 <sup>ニ</sup> 叫 <sup>チャオ</sup> 什 <sup>セン</sup> 麼 <sup>モ</sup> 名 <sup>ミン</sup> 字 <sup>ズ</sup> ？ Nǐ jiào shénme míngzì?
..... です。	我 <sup>ウオ</sup> 叫 <sup>チャオ</sup> ..... 。 Wǒ jiào
私は日本人です。	我 <sup>ウオ</sup> 是 <sup>スー</sup> 日 <sup>リ</sup> 本 <sup>ベン</sup> 人 <sup>レン</sup> 。
私は東京に住んでいます。	我 <sup>ウオ</sup> 住 <sup>ズー</sup> (在 <sup>ザイ</sup> ) 東 <sup>ドン</sup> 京 <sup>ジン</sup> 。
私は大学生です。	我 <sup>ウオ</sup> 是 <sup>スー</sup> 大 <sup>ダー</sup> 学 <sup>グエ</sup> 生 <sup>シェン</sup> 。
私は旅行するのが好きです。	我 <sup>ウオ</sup> 喜 <sup>シー</sup> 歡 <sup>ホワン</sup> 旅 <sup>ルユイ</sup> 行 <sup>シン</sup> 。
私は今年20歳です。	我 <sup>ウオ</sup> 今 <sup>チン</sup> 年 <sup>ニェン</sup> 二 <sup>アー</sup> 十 <sup>スー</sup> 歲 <sup>スエイ</sup> 。
私は会社員です。	我 <sup>ウオ</sup> 是 <sup>スー</sup> 上 <sup>サン</sup> 班 <sup>バン</sup> 族 <sup>ズー</sup> 。
私は韓国人ではありません。	我 <sup>ウオ</sup> 不 <sup>ブー</sup> 是 <sup>スー</sup> 韓 <sup>ハン</sup> 國 <sup>グオ</sup> 人 <sup>レン</sup> 。

## 108

呼ばれる	叫 <sup>ジャオ</sup> jiào	
名前	名 <sup>ミン</sup> 字 <sup>ズ</sup> míngzì	
~ちゃん, ~くん	小 <sup>シャオ</sup> ~ xiǎo	阿 <sup>ア</sup> ~ ā
~さん	(男性) ~先 <sup>シェン</sup> 生 <sup>セン</sup> xiānshēng	(女性) ~小 <sup>シャオ</sup> 姐 <sup>チエ</sup> xiǎojiě
日本人	日 <sup>リ</sup> 本 <sup>ベン</sup> 人 <sup>レン</sup> Riběnrén	



(～に)住む	住 <sup>ス</sup> 、(在 <sup>ザイ</sup> 、～) スー ザイ zhù(zài)
東京	東 <sup>ドン</sup> 京 <sup>ジン</sup> Dōngjīng
大学生	大 <sup>ダー</sup> 、學 <sup>シュエ</sup> 、生 <sup>セン</sup> dàxuéshēng
今年	今 <sup>チン</sup> 年 <sup>ニエン</sup> jīnnián
～歳	～歳 <sup>スエイ</sup> sui
会社員	上 <sup>サン</sup> 、班 <sup>バン</sup> 、族 <sup>ズー</sup> shàngbānzú
韓国人	韓 <sup>ハン</sup> 、國 <sup>グオ</sup> 、人 <sup>レン</sup> Hánguó rén

## 109

バイバイ。	拜 <sup>バイ</sup> 、拜 <sup>バイ</sup> 。 Bàibai.
-------	---

## 110

蒋介石記念堂	中 <sup>ゾン</sup> 正 <sup>ゼン</sup> 、紀 <sup>チー</sup> 、念 <sup>ニエン</sup> 、堂 <sup>タン</sup> Zhōngzhèng jìniàntáng
衛兵交代式	衛 <sup>ウェイ</sup> 、兵 <sup>ピン</sup> 、交 <sup>チャオ</sup> 、接 <sup>チエ</sup> wèibīng jiāojiē
忠烈祠	忠 <sup>ゾン</sup> 烈 <sup>リエ</sup> 、祠 <sup>ツー</sup> Zhōngliècí
国父記念館	國 <sup>グオ</sup> 、父 <sup>フー</sup> 、紀 <sup>チー</sup> 、念 <sup>ニエン</sup> 、館 <sup>グァン</sup> Guófù jìniànguǎn
圓山	圓 <sup>ユエン</sup> 、山 <sup>サン</sup> Yuánsān
シャボン玉	吹 <sup>ツイ</sup> 泡 <sup>パオ</sup> 、泡 <sup>パオ</sup> 、水 <sup>スイ</sup> chuī pào pào shuǐ

バイバイ	拜拜 拜拜 バイ バイ bàibai
------	--------------------------

## 111

オーナー、 ここで食べます。	老 闆 呀 ， 我 要 在 這 吃 呀 。
	ラオ バン ウオ ヤオ ザイ ゼア ツー Lǎobān, wǒ yào zài zhè chī.
オーナー、 持ち帰ります。	老 闆 呀 ， 我 要 外 帶 呀 。
	ラオ バン ウオ ヤオ ワイ ダイ Lǎobān, wǒ yào wàidài.
何が欲しい ですか？	你 要 什 麼 ？
	ニイ ヤオ セン モ Nǐ yào shénme?
これ1つ、 それ1つ。	一 個 這 個 ， 一 個 那 個 。
	イー ガ ゼア ガ イー ガ ナー ガ Yí ge zhège, yí ge nàge.
押し豆腐	百 頁 豆 腐 百 葉 豆 腐
	バイ イエ ドウ フ バイ イエ ドウ フ bǎiyè dòufu bǎiyè dòufu
豚の血餅	豬 血 糕
	ズー シェ ガオ zhūxiěgāo
豚の血	豬 血
	ズー シェ zhūxiě
スープをいただけ ますか？	我 可 以 要 個 湯 嗎 ？
	ウオ カー イー ヤオ ガ タン マ Wǒ kěyǐ yào ge tāng ma?
スープのおかわり はどうですか？	要 加 湯 嗎 ？
	ヤオ チァ タン マ Yào jiā tāng ma?
はい！ ありがとう ございます。	好 啊 ！ 謝 謝 。
	ハオ ア シェ シェ Hào a! Xièxiè.

## 112

おでん	關 東 煮 。	(台湾語) 黑 輪
	グアン ドン ズー guāndōngzhǔ	オ レン
ここで	在 這 (兒)	
	ザイ ゼア アー zài zhè(r)	
テイクアウト、持ち帰り	外 帶	
	ワイ ダイ wàidài	

西遊記	西 <sup>ㄒㄩ</sup> 遊 <sup>ㄩ</sup> 記 <sup>ㄐㄧ</sup> シー ヨウ テー Xīyóuji
猪八戒	豬 <sup>ㄓ</sup> 八 <sup>ㄆ</sup> 戒 <sup>ㄐ</sup> ズー パー チェ Zhūbājiè
スープ	湯 <sup>ㄊ</sup> タン tāng

## 113

ひょうたん飴	糖 <sup>ㄊ</sup> 葫 <sup>ㄏ</sup> 蘆 <sup>ㄌ</sup> タン フー ルー tánghúlu
レモンゼリー氷	檸 <sup>ㄌ</sup> 檬 <sup>ㄇ</sup> 愛 <sup>ㄞ</sup> 玉 <sup>ㄩ</sup> 冰 <sup>ㄟ</sup> ニン モン アイ ユイ ピン níngméng àiyùbīng
綿菓子	棉 <sup>ㄇ</sup> 花 <sup>ㄏ</sup> 糖 <sup>ㄊ</sup> ミエン ホア タン miánhuātáng
豆乳デザート	豆 <sup>ㄉ</sup> 花 <sup>ㄏ</sup> ドウ ホア dòuhuā
台湾風かき氷	雪 <sup>ㄒ</sup> 花 <sup>ㄏ</sup> 冰 <sup>ㄟ</sup> シュエ ホア ピン xuěhuābīng
スプーンをもう1つ もらえませんか？	可 <sup>ㄎ</sup> 以 <sup>ㄩ</sup> 多 <sup>ㄊ</sup> 給 <sup>ㄍ</sup> 我 <sup>ㄨ</sup> 一 <sup>ㄧ</sup> 個 <sup>ㄍ</sup> 湯 <sup>ㄊ</sup> 匙 <sup>ㄇ</sup> 嗎 <sup>ㄇ</sup> ? カー イー ドゥォォ グイ ウォー イー ガ タン ツー マ Kěyǐ duō gěi wǒ yí ge tāngchí ma?

## 114

チョコレート	巧 <sup>ㄑ</sup> 克 <sup>ㄎ</sup> 力 <sup>ㄌ</sup> チャオ カー リー qiǎokèlì
スプーン	湯 <sup>ㄊ</sup> 匙 <sup>ㄇ</sup> タン ツー tāngchí

## 115

クリームパン	奶 <sup>ㄋ</sup> 油 <sup>ㄩ</sup> 麵 <sup>ㄇ</sup> 包 <sup>ㄆ</sup> ナイ ヨウ ミエン パオ nǎiyóu miànbāo
小豆パン	紅 <sup>ㄏ</sup> 豆 <sup>ㄉ</sup> 麵 <sup>ㄇ</sup> 包 <sup>ㄆ</sup> ホン ドウ ミエン パオ hóngdòu miànbāo

ホットドッグ	熱 <sup>ㄊㄨㄛˋ</sup> 、狗 <sup>ㄍㄡˇ</sup> 、麵 <sup>ㄇㄧㄢˋ</sup> 、包 <sup>ㄅㄠ</sup> ラー ゴウ ミエン バオ règǒu miànbāo
クロワッサン	牛 <sup>ㄋㄧㄡˇ</sup> 、角 <sup>ㄐㄩㄥˋ</sup> 、麵 <sup>ㄇㄧㄢˋ</sup> 、包 <sup>ㄅㄠ</sup> ニョウ チャオ ミエン バオ niújiǎo miànbāo
食パン	吐 <sup>ㄊㄨˇ</sup> 、司 <sup>ㄙ</sup> トゥ スー tǔsī
タルト	蛋 <sup>ㄉㄢˋ</sup> 、塔 <sup>ㄊㄚˊ</sup> ダン ター dàntǎ
メロンパン	菠 <sup>ㄅㄠ</sup> 、蘿 <sup>ㄌㄨㄛˊ</sup> 、麵 <sup>ㄇㄧㄢˋ</sup> 、包 <sup>ㄅㄠ</sup> ボオ ルオ ミエン バオ bōluó miànbāo
ネギ入りのパン	香 <sup>ㄒㄧㄤ</sup> 、蔥 <sup>ㄘㄨㄥ</sup> 、麵 <sup>ㄇㄧㄢˋ</sup> 、包 <sup>ㄅㄠ</sup> シアン ツオン ミエン バオ xiāngcōng miànbāo
レモンケーキ	檸 <sup>ㄌㄥˊ</sup> 、檬 <sup>ㄇㄥˊ</sup> 、蛋 <sup>ㄉㄢˋ</sup> 、糕 <sup>ㄍㄠ</sup> ニン モン ダン ガオ níngméng dàngāo
豚肉粉パン	肉 <sup>ㄖㄨˋ</sup> 、鬆 <sup>ㄙㄨㄥ</sup> 、麵 <sup>ㄇㄧㄢˋ</sup> 、包 <sup>ㄅㄠ</sup> ロウ ソン ミエン バオ ròusōng miànbāo

## 116

スーパーマン	超 <sup>ㄇㄧㄢˋ</sup> 人 <sup>ㄖㄣˊ</sup> ツャオ レン chāorén
アンパンマン	麵 <sup>ㄇㄧㄢˋ</sup> 、包 <sup>ㄅㄠ</sup> 、超 <sup>ㄇㄧㄢˋ</sup> 人 <sup>ㄖㄣˊ</sup> ミエン バオ ツャオ レン miànbāo chāorén
クリーム	奶 <sup>ㄋㄞˇ</sup> 、油 <sup>ㄩ</sup> ナイ ヨウ nǎiyóu
小豆	紅 <sup>ㄏㄨㄥ</sup> 、豆 <sup>ㄉㄡˋ</sup> ホン ドウ hóngdòu
熱い	熱 <sup>ㄊㄨㄛˋ</sup> ラー rè
犬	狗 <sup>ㄍㄡˇ</sup> ゴウ gǒu
牛	牛 <sup>ㄋㄧㄡˇ</sup> ニョウ niú

角	角 <sup>ㄐㄩㄥˋ</sup> チャオ jiǎo
パイナップル	鳳梨 <sup>ㄈㄨㄥˋ ㄌㄧˊ</sup> フォン リー fènglǐ
メロン	哈密 <sup>ㄏㄚˊ ㄇㄧˊ</sup> 瓜 <sup>ㄍㄨㄚ</sup> ハー ミー グア hāmìguā

## 117

手土産	伴手 <sup>ㄅㄢ ㄕㄨㄟˋ</sup> 禮 <sup>ㄌㄧˊ</sup> バン ソウ リー bànshǒulǐ
パイナップルケーキ	鳳梨 <sup>ㄈㄨㄥˋ ㄌㄧˊ</sup> 酥 <sup>ㄙㄨ</sup> フォン リー スー fènglǐsū

## 118

タロイモ饅頭	芋 <sup>ㄩˊ</sup> 頭 <sup>ㄊㄡˊ</sup> 酥 <sup>ㄙㄨ</sup> ユイ トウ スー yùtousū	
塩漬け卵黄と あんこ入り月餅	蛋 <sup>ㄉㄢˋ</sup> 黄 <sup>ㄏㄨㄤˋ</sup> 酥 <sup>ㄙㄨ</sup> ダン ホワン スー dànhuángsū	
緑豆饅頭	綠 <sup>ㄌㄩˊ</sup> 豆 <sup>ㄉㄡˊ</sup> 凸 <sup>ㄊㄨˊ</sup> ルユイ ドウ トウ lǜdòutū	綠 <sup>ㄌㄩˊ</sup> 豆 <sup>ㄉㄡˊ</sup> 椪 <sup>ㄛㄥˋ</sup> ルユイ ドウ ボン lǜdòupèng
水あめ入りパイ	太 <sup>ㄊㄞˋ</sup> 陽 <sup>ㄩㄥˊ</sup> 餅 <sup>ㄅㄧㄥˋ</sup> タイ ヤン ビン tài yáng bǐng	
パイナップルケーキ	土 <sup>ㄊㄨˋ</sup> 鳳梨 <sup>ㄈㄨㄥˋ ㄌㄧˊ</sup> 酥 <sup>ㄙㄨ</sup> トウ フォン リー スー tǔ fènglǐsū	

## 4 日目 最終日。異国を大冒険！

## 119

台湾で何が一番  
面白いですか？

台<sup>ㄊㄞˊ</sup>灣<sup>ㄨㄢˊ</sup>什<sup>ㄕ</sup>麼<sup>ㄇ</sup>最<sup>ㄇ</sup>好<sup>ㄏ</sup>玩<sup>ㄨㄞˋ</sup>？  
タイ ワン セン モ スイ ハオ ワン  
 Táiwan shénme zuì hǎowán?

エビ釣り！

釣<sup>ㄉㄧㄠˋ</sup>蝦<sup>ㄒㄧㄚˊ</sup>！  
ディアオ シャ  
 Diào xiā!

本当ですか？

真<sup>ㄓㄣˊ</sup>的<sup>ㄉ</sup>嗎<sup>ㄇ</sup>？  
ゼン ダ マ  
 Zhen de ma?

本当だよ！

是<sup>ㄕ</sup>真<sup>ㄓㄣˊ</sup>的<sup>ㄉ</sup>！  
スーゼンダ  
 Shi zhen de!

## 120

もっとも、一番

最<sup>ㄇ</sup>！  
スイ  
 zuì

釣る

釣<sup>ㄉㄧㄠˋ</sup>  
ディアオ  
 diào

エビ

蝦<sup>ㄒㄧㄚˊ</sup>  
シャ  
 xiā

## 121

お尋ねしますが、こちらは  
どう払えばいいですか？

請<sup>ㄑ</sup>問<sup>ㄨ</sup>，這<sup>ㄓ</sup>裡<sup>ㄌ</sup>怎<sup>ㄗ</sup>麼<sup>ㄇ</sup>收<sup>ㄕ</sup>費<sup>ㄝ</sup>？  
チン ウェン ゼア リーゼン モ ソウ フェイ  
 Qǐngwèn, zhèlǐ zěnmě shōufèi?

こちらに  
書いてあります。

這<sup>ㄓ</sup>裡<sup>ㄌ</sup>有<sup>ㄩ</sup>寫<sup>ㄒ</sup>。  
ゼア リー ヨウ シエ  
 Zhèlǐ yǒu xiě.

1 時間で  
お願いします。

我<sup>ㄨ</sup>要<sup>ㄞ</sup>釣<sup>ㄉ</sup>一<sup>ㄟ</sup>個<sup>ㄍ</sup>小<sup>ㄒ</sup>時<sup>ㄕ</sup>。  
ウオ ヤオ ディアオ イー ガ シャオ スー  
 Wǒ yào diào yí ge xiǎoshí.

## 122

～場

～場<sup>ㄇ</sup>  
ツァン  
 chǎng

料金	收 <sup>ㄟ</sup> 費 <sup>ㄝ</sup> 、 ソウ フェイ shōufèi
1時間	一 <sup>ㄟ</sup> 個 <sup>ㄍ</sup> 小 <sup>ㄒ</sup> 時 <sup>ㄝ</sup> 、 イー ガ シャオ スー yí ge xiǎoshí
釣り竿	釣 <sup>ㄉ</sup> 竿 <sup>ㄢ</sup> 、 ディアオ ガン diàogān
釣りエサ	釣 <sup>ㄉ</sup> 餌 <sup>ㄞ</sup> 、 ディアオ アー diào'ěr
生～	生 <sup>ㄕ</sup> ～ セン shēng
豚のレバー	豬 <sup>ㄓ</sup> 肝 <sup>ㄢ</sup> 、 ズー カン zhūgān
干し～	乾 <sup>ㄑ</sup> ～ ガン gān
釣り針	釣 <sup>ㄉ</sup> 鉤 <sup>ㄍ</sup> 、 ディアオ ゴウ diàogōu
釣り糸	釣 <sup>ㄉ</sup> 魚 <sup>ㄩ</sup> 線 <sup>ㄝ</sup> 、 ディアオ ユイ シェン diàoyúxiàn
浮き	浮 <sup>ㄈ</sup> 標 <sup>ㄠ</sup> 、 フー ビャオ fúbiāo
集中力	注 <sup>ㄓ</sup> 意 <sup>ㄝ</sup> 力 <sup>ㄌ</sup> 、 ズー イー リー zhùyìlì
持続力	毅 <sup>ㄞ</sup> 力 <sup>ㄌ</sup> 、 イー リー yìlì
忍耐力	耐 <sup>ㄋ</sup> 力 <sup>ㄌ</sup> 、 ナイ リー nàilì
ダイエット	減 <sup>ㄐ</sup> 肥 <sup>ㄝ</sup> 、 チェン フェイ jiǎnfēi
急がば回れ	欲 <sup>ㄩ</sup> 速 <sup>ㄝ</sup> 則 <sup>ㄉ</sup> 不 <sup>ㄨ</sup> 達 <sup>ㄉ</sup> 、 ユイ スー ザー ブー ター yù sù zé bù dá

## 123

気持ちいいな！	好 <sup>ハオ</sup> 舒 <sup>スー</sup> 服 <sup>フー</sup> 喔 <sup>オ</sup> ！ Hào shufu o!
大人1枚ください。	我 <sup>ワオ</sup> 要 <sup>ヤオ</sup> 一 <sup>イー</sup> 張 <sup>ザン</sup> 全 <sup>チュエン</sup> 票 <sup>ピャオ</sup> 。 Wǒ yào yì zhāng quánpiào.
これはシャンプーですか？	這 <sup>ゼア</sup> 是 <sup>スー</sup> 洗 <sup>シー</sup> 髮 <sup>ファ</sup> 精 <sup>チン</sup> 嗎 <sup>マ</sup> ？ Zhè shì xǐfǎjīng ma?
これはボディソープですか？	這 <sup>ゼア</sup> 是 <sup>スー</sup> 沐 <sup>ムー</sup> 浴 <sup>ユイ</sup> 乳 <sup>ルウ</sup> 嗎 <sup>マ</sup> ？ Zhè shì mùyùrǔ ma?

## 124

北投	北 <sup>ベイ</sup> 投 <sup>トウ</sup> Běitóu
温泉	溫 <sup>ウエン</sup> 泉 <sup>チュエン</sup> wēnquán
淡水	淡 <sup>ダン</sup> 水 <sup>スエイ</sup> Dànshuǐ
(鉄道の)支線	支 <sup>ズー</sup> 線 <sup>シェン</sup> zhīxiàn
ケタガラン族	凱 <sup>カイ</sup> 達 <sup>ダー</sup> 格 <sup>ガー</sup> 蘭 <sup>ラン</sup> Kǎidágélán
文化館	文 <sup>ウエン</sup> 化 <sup>ホア</sup> 館 <sup>グアン</sup> wénhuàguǎn
源泉	泉 <sup>チュエン</sup> 源 <sup>ユエン</sup> quányuán
公園	公 <sup>ゴン</sup> 園 <sup>ユエン</sup> gōngyuán
足湯	泡 <sup>パオ</sup> 腳 <sup>チャオ</sup> 池 <sup>ツ</sup> pàojiǎochí
気持ちいい	好 <sup>ハオ</sup> 舒 <sup>スー</sup> 服 <sup>フー</sup> hào shufu



水着	泳衣 ヨウ イー yǒngyī
銭湯	大眾澡堂 ダー ゾン ザオ タン dàzhòng zǎotáng
大人券	全票 チュエン ピャオ quánpiào
半額券	半票 バン ピャオ bànpào
シャンプー	洗髮精 シー ファー チン xǐfǎjīng
ボディソープ	沐浴乳 ムー ユイ ルウ mùyùrǔ

## 125

この本を探したいのですが。	我想找這本書。 ウオ シァン ヤオ ザオ ゼァ ベン スー Wǒ xiǎng yào zhǎo zhè běn shū.
すみません、お先にどうぞ。	不好意思，您先請。 プー ハオ イー スー ニン シュン チン Bù hǎoyisi, nín xiān qǐng.
あなたと友だちになってもいいですか？	我可以跟你做朋友嗎？ ウオ カー イー ガン ニイ ツォ ガ ボン ヨウ マ Wǒ kěyǐ gēn nǐ zuò ge péngyǒu ma?
いいですよ！	好啊！ ハオ ア Hào a!
う〜ん……。	嗯……。 ン En
ごめんなさい……。	不好意思……。 プー ハオ イー スー Bù hǎoyisi

## 126

チェーン店	連鎖店 リエン スオ ディェン liánsuǒdiàn
忠孝敦化	忠孝敦化 ゾン シャオ ドワン ホァ Zhōngxiào Dūnhuà

読者	讀者 <sup>ドウザ</sup> dúzhě
サービス	服務 <sup>フーウ</sup> fúwù
インフォメーション カウンター	服務 <sup>フーウ</sup> 中 <sup>ウー</sup> 心 <sup>ゾン</sup> fúwù zhōngxīn
探す	找 <sup>ザオ</sup> zhǎo
～冊	～本 <sup>ベン</sup> běn
本	書 <sup>スー</sup> shū
お先にどうぞ	您 <sup>ニン</sup> 先 <sup>シェン</sup> 請 <sup>チン</sup> nín xiān qǐng
どうぞ	(你 <sup>ニ</sup> ) 請 <sup>チン</sup> (nǐ) qǐng
(友人, 夫婦, ライバルなどの) 関係を結ぶ, ～となる	做 <sup>ズオ</sup> ～ zuò
友だち	朋 <sup>ポン</sup> 友 <sup>ヨウ</sup> péngyǒu
(考え中のときの) う～ん	嗯 <sup>エン</sup> en
ブックカバー	書 <sup>スー</sup> 套 <sup>タオ</sup> shūtào

## 127

旧台湾総督府	總 <sup>ゾン</sup> 統 <sup>トン</sup> 府 <sup>フー</sup> Zǒngtǒngfǔ
旧台北州庁	監 <sup>ヂェン</sup> 察 <sup>ツァ</sup> 院 <sup>ユェン</sup> Jiāncháyuàn
国立台湾大学	臺 <sup>タイ</sup> 灣 <sup>ワン</sup> 大 <sup>ダー</sup> 學 <sup>シュエ</sup> Táiwān dàxué

国立台湾大学医学院 附属病院	臺 <sup>タイ</sup> 大 <sup>ダー</sup> 醫 <sup>イー</sup> 院 <sup>ユエン</sup> Táidà yīyuàn
国立 台湾師範大学	臺 <sup>タイ</sup> 灣 <sup>ワン</sup> 師 <sup>スー</sup> 範 <sup>ファン</sup> 大 <sup>ダー</sup> 學 <sup>シュエ</sup> Táiwān shīfàn dàxué
台湾タバコ・ 酒類株式会社	臺 <sup>タイ</sup> 灣 <sup>ワン</sup> 菸 <sup>イエ</sup> 酒 <sup>チョウ</sup> 股 <sup>グー</sup> 份 <sup>フェン</sup> 有 <sup>ヨウ</sup> 限 <sup>シェン</sup> 公 <sup>ゴン</sup> 司 <sup>スー</sup> Táiwān yānjiù gǔfèn yǒuxiàn gōngsī
西門紅樓	西 <sup>シー</sup> 門 <sup>メン</sup> 紅 <sup>ホン</sup> 樓 <sup>ロウ</sup> Xīmén hónglóu
黄金博物館	黃 <sup>ホウ</sup> 金 <sup>ワン</sup> 博 <sup>ボ</sup> 物 <sup>ウ</sup> 館 <sup>グアン</sup> Huángjīn bówùguǎn
(台湾鉄道の) 台中駅	臺 <sup>タイ</sup> 中 <sup>ゾン</sup> 車 <sup>ツァー</sup> 站 <sup>ザン</sup> Táizhōng chēzhàn
旧台中市政府・ 台中州庁	舊 <sup>チョウ</sup> 臺 <sup>タイ</sup> 中 <sup>ゾン</sup> 市 <sup>スー</sup> 政 <sup>ゼン</sup> 府 <sup>フー</sup> 臺 <sup>タイ</sup> 中 <sup>ゾン</sup> 州 <sup>ゾウ</sup> 廳 <sup>ティン</sup> Jiù Táizhōng shìzhèngfǔ Táizhōng zhōutīng
この子と少し遊んで もいいですか？ お手！	我 <sup>ウオ</sup> 可 <sup>カー</sup> 以 <sup>イー</sup> 跟 <sup>ガン</sup> 牠 <sup>ター</sup> 玩 <sup>ワン</sup> 一 <sup>イー</sup> 下 <sup>シャ</sup> 嗎 <sup>マ</sup> ？ Wǒ kěyǐ gēn tā wán yíxià ma? 握 <sup>ウオ</sup> 手 <sup>ソウ</sup> ！ Wòshǒu!
写真を撮っても いいですか？	我 <sup>ウオ</sup> 可 <sup>カー</sup> 以 <sup>イー</sup> 跟 <sup>ガン</sup> 牠 <sup>ター</sup> 拍 <sup>パイ</sup> 照 <sup>ザオ</sup> 嗎 <sup>マ</sup> ？ Wǒ kěyǐ gēn tā pāizhào ma?
こちらを見て、 1、2、3。	看 <sup>カン</sup> 這 <sup>ゼア</sup> 邊 <sup>ピエン</sup> ， 1， 2， 3。 Kàn zhèbiān, yī, èr, sān.

## 128

西門	西 <sup>シー</sup> 門 <sup>メン</sup> Xīmén
善導寺	善 <sup>サン</sup> 導 <sup>ダオ</sup> 寺 <sup>スー</sup> Shàndǎosi
公館	公 <sup>ゴン</sup> 館 <sup>グアン</sup> Gōngguǎn
人文博物館	人 <sup>レン</sup> 文 <sup>ウェン</sup> 博 <sup>ボ</sup> 物 <sup>ウ</sup> 館 <sup>グアン</sup> Rénwén bówùguǎn

古亭	古 <sup>ㄍㄨˊ</sup> 亭 <sup>ㄊㄩㄥˊ</sup> グー ティン Gūtíng
台電大樓	台 <sup>ㄊㄞˊ</sup> 電 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> 大 <sup>ㄉㄞˊ</sup> 樓 <sup>ㄌㄡˊ</sup> タイ ディェン ダー ロウ Táidiàn dàlóu
師大夜市	師 <sup>ㄕㄨㄟˊ</sup> 大 <sup>ㄉㄞˊ</sup> 夜 <sup>ㄩㄝˋ</sup> 市 <sup>ㄕㄨˊ</sup> スー ダー イェ スー Shīdà yèshì
瑞芳	瑞 <sup>ㄩㄟˋ</sup> 芳 <sup>ㄈㄤ</sup> ルイ ファン Ruìfāng
金瓜石	金 <sup>ㄐㄩㄢ</sup> 瓜 <sup>ㄍㄨㄚ</sup> 石 <sup>ㄕㄨˊ</sup> チン グア スー Jīnguāshí
九份	九 <sup>ㄐㄩˇ</sup> 份 <sup>ㄈㄣˋ</sup> チョウ フェン Jiǔfèn
新烏日	新 <sup>ㄒㄩㄢ</sup> 烏 <sup>ㄨ</sup> 日 <sup>ㄖㄨㄛˊ</sup> シン ウー リー Xīnwūrì
犬	小 <sup>ㄒㄩㄞˋ</sup> 狗 <sup>ㄍㄡ</sup> シャオ ゴウ xiǎogǒu
猫	小 <sup>ㄒㄩㄞˋ</sup> 貓 <sup>ㄇㄠ</sup> シャオ マオ xiǎomāo
握手, お手	握 <sup>ㄨㄛˋ</sup> 手 <sup>ㄕㄨˊ</sup> ウォー ソウ wòshǒu
写真を撮る	拍 <sup>ㄆㄞˋ</sup> 照 <sup>ㄓㄠˋ</sup> バイ ザオ pāizhào

## 129

あけましておめでと うございます！	新 <sup>ㄒㄩㄢ</sup> 年 <sup>ㄋㄧㄢˊ</sup> 快 <sup>ㄎㄞˋ</sup> 樂 <sup>ㄌㄠˋ</sup> ！ シン ニェン クァイ ラー Xīnnián kuàilè!
	新 <sup>ㄒㄩㄢ</sup> 年 <sup>ㄋㄧㄢˊ</sup> 好 <sup>ㄏㄠˋ</sup> ！ シン ニェン ハオ Xīnnián hào!
	恭 <sup>ㄍㄨㄥ</sup> 喜 <sup>ㄒㄩˊ</sup> ！ 恭 <sup>ㄍㄨㄥ</sup> 喜 <sup>ㄒㄩˊ</sup> ！ ゴン シー ゴン シー Gōngxǐ! Gōngxǐ!

## 130

年越し	跨 <sup>ㄎㄨㄞˋ</sup> 、年 <sup>ㄋㄩㄢˊ</sup> クァ ニエン kuànián
(夜開催の)イベント	晚 <sup>ㄨㄢˋ</sup> 、會 <sup>ㄏㄨㄟˋ</sup> ワン ホエイ wǎnhuì
旧暦1月1日	春 <sup>ㄔㄨㄥ</sup> 、節 <sup>ㄉㄧㄝˋ</sup> ツン テエ Chūnjié
旧正月を迎えること	過 <sup>ㄍㄨㄛˋ</sup> 、年 <sup>ㄋㄩㄢˊ</sup> グオ ニエン guònián
大晦日	除 <sup>ㄔㄨˊ</sup> 、夕 <sup>ㄒㄧˊ</sup> ツウ シー chúxī
お年玉	紅 <sup>ㄏㄨㄥ</sup> 、包 <sup>ㄅㄠ</sup> ホン パオ hóngbāo
新年	新 <sup>ㄒㄩㄢ</sup> 、年 <sup>ㄋㄩㄢˊ</sup> シン ニエン xīnnián
元宵節 げんしやうせつ	元 <sup>ㄩㄛˊ</sup> 、宵 <sup>ㄒㄧㄠ</sup> 、節 <sup>ㄉㄧㄝˋ</sup> ユェン シャオ、テエ Yuánxiāojié
餡入りだんご	湯 <sup>ㄊㄨㄥ</sup> 、圓 <sup>ㄩㄢˊ</sup> ダン ユェン tāngyuán
(空に飛ばす)提灯	天 <sup>ㄊㄧㄢ</sup> 、燈 <sup>ㄉㄥ</sup> ティェンドン tiāndēng
(電球やロウソクなどで 光らせる) 提灯	花 <sup>ㄏㄨㄚ</sup> 、燈 <sup>ㄉㄥ</sup> ホオ ドン huādēng

## 131

平溪	平 <sup>ㄆㄧㄥˊ</sup> 、溪 <sup>ㄒㄧˊ</sup> ピン シー Píngxī
記念日、祝祭日	節 <sup>ㄉㄧㄝˋ</sup> テエ jié
そうだ	對 <sup>ㄉㄨㄟˋ</sup> 、了 <sup>ㄌㄠˋ</sup> ドエイ ラ duì le

九份の古い街並み	九 <sup>ㄉㄨㄤˋ</sup> ·份 <sup>ㄈㄣˋ</sup> ·老 <sup>ㄌㄠˋ</sup> ·街 <sup>ㄐㄞˋ</sup> <small>チョウ フェン ラオ エ</small> Jiǔfèn lǎojiē
宮崎駿	宮 <sup>ㄍㄨㄥ</sup> ·崎 <sup>ㄑㄧˊ</sup> ·駿 <sup>ㄐㄩㄣˋ</sup> <small>ゴン チー チュン</small> Gōngqí Jùn
アニメ映画	動 <sup>ㄉㄨㄥˋ</sup> ·畫 <sup>ㄏㄨㄚˋ</sup> ·片 <sup>ㄆㄧㄢˋ</sup> <small>ドン ホア ピェン</small> dònghuàpiàn
千と千尋の神隠し	神 <sup>ㄕㄨㄥˋ</sup> ·隱 <sup>ㄧㄢˋ</sup> ·少 <sup>ㄕㄨㄠˋ</sup> ·女 <sup>ㄋㄩˋ</sup> <small>セン イン サオ ニュイ</small> Shényīn shàonǚ

## 132

この色に したいのですが。	我 <sup>ㄨㄛˋ</sup> ·想 <sup>ㄒㄩㄤˋ</sup> ·要 <sup>ㄢㄠˋ</sup> ·這 <sup>ㄓㄜˋ</sup> ·個 <sup>ㄍㄜˋ</sup> ·顏 <sup>ㄩㄢˋ</sup> ·色 <sup>ㄙㄜˋ</sup> 。 <small>ウオ シャン ヤオ ゼア ガ イェン サー</small> Wǒ xiǎng yào zhège yánsè.
赤	紅 <sup>ㄏㄨㄥˋ</sup> ·色 <sup>ㄙㄜˋ</sup> <small>ホン サー</small> hóngsè
ピンク	粉 <sup>ㄈㄣˋ</sup> ·紅 <sup>ㄏㄨㄥˋ</sup> ·色 <sup>ㄙㄜˋ</sup> <small>フェン ホン サー</small> fěnhóngsè
黄色	黃 <sup>ㄏㄨㄤˋ</sup> ·色 <sup>ㄙㄜˋ</sup> <small>ホワン サー</small> huángsè
赤 + ピンク	紅 <sup>ㄏㄨㄥˋ</sup> ·色 <sup>ㄙㄜˋ</sup> ·+·粉 <sup>ㄈㄣˋ</sup> ·紅 <sup>ㄏㄨㄥˋ</sup> ·色 <sup>ㄙㄜˋ</sup> <small>ホン サー フェン ホン サー</small> hóngsè fěnhóngsè
青	藍 <sup>ㄌㄢˊ</sup> ·色 <sup>ㄙㄜˋ</sup> <small>ラン サー</small> lánsè
緑	綠 <sup>ㄌㄩˋ</sup> ·色 <sup>ㄙㄜˋ</sup> <small>リュイ サー</small> lǜsè
オレンジ色	橘 <sup>ㄐㄨˊ</sup> ·色 <sup>ㄙㄜˋ</sup> <small>チュイ サー</small> jú sè
白	白 <sup>ㄅㄞˋ</sup> ·色 <sup>ㄙㄜˋ</sup> <small>バイ サー</small> báisè
紫	紫 <sup>ㄗㄩˋ</sup> ·色 <sup>ㄙㄜˋ</sup> <small>ズー サー</small> zǐsè
これで大丈夫 ですか？	這 <sup>ㄓㄜˋ</sup> ·樣 <sup>ㄩㄥˋ</sup> ·可 <sup>ㄎㄜˋ</sup> ·以 <sup>ㄩˋ</sup> ·嗎 <sup>ㄇㄚˊ</sup> ？ <small>ゼア ヤン カー イー マ</small> Zhè yàng kěyǐ ma?

家族みんな健康で 過ごせますように	希 <sup>ㄒㄩ</sup> 望 <sup>ㄨㄥˋ</sup> 全 <sup>ㄑㄩㄢ</sup> 家 <sup>ㄐㄧㄚ</sup> 身 <sup>ㄕㄨㄥ</sup> 體 <sup>ㄉㄞ</sup> 健 <sup>ㄐㄧㄢ</sup> 康 <sup>ㄎㄤ</sup> シー ワン チュエン チア セン ティー チェン カン Xīwàng quánjiā shēntǐ jiànkāng
家族みんな幸せに 過ごせますように	希 <sup>ㄒㄩ</sup> 望 <sup>ㄨㄥˋ</sup> 全 <sup>ㄑㄩㄢ</sup> 家 <sup>ㄐㄧㄚ</sup> 幸 <sup>ㄒㄩㄥ</sup> 福 <sup>ㄈㄨˊ</sup> 美 <sup>ㄇㄟ</sup> 滿 <sup>ㄇㄢ</sup> シー ワン チュエン チア シン フー メイ マン Xīwàng quánjiā xìngfú měimǎn
恋人ができますように	希 <sup>ㄒㄩ</sup> 望 <sup>ㄨㄥˋ</sup> 能 <sup>ㄋㄥˊ</sup> 找 <sup>ㄗㄞ</sup> 到 <sup>ㄉㄠ</sup> 好 <sup>ㄏㄠ</sup> 對 <sup>ㄉㄟ</sup> 象 <sup>ㄒㄩㄤˋ</sup> シー ワン ノン ザオ ダオ ハオ ドエイ シアン Xīwàng néng zhǎodào hǎo duìxiàng
結婚できますように	希 <sup>ㄒㄩ</sup> 望 <sup>ㄨㄥˋ</sup> 能 <sup>ㄋㄥˊ</sup> 結 <sup>ㄐㄧㄝ</sup> 婚 <sup>ㄏㄨㄥ</sup> シー ワン ノン テエ フン Xīwàng néng jiéhūn
いいご縁が ありますように	希 <sup>ㄒㄩ</sup> 望 <sup>ㄨㄥˋ</sup> 能 <sup>ㄋㄥˊ</sup> 有 <sup>ㄩ</sup> 好 <sup>ㄏㄠ</sup> 姻 <sup>ㄩㄢ</sup> 緣 <sup>ㄩㄢ</sup> シー ワン ノン ヨウ ハオ イン ユエン Xīwàng néng yǒu hǎo yīnyuán
試験がうまく いきますように	希 <sup>ㄒㄩ</sup> 望 <sup>ㄨㄥˋ</sup> 考 <sup>ㄎㄠ</sup> 試 <sup>ㄕㄨ</sup> 順 <sup>ㄕㄨㄣ</sup> 利 <sup>ㄌㄧ</sup> シー ワン カオ スー スン リー Xīwàng kǎoshì shùnlì
仕事が成功 しますように	希 <sup>ㄒㄩ</sup> 望 <sup>ㄨㄥˋ</sup> 事 <sup>ㄕㄨ</sup> 業 <sup>ㄩㄝ</sup> 成 <sup>ㄉㄥ</sup> 功 <sup>ㄍㄨㄥ</sup> シー ワン スー イエ ツェン ゴン Xīwàng shìyè chénggōng
出世できますように	希 <sup>ㄒㄩ</sup> 望 <sup>ㄨㄥˋ</sup> 升 <sup>ㄕㄨㄥ</sup> 官 <sup>ㄍㄨㄢ</sup> 發 <sup>ㄈㄚ</sup> 財 <sup>ㄘㄞ</sup> シー ワン セン グァン ファー ツァイ Xīwàng shēngguān fācái
お金持ちに なれますように	希 <sup>ㄒㄩ</sup> 望 <sup>ㄨㄥˋ</sup> 荷 <sup>ㄏㄠ</sup> 包 <sup>ㄆㄠ</sup> 滿 <sup>ㄇㄢ</sup> 滿 <sup>ㄇㄢ</sup> シー ワン ハー パオ マン マン Xīwàng hébāo mǎnmǎn
電車がくるぞ！ 危ない！ みんな 早く逃げろ！	火 <sup>ㄏㄨㄛ</sup> 車 <sup>ㄔㄨㄞ</sup> 快 <sup>ㄎㄞ</sup> 來 <sup>ㄌㄞ</sup> 了 <sup>ㄌㄞ</sup> ！ ホオ ツァー クアイ ライ ラ Huǒchē kuài lái le! 危 <sup>ㄨㄟ</sup> 險 <sup>ㄒㄩㄢ</sup> ！ 大 <sup>ㄉㄚ</sup> 家 <sup>ㄐㄧㄚ</sup> 快 <sup>ㄎㄞ</sup> 逃 <sup>ㄊㄠ</sup> ！ ウェイ シェン グー チア クアイ タオ Wéixiǎn! Dàjiā kuài táo!

## 133

十分(地名), とても	十 <sup>ㄕㄨ</sup> 分 <sup>ㄈㄣ</sup> スー フェン Shífēn
菁桐	菁 <sup>ㄐㄩㄥ</sup> 桐 <sup>ㄊㄨㄥ</sup> チン トン Jīngtóng
胡	胡 <sup>ㄏㄨ</sup> フー Hú
幸福	幸 <sup>ㄒㄩㄥ</sup> 福 <sup>ㄈㄨˊ</sup> シン フー xìngfú

色	顔 <sup>ㄩㄢˊ</sup> 、色 <sup>ㄙㄞˋ</sup> イェン サー yánsè
このようにして、これで	這 <sup>ㄗㄞˋ</sup> 、様 <sup>ㄩㄢˊ</sup> ゼァ ヤン zhè yàng
汽車、電車	火 <sup>ㄏㄨㄛˇ</sup> 、車 <sup>ㄔㄨㄞ</sup> ホオ ツァー huǒchē
危ない	危 <sup>ㄨㄟˊ</sup> 、險 <sup>ㄕㄨㄢˋ</sup> ウェイ シェン wéixiǎn
みんな	大 <sup>ㄉㄞˋ</sup> 、家 <sup>ㄐㄞˊ</sup> ダー テァ dàjiā
早く～	快 <sup>ㄎㄞˋ</sup> 、～ クァイ kuài
逃げる	逃 <sup>ㄊㄞˊ</sup> タオ táo
木柵	木 <sup>ㄇㄨˊ</sup> 、柵 <sup>ㄗㄞˊ</sup> ムー ザー Mùzhà
勝つ	贏 <sup>ㄩㄥˊ</sup> イン yíng
負ける	輸 <sup>ㄕㄨ</sup> スー shū

## 134

私は勝ちました。	我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 、贏 <sup>ㄩㄥˊ</sup> 、了 <sup>ㄌㄞˊ</sup> 。 ウオ イン ラ Wǒ yíng le.
私は着きました。	我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 、到 <sup>ㄉㄞˊ</sup> 、了 <sup>ㄌㄞˊ</sup> 。 ウオ ダオ ラ Wǒ dào le.
私は勝てそうです。 です。	我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 、快 <sup>ㄎㄞˋ</sup> 、贏 <sup>ㄩㄥˊ</sup> 、了 <sup>ㄌㄞˊ</sup> 。 ウオ クァイ イン ラ Wǒ kuài yíng le.
私はもうすぐ 着きます。	我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 、快 <sup>ㄎㄞˋ</sup> 、到 <sup>ㄉㄞˊ</sup> 、了 <sup>ㄌㄞˊ</sup> 。 ウオ クァイ ダオ ラ Wǒ kuài dào le.



## 135

そっちに見に行きましょう！	我 <sup>ウオ</sup> 們 <sup>メン</sup> 去 <sup>チュイ</sup> 那 <sup>ナー</sup> 邊 <sup>ビエン</sup> 看 <sup>カン</sup> 看 <sup>カン</sup> 吧 <sup>バ</sup> ！ Wǒmen qù nà biān kànkàn ba!
これは本当に美しいですね！	這 <sup>ゼア</sup> 個 <sup>ガ</sup> 真 <sup>ゼン</sup> 漂 <sup>ピャオ</sup> 亮 <sup>リャン</sup> ！ Zhègè zhēn piàoliang!

## 136

本当に～	真 <sup>ゼン</sup> ～ zhēn
美しい	漂 <sup>ピャオ</sup> 亮 <sup>リャン</sup> piàoliang

## 137

劉備	劉 <sup>リョウ</sup> 備 <sup>ベイ</sup> Liú Bèi
諸葛亮	諸 <sup>ズー</sup> 葛 <sup>ガー</sup> 亮 <sup>リャン</sup> Zhūgě Liàng
関羽	關 <sup>グワン</sup> 羽 <sup>ユイ</sup> Guān Yǔ
張飛	張 <sup>ザン</sup> 飛 <sup>フェイ</sup> Zhāng Fēi
曹操	曹 <sup>ツァオ</sup> 操 <sup>ツァオ</sup> Cáo Cāo
孫權	孫 <sup>ソン</sup> 權 <sup>チュエン</sup> Sūn Quán
呂布	呂 <sup>ルユイ</sup> 布 <sup>ブー</sup> Lǚ Bù
董卓	董 <sup>ドン</sup> 卓 <sup>ツオ</sup> Dǒng Zhuó
お花を1束ください。	我 <sup>ウオ</sup> 要 <sup>ヤオ</sup> 一 <sup>イー</sup> 束 <sup>スー</sup> 東 <sup>ホオ</sup> 花 <sup>ホ</sup> 。 Wǒ yào yí shù huā.

## 138

行天宮	行 <sup>ㄒㄩㄥˊ</sup> 天 <sup>ㄊㄩㄢˊ</sup> 宮 <sup>ㄍㄨㄥ</sup> シン ティエン ゴン Xíngtiāngōng
龍山寺	龍 <sup>ㄌㄨㄥˊ</sup> 山 <sup>ㄕㄨㄢˊ</sup> 寺 <sup>ㄙㄩˋ</sup> ロン サン スー Lóngshānsì
三国志	三 <sup>ㄙㄢˊ</sup> 國 <sup>ㄍㄨㄛˊ</sup> 志 <sup>ㄓˋ</sup> サン グオ スー Sānguózhì
一挙兩得	一 <sup>ㄧ</sup> 、舉 <sup>ㄐㄩˇ</sup> 兩 <sup>ㄌㄨㄤˊ</sup> 得 <sup>ㄉㄛˊ</sup> イー チュイ リャン ダー yì jǔ liǎng dé

## 139

ちょっと待って！	等 <sup>ㄉㄨㄥˊ</sup> 一 <sup>ㄧ</sup> 下 <sup>ㄒㄩㄚˋ</sup> ！ ドン イー シヤ Dèng yíxià!
日本語を話せる人はいますか？	這 <sup>ㄓㄜˋ</sup> 裡 <sup>ㄌㄩˊ</sup> 有 <sup>ㄩˇ</sup> 會 <sup>ㄏㄨㄟˋ</sup> 說 <sup>ㄕㄨㄛˊ</sup> 日 <sup>ㄖㄩˊ</sup> 文 <sup>ㄨㄣˊ</sup> 的 <sup>ㄉㄜˊ</sup> 人 <sup>ㄖㄣˊ</sup> 嗎 <sup>ㄇㄚˊ</sup> ？ ゼア リー ヨウ ホエイ スオ リイ ウェン ダ レン マ Zhèlǐ yǒu huì shuō Rìwén de rén ma?

## 140

待つ	等 <sup>ㄉㄨㄥˊ</sup> ドン děng
おみくじをひくか判断する行為（台湾語）	擲 <sup>ㄓˋ</sup> 筊 <sup>ㄅㄠˊ</sup> ボア ボエイ

## 141

私は日本語を話せます。	我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 會 <sup>ㄏㄨㄟˋ</sup> 說 <sup>ㄕㄨㄛˊ</sup> 日 <sup>ㄖㄩˊ</sup> 文 <sup>ㄨㄣˊ</sup> 。 ウオ ホエイ スオ リイ ウェン Wǒ huì shuō Rìwén.
-------------	--

## 142

～できる	會 <sup>ㄏㄨㄟˋ</sup> 、～ ホエイ huì
------	------------------------------------

## 143

この占いをしてほしいのですが。	我 <sup>ㄉ</sup> 想 <sup>ㄩㄥˋ</sup> 算 <sup>ㄙㄨㄢˋ</sup> 這 <sup>ㄓ</sup> 個 <sup>ㄉ</sup> 。 ウオ シアン スワン ゼァ ガ Wǒ xiǎng suàn zhège.
手相を見てほしいのですが。	我 <sup>ㄉ</sup> 想 <sup>ㄩㄥˋ</sup> 看 <sup>ㄎ</sup> 手 <sup>ㄕ</sup> 相 <sup>ㄩㄥˋ</sup> 。 ウオ シアン カン ソウ シアン Wǒ xiǎng kàn shǒuxiàng.
仕事について聞きたいのですが。	我 <sup>ㄉ</sup> 想 <sup>ㄩㄥˋ</sup> 問 <sup>ㄨ</sup> 工 <sup>ㄍ</sup> 作 <sup>ㄗ</sup> 。 ウオ シアン ウェン ゴン ツォ Wǒ xiǎng wèn gōngzuò.
恋愛について聞きたいのですが。	我 <sup>ㄉ</sup> 想 <sup>ㄩㄥˋ</sup> 問 <sup>ㄨ</sup> 感 <sup>ㄎ</sup> 情 <sup>ㄑ</sup> 。 ウオ シアン ウェン ガン チン Wǒ xiǎng wèn gǎnqíng.
財運について聞きたいのですが。	我 <sup>ㄉ</sup> 想 <sup>ㄩㄥˋ</sup> 問 <sup>ㄨ</sup> 財 <sup>ㄘ</sup> 運 <sup>ㄩ</sup> 。 ウオ シアン ウェン ツァイ ユン Wǒ xiǎng wèn cáiyùn.

## 144

命と自然の法則	命 <sup>ㄇ</sup> 理 <sup>ㄌ</sup> 。 ミン リー mìnglǐ
通り	大 <sup>ㄉ</sup> 街 <sup>ㄐ</sup> 。 ダー チェ dàjiē
占い	占 <sup>ㄓ</sup> 卜 <sup>ㄅ</sup> 。 ザン ブー zhānbǔ
タロットカード	塔 <sup>ㄊ</sup> 羅 <sup>ㄌ</sup> 牌 <sup>ㄆ</sup> 。 ター ルオ パイ tǎluópái
米粒占い	米 <sup>ㄇ</sup> 卦 <sup>ㄍ</sup> 。 ミー グア mǐguà
鳥占い	鳥 <sup>ㄋ</sup> 卦 <sup>ㄍ</sup> 。 ニャオ グア niǎoguà
仕事, 労働	工 <sup>ㄍ</sup> 作 <sup>ㄗ</sup> 。 ゴン ツォ gōngzuò

## 145

顔の産毛取りをしたいのですが。	我 <sup>ㄉ</sup> 想 <sup>ㄩㄥˋ</sup> 要 <sup>ㄞ</sup> 挽 <sup>ㄎ</sup> 臉 <sup>ㄐ</sup> 。 ウオ シアン ヤオ ワン リェン Wǒ xiǎng yào wǎnliǎn.
-----------------	---

1回いくら  
ですか？

一 次 要 多 少 錢 ?

イー ツー ヤオ ドゥオ サオ チェン

Yí cì yào duōshǎoqián?

またきます、  
ありがとう。

我 等 一 下 再 過 來 , 謝 謝 。

ウオ ドン イー ジャ ザイ グオ ライ シエ シエ

Wǒ děng yíxià zài guòlái, xièxie.

## 146

顔の産毛取り(台湾語)

挽 臉 , 挽 面

ワン リェン マン ミェン

wǎnliǎn

## 本編を終えて——旅で見かけた人生のドラマ

## 147

おめでとう！	恭 <sup>ㄉㄨㄥˊ</sup> 喜 <sup>ㄒㄩˊ</sup> ！ 恭 <sup>ㄉㄨㄥˊ</sup> 喜 <sup>ㄒㄩˊ</sup> ！ ゴン シー ゴン シー Gōngxǐ! Gōngxǐ!
気をつけて！	小 <sup>ㄒㄩㄥˊ</sup> 心 <sup>ㄒㄩㄥˊ</sup> ！ シャオ シン Xiǎoxīn!
あなたのことが 好きだあああ！	我 <sup>ㄨㄛˋ</sup> 喜 <sup>ㄒㄩˊ</sup> 歡 <sup>ㄉㄨㄢˋ</sup> 你 <sup>ㄋㄨㄥˊ</sup> ～～～！ ウオ シー ホワン ニイ Wǒ xīhuān nǐ
僕と結婚していただけ ませんか？	你 <sup>ㄋㄨㄥˊ</sup> 願 <sup>ㄩㄢˋ</sup> 意 <sup>ㄩˋ</sup> 嫁 <sup>ㄉㄚˊ</sup> 給 <sup>ㄉㄟˊ</sup> 我 <sup>ㄨㄛˋ</sup> 嗎 <sup>ㄇㄚˊ</sup> ？ ニイ ユェン イー チァ デイ ウオ マ Nǐ yuànyì jiàgěi wǒ ma?
仲直りしようよ！	我 <sup>ㄨㄛˋ</sup> 們 <sup>ㄇㄣˊ</sup> 和 <sup>ㄏㄚˊ</sup> 好 <sup>ㄏㄠˋ</sup> 吧 <sup>ㄆㄚˊ</sup> ！ ウオ メン ハー ハオ バ Wǒmen héhǎo ba!
生涯学習ですね！	活 <sup>ㄏㄨㄛˊ</sup> 到 <sup>ㄉㄠˋ</sup> 老 <sup>ㄌㄠˋ</sup> ， 學 <sup>ㄒㄩㄝˊ</sup> 到 <sup>ㄉㄠˋ</sup> 老 <sup>ㄌㄠˋ</sup> ！ ホオ ダオ ラオ シュエ ダオ ラオ Huódào lǎo, xuédào lǎo!
一緒に頑張りよう！	我 <sup>ㄨㄛˋ</sup> 們 <sup>ㄇㄣˊ</sup> 一 <sup>ㄟˊ</sup> 起 <sup>ㄑǐ</sup> 加 <sup>ㄐㄚˊ</sup> 油 <sup>ㄩˊ</sup> ！ ウオ メン イー チー チァ ヨウ Wǒmen yìqǐ jiāyóu!

## 148

赤ちゃん	寶 <sup>ㄅㄠˋ</sup> 寶 <sup>ㄅㄠˋ</sup> バオ バオ bǎobǎo
小学生	小 <sup>ㄒㄩㄥˊ</sup> 學 <sup>ㄒㄩㄝˊ</sup> 生 <sup>ㄕㄨㄥˊ</sup> シャオ シュエ セン xiǎoxuéshēng
高校生	高 <sup>ㄍㄠˊ</sup> 中 <sup>ㄓㄨㄥˊ</sup> 生 <sup>ㄕㄨㄥˊ</sup> ガオ ゾン セン gāozhōngshēng
象山	象 <sup>ㄒㄩㄢˋ</sup> 山 <sup>ㄕㄨㄥˊ</sup> シアン サン Xiàngshān
大学生	大 <sup>ㄉㄞˊ</sup> 學 <sup>ㄒㄩㄝˊ</sup> 生 <sup>ㄕㄨㄥˊ</sup> ダー シュエ セン dàxuéshēng
プロポーズ	求 <sup>ㄑㄩㄝˊ</sup> 婚 <sup>ㄏㄨㄥˊ</sup> チョウ フン qiúhūn

台北橋	台 <sup>ㄊㄞˊ</sup> 北 <sup>ㄅㄟˊ</sup> 橋 <sup>ㄑㄩㄛ</sup> タイ ベイ チャオ Táiběiqiáo
滝	瀑 <sup>ㄅㄨˋ</sup> 布 <sup>ㄅㄨˋ</sup> プー プー pùbù
離婚	離 <sup>ㄌㄧˊ</sup> 婚 <sup>ㄏㄨㄣ</sup> リー フン líhūn
お年寄り	老 <sup>ㄌㄠˋ</sup> 人 <sup>ㄨㄣˊ</sup> 家 <sup>ㄐㄧㄚ</sup> ラオ レン テア lǎorénjiā
ハンカチ	手 <sup>ㄕㄨ</sup> 帕 <sup>ㄆㄚˋ</sup> ソウ パア shǒupà
スマートフォン	智 <sup>ㄓ</sup> 慧 <sup>ㄏㄨㄟˋ</sup> 型 <sup>ㄒㄩㄥ</sup> 手 <sup>ㄕㄨ</sup> 機 <sup>ㄐㄧ</sup> ズー ホエイ シン ソウ チー zhìhuìxíng shǒujī
生老病死	生 <sup>ㄕㄨ</sup> 老 <sup>ㄌㄠˋ</sup> 病 <sup>ㄅㄧㄥˋ</sup> 死 <sup>ㄕㄨ</sup> セン ラオ ビン スー shēng lǎo bìng sǐ

## 旅でつかえるフレーズ集 149-155

## 旅でつかえる単語集 156-166

はこの後のページにあります。

### 後書き

## 167

台湾で会いましょう。  
またね！

我<sup>ㄨㄛˊ</sup>們<sup>ㄇㄣˊ</sup>台<sup>ㄊㄞˊ</sup>灣<sup>ㄨㄢˊ</sup>見<sup>ㄐㄩㄢˋ</sup>。再<sup>ㄗㄞˋ</sup>見<sup>ㄐㄩㄢˋ</sup>！  
ウオ メン タイ ワン チェン ザイ チェン

Wǒmen Táiwān jiàn, Zàijiàn!

## 168

永康街

永<sup>ㄩㄥ</sup>康<sup>ㄎㄤ</sup>街<sup>ㄐㄧㄝ</sup>  
ヨン カン チェ  
Yǒngkāngjiē

中国語学習センター

國<sup>ㄍㄨㄛˊ</sup>語<sup>ㄩˊ</sup>教<sup>ㄐㄩㄠˋ</sup>學<sup>ㄒㄩㄝˊ</sup>中<sup>ㄓㄨㄥ</sup>心<sup>ㄒㄩㄢ</sup>  
グオ ユイ チャオ シュエ ゾン シン  
Guóyǔ jiāoxué zhōngxīn

# 旅先でつかえるフレーズ&単語集

## 149 基本の日常会話 挨拶と返事

おはようございます。	早 <small>ザオ</small> (安 <small>アン</small> )。 Zǎo(ān).
こんにちは。 こんばんは。	你 <small>ニ</small> 、好 <small>ハオ</small> 。 Nǐ hǎo.
さようなら。	再 <small>ザイ</small> 、見 <small>ジエン</small> 。 Zài jiàn.
おやすみなさい。	晚 <small>ワン</small> 、安 <small>アン</small> 。 Wǎnān.
ありがとうございます。	謝 <small>シェ</small> 、謝 <small>シェ</small> 。 Xièxie.
どういたしまして。	不 <small>ブ</small> 、客 <small>カー</small> 、氣 <small>チー</small> 。 Bú kèqì.
すみません。 (呼びかけ)	不 <small>ブ</small> 、好 <small>ハオ</small> 、意 <small>イー</small> 、思 <small>スー</small> 。 Bù hǎoyisi.
すみません。 (謝罪)	對 <small>ドエイ</small> 、不 <small>ブ</small> 、起 <small>チー</small> 。 Duìbuqǐ.
大丈夫です。	沒 <small>メイ</small> 、關 <small>グワン</small> 、係 <small>シー</small> 。 Méi guānxi.
お願いします。	麻 <small>マー</small> 、煩 <small>ファン</small> 、你 <small>ニ</small> 、了 <small>ラ</small> 。 Máfan nǐ le.
どうぞ。	請 <small>チン</small> 。 Qǐng.
はい。	是 <small>スー</small> 。 Shì.
いいえ。	不 <small>ブ</small> 、是 <small>スー</small> 。 Bú shì.
そうです。	對 <small>ドエイ</small> 。 Dùi.

違います。	不 <sup>ㄅㄨˋ</sup> 對 <sup>ㄉㄨㄞˋ</sup> 。 ブー ドエイ Bú duì.
わかりました。 (理解)	我 <sup>ㄉㄨㄛˋ</sup> 懂 <sup>ㄉㄨㄥˇ</sup> 了 <sup>ㄌㄞˊ</sup> 。 ウオ ドン ラ Wǒ dǒng le.
わかりません。 (理解)	我 <sup>ㄉㄨㄛˋ</sup> 不 <sup>ㄅㄨˋ</sup> (太 <sup>ㄊㄞˋ</sup> ) 懂 <sup>ㄉㄨㄥˇ</sup> 。 ウオ ブー タイ ドン Wǒ bú (tài) dǒng.
わかりました。 (承知)	我 <sup>ㄉㄨㄛˋ</sup> 知 <sup>ㄓ</sup> 道 <sup>ㄉㄞˋ</sup> 了 <sup>ㄌㄞˊ</sup> 。 ウオ ズー ダオ ラ Wǒ zhīdào le.
わかりません。 知りません。	我 <sup>ㄉㄨㄛˋ</sup> 不 <sup>ㄅㄨˋ</sup> 知 <sup>ㄓ</sup> 道 <sup>ㄉㄞˋ</sup> 。 ウオ ブー ズー ダオ Wǒ bù zhīdào.
いいですよ！	好 <sup>ㄏㄠˋ</sup> 啊 <sup>ㄚ</sup> ！ ハオ ア Hǎo a!
ちょっと考えます。	我 <sup>ㄉㄨㄛˋ</sup> 想 <sup>ㄒ</sup> 一 <sup>ㄟ</sup> 下 <sup>ㄩㄚˊ</sup> 。 ウオ シアン イー ジャ Wǒ xiǎng yíxià.

## 150 ホテルでツカえる街ぶらフレーズ

……泊 予約をしている ——と申します。	之 <sup>ㄓ</sup> 前 <sup>ㄑ</sup> 我 <sup>ㄉㄨㄛˋ</sup> 有 <sup>ㄩ</sup> 訂 <sup>ㄉ</sup> 房 <sup>ㄈ</sup> ， 要 <sup>ㄞ</sup> 住 <sup>ㄓ</sup> 。 ズー チェン ウオ ヨウ ディン ファン ヤオ ズー Zhīqián wǒ yǒu dìng fáng, yào zhù
	…… 個 <sup>ㄉ</sup> 晚 <sup>ㄨ</sup> 上 <sup>ㄨ</sup> 。 我 <sup>ㄉㄨㄛˋ</sup> 叫 <sup>ㄐ</sup> _____。 ガ ワン サン ウオ チャオ ge wǎnshàng. Wǒ jiào
チェックインを お願いします。	我 <sup>ㄉㄨㄛˋ</sup> 要 <sup>ㄞ</sup> check-in。 ウオ ヤオ チェック イン Wǒ yào
宿泊の変更はできます か？	我 <sup>ㄉㄨㄛˋ</sup> 可 <sup>ㄎ</sup> 以 <sup>ㄩ</sup> 改 <sup>ㄍ</sup> 一 <sup>ㄟ</sup> 下 <sup>ㄩㄚˊ</sup> 住 <sup>ㄓ</sup> 宿 <sup>ㄓ</sup> 的 <sup>ㄉ</sup> 嗎 <sup>ㄇ</sup> ？ ウオ カー イー ガイ イー ジャ ズー スー ダ Wǒ kěyǐ gǎi yíxià zhùsù de
	時 <sup>ㄕ</sup> 間 <sup>ㄑ</sup> 嗎 <sup>ㄇ</sup> ？ スー チェン マ shíjiān ma?
部屋は空いて いますか？	有 <sup>ㄩ</sup> 空 <sup>ㄎ</sup> 房 <sup>ㄈ</sup> 嗎 <sup>ㄇ</sup> ？ ヨウ コン ファン マ Yǒu kōngfáng ma?
何階でしょうか？	您 <sup>ㄋ</sup> 要 <sup>ㄞ</sup> 到 <sup>ㄉ</sup> 幾 <sup>ㄐ</sup> 樓 <sup>ㄌ</sup> ？ ニン ヤオ ダオ チー ロウ Nín yào dào jǐ lóu?



……階です。	..... 樓 <sup>ㄌㄡˊ</sup> 。 lóu.
朝……時に モーニングコールを お願いします。	早 <sup>ㄉㄠˋ</sup> 上 <sup>ㄕㄨㄥˋ</sup> ..... 點 <sup>ㄉㄧㄢˇ</sup> 請 <sup>ㄑㄩㄥˇ</sup> 給 <sup>ㄍㄟˊ</sup> 我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 。 Zǎoshang diǎn qǐng gěi wǒ morning call。 モーニング コール
タクシーを呼んでいただ けますか？	麻 <sup>ㄇㄚˊ</sup> 煩 <sup>ㄈㄢˊ</sup> 您 <sup>ㄋㄧㄣˊ</sup> 幫 <sup>ㄅㄤˊ</sup> 我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 叫 <sup>ㄐㄧㄠˋ</sup> (一) 台 <sup>ㄊㄞˊ</sup> 。 Máfan nín bāng wǒ jiào (yì) tái 計 <sup>ㄐㄧˋ</sup> 程 <sup>ㄇㄥˊ</sup> 車 <sup>ㄔㄨㄛˊ</sup> 好 <sup>ㄏㄠˋ</sup> 嗎 <sup>ㄇㄚˊ</sup> ? jìchéngchē hào ma? ma?
この近くに……は ありますか？	這 <sup>ㄓㄚˋ</sup> 附 <sup>ㄈㄨˊ</sup> 近 <sup>ㄐㄩㄢˋ</sup> 有 <sup>ㄩˇ</sup> ..... 嗎 <sup>ㄇㄚˊ</sup> ? Zhè fùjìn yǒu ma?
入れ替え単語	コンビニ 便 <sup>ㄅㄧㄢˋ</sup> 利 <sup>ㄌㄧˊ</sup> 商 <sup>ㄕㄨㄤˋ</sup> 店 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> スーパー 超 <sup>ㄕㄨㄞˊ</sup> 市 <sup>ㄕㄨˊ</sup> 夜市 夜 <sup>ㄩㄝˋ</sup> 市 <sup>ㄕㄨˊ</sup> biànlì shāngdiàn      chāoshì      yèshì
	ドラッグストア 藥 <sup>ㄢㄠˋ</sup> 妝 <sup>ㄗㄨㄤˋ</sup> 店 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> 郵便局 郵 <sup>ㄩㄡˊ</sup> 局 <sup>ㄐㄩˊ</sup> 銀行 銀 <sup>ㄩㄣˊ</sup> 行 <sup>ㄏㄥˊ</sup> yàozhuāngdiàn      yóujú      yínháng
これを……に 送りたいのですが。	這 <sup>ㄓㄚˋ</sup> 個 <sup>ㄍㄜˋ</sup> 我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 想 <sup>ㄒㄩㄤˋ</sup> 寄 <sup>ㄐㄩˊ</sup> 到 <sup>ㄉㄠˋ</sup> ..... 去 <sup>ㄑㄩˊ</sup> 。 Zhège wǒ xiǎng jìdào qù.
入れ替え単語	日本 日 <sup>ㄖㄧˊ</sup> 本 <sup>ㄅㄣˊ</sup> 韓国 韓 <sup>ㄏㄢˊ</sup> 國 <sup>ㄍㄨㄛˊ</sup> 中国本土 中 <sup>ㄓㄨㄥˊ</sup> 國 <sup>ㄍㄨㄛˊ</sup> 大 <sup>ㄉㄚˊ</sup> 陸 <sup>ㄌㄨˊ</sup> Rìběn      Hánguó      Zhōngguó dàlù
	北京 北 <sup>ㄅㄟˊ</sup> 京 <sup>ㄐㄩㄥˊ</sup> 香港 香 <sup>ㄒㄩㄤˊ</sup> 港 <sup>ㄍㄤˋ</sup> 上海 上 <sup>ㄕㄨㄢˊ</sup> 海 <sup>ㄏㄞˊ</sup> USA 美 <sup>ㄇㄟˊ</sup> 國 <sup>ㄍㄨㄛˊ</sup> Běijīng      Xiānggǎng      Shànghǎi      Měiguó
	カナダ 加 <sup>ㄐㄧㄚˊ</sup> 拿 <sup>ㄋㄚˊ</sup> 大 <sup>ㄉㄚˊ</sup> イギリス 英 <sup>ㄩㄥˊ</sup> 國 <sup>ㄍㄨㄛˊ</sup> フランス 法 <sup>ㄈㄚˊ</sup> 國 <sup>ㄍㄨㄛˊ</sup> Jiānádà      Yīngguó      Fǎguó
	ドイツ 德 <sup>ㄉㄟˊ</sup> 國 <sup>ㄍㄨㄛˊ</sup> イタリア 義 <sup>ㄩˊ</sup> 大 <sup>ㄉㄚˊ</sup> 利 <sup>ㄌㄧˊ</sup> タイ 泰 <sup>ㄊㄞˊ</sup> 國 <sup>ㄍㄨㄛˊ</sup> Déguó      Yìdàlì      Tàiguó
私の……をなくして しまいました。	我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 的 <sup>ㄉㄧˊ</sup> ..... 掉 <sup>ㄉㄧㄠˋ</sup> 了 <sup>ㄌㄠˋ</sup> 。 Wǒ de diào le
入れ替え単語	パスポート 護 <sup>ㄏㄨˋ</sup> 照 <sup>ㄓㄠˋ</sup> お財布 錢 <sup>ㄑㄩㄢˊ</sup> 包 <sup>ㄅㄠˋ</sup> 腕時計 手 <sup>ㄕㄨˊ</sup> 錶 <sup>ㄅㄧㄠˋ</sup> hùzhào      qiánbāo      shǒubiǎo
	携帯電話 手 <sup>ㄕㄨˊ</sup> 機 <sup>ㄐㄩˊ</sup> 眼鏡 眼 <sup>ㄩㄢˊ</sup> 鏡 <sup>ㄐㄩㄥˋ</sup> カメラ (照 <sup>ㄓㄠˋ</sup> ) 相 <sup>ㄒㄩㄤˋ</sup> 機 <sup>ㄐㄩˊ</sup> shǒujī      yǎnjìng      (zhào)xiàngjī

チェックアウトを お願いします。	我 <sup>ワ</sup> 、要 <sup>ヤオ</sup> 、check-out。 ウオ ヤオ チェック アウト Wǒ yào
気持ち良く過ごせまし た。また今度もお世話に なりますね。	你 <sup>ニ</sup> 、們 <sup>メン</sup> 、的 <sup>デ</sup> 、服 <sup>フ</sup> 、務 <sup>ウ</sup> 、很 <sup>ヘン</sup> 、好 <sup>ハオ</sup> 。 ニイ メン デ フー ウー ヘン ハオ Nimen de fúwù hěn hǎo.
	我 <sup>ワ</sup> 、下 <sup>シャ</sup> 、次 <sup>ツ</sup> 、還 <sup>ハイ</sup> 、會 <sup>ホエイ</sup> 、再 <sup>ザイ</sup> 、來 <sup>ライ</sup> 。 ウオ シャ ツー ハイ ホエイ ザイ ライ Wǒ xià cì hái huì zài lái.

## 151 お買い物でツカえる街ぶらフレーズ

お尋ねしますが、風邪薬は どこに置いてありますか？	請 <sup>チン</sup> 、問 <sup>ウェン</sup> 、感 <sup>ガン</sup> 、冒 <sup>マオ</sup> 、藥 <sup>ヤオ</sup> 、放 <sup>ファン</sup> 、在 <sup>ザイ</sup> 、哪 <sup>ナ</sup> 、裡 <sup>リー</sup> 、？ Qǐngwèn, gǎnmàoyào fàngzài nǎlǐ?
こういうものはあります か？	有 <sup>ヨウ</sup> 、(賣 <sup>マイ</sup> )、這 <sup>ゼア</sup> 、個 <sup>ガ</sup> 、嗎 <sup>マ</sup> ？ Yǒu (mài) zhège ma?
これはどういう 意味ですか？	這 <sup>ゼア</sup> 、是 <sup>スー</sup> 、什 <sup>セン</sup> 、麼 <sup>モ</sup> 、意 <sup>イー</sup> 、思 <sup>スー</sup> ？ Zhè shì shénme yìsi?
新品はありますか？	有 <sup>ヨウ</sup> 、新 <sup>シン</sup> 、的 <sup>デ</sup> 、嗎 <sup>マ</sup> ？ Yǒu xīn de ma?
色違いはありますか？	有 <sup>ヨウ</sup> 、其 <sup>チー</sup> 、他 <sup>ター</sup> 、顏 <sup>イェン</sup> 、色 <sup>サー</sup> 、的 <sup>デ</sup> 、嗎 <sup>マ</sup> ？ Yǒu qí tā yánsè de ma?
おいくらですか？	多 <sup>ドゥオ</sup> 、少 <sup>シャオ</sup> 、錢 <sup>チェン</sup> 、？ Duōshǎoqián?
クレジットカードは 使えますか？	可 <sup>カー</sup> 、以 <sup>イー</sup> 、用 <sup>ヨン</sup> 、信 <sup>シン</sup> 、用 <sup>ヨン</sup> 、卡 <sup>カー</sup> 、嗎 <sup>マ</sup> ？ Kěyǐ yòng xīnyòngkǎ ma?
これ、可愛いですね。	這 <sup>ゼア</sup> 、個 <sup>ガ</sup> 、很 <sup>ヘン</sup> 、可 <sup>カー</sup> 、愛 <sup>アイ</sup> 、吧 <sup>バ</sup> ！ Zhège hěn kě'ài ba!
これを買います。	我 <sup>ワ</sup> 、要 <sup>ヤオ</sup> 、買 <sup>マイ</sup> 、這 <sup>ゼア</sup> 、個 <sup>ガ</sup> 。 Wǒ yào mǎi zhège.
安くしてください。	算 <sup>スワン</sup> 、便 <sup>ビェン</sup> 、宜 <sup>イー</sup> 、一、點 <sup>ディェン</sup> 。 Suàn piányi yidiǎn.

# 152 飲食店でツカえる街ぶらフレーズ

何名様ですか？	您 <sup>ㄉㄨㄥˋ</sup> 有 <sup>ㄩㄡˊ</sup> 幾 <sup>ㄉㄨㄟˋ</sup> 位 <sup>ㄨㄟˋ</sup> ？ ニン ヨウ チー ウエイ Nín yǒu jǐ wèi?												
……人です。	…… 位 <sup>ㄨㄟˋ</sup> 。												
これはなんですか？	這 <sup>ㄓㄜˋ</sup> 是 <sup>ㄕㄨˊ</sup> 什 <sup>ㄕㄨˊ</sup> 麼 <sup>ㄇㄛˋ</sup> ？ ゼァ スー セン モ Zhè shì shénme?												
メニューはありますか？	有 <sup>ㄩㄡˊ</sup> 菜 <sup>ㄘㄞˋ</sup> 單 <sup>ㄉㄢ</sup> 嗎 <sup>ㄇㄚˊ</sup> ？ ヨウ ツァイ ダン マ Yǒu càidān ma?												
おススメはなんですか？	你 <sup>ㄋㄟ</sup> 們 <sup>ㄇㄣˊ</sup> 比 <sup>ㄅǐ</sup> 較 <sup>ㄐㄧㄠˋ</sup> 推 <sup>ㄊㄨㄞ</sup> 薦 <sup>ㄉㄨㄞ</sup> 什 <sup>ㄕㄨˊ</sup> 麼 <sup>ㄇㄛˋ</sup> ？ ニイ メン ビー チャオ トエイ チェン セン モ Nimen bǐjiào tuījiàn shénme?												
これはどのように 食べるのですか？	這 <sup>ㄓㄜˋ</sup> 個 <sup>ㄍㄜˊ</sup> 要 <sup>ㄩㄠˋ</sup> 怎 <sup>ㄗㄜˋ</sup> 麼 <sup>ㄇㄛˋ</sup> 吃 <sup>ㄇ</sup> 呢 <sup>ㄋㄟ</sup> ？ ゼァ ガ ヤオ ゼン モ ツー ナ Zhège yào zěnmē chī ne?												
美味しいです。	好 <sup>ㄏㄠˋ</sup> 吃 <sup>ㄇ</sup> 。												
これは頼んでいません。	這 <sup>ㄓㄜˋ</sup> 個 <sup>ㄍㄜˊ</sup> 我 <sup>ㄨㄛˋ</sup> 沒 <sup>ㄇㄟˋ</sup> 有 <sup>ㄩㄡˊ</sup> 點 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> 。												
私の……を 落としてしまいました。	我 <sup>ㄨㄛˋ</sup> 的 <sup>ㄉㄧˋ</sup> …… 掉 <sup>ㄉㄧㄠˋ</sup> 到 <sup>ㄉㄠˋ</sup> 地 <sup>ㄉㄧˋ</sup> 上 <sup>ㄕㄨㄥˋ</sup> 去 <sup>ㄑㄩˋ</sup> 了 <sup>ㄌㄜˊ</sup> 。												
<b>単語</b>	<table border="0"> <tr> <td>お箸 筷<sup>ㄎㄨㄞˋ</sup> 子<sup>ㄗㄩˊ</sup></td> <td>スプーン 湯匙<sup>ㄊㄤ</sup> 匙<sup>ㄕㄧˊ</sup></td> <td>フォーク 叉<sup>ㄇ</sup> 子<sup>ㄗㄩˊ</sup></td> <td>ナイフ 刀<sup>ㄉㄠ</sup> 子<sup>ㄗㄩˊ</sup></td> </tr> <tr> <td>クァイ ス</td> <td>タン ツー</td> <td>ツァ ス</td> <td>ダオ ス</td> </tr> <tr> <td>kuàizi</td> <td>tāngchí</td> <td>chāzi</td> <td>dāozi</td> </tr> </table>	お箸 筷 <sup>ㄎㄨㄞˋ</sup> 子 <sup>ㄗㄩˊ</sup>	スプーン 湯匙 <sup>ㄊㄤ</sup> 匙 <sup>ㄕㄧˊ</sup>	フォーク 叉 <sup>ㄇ</sup> 子 <sup>ㄗㄩˊ</sup>	ナイフ 刀 <sup>ㄉㄠ</sup> 子 <sup>ㄗㄩˊ</sup>	クァイ ス	タン ツー	ツァ ス	ダオ ス	kuàizi	tāngchí	chāzi	dāozi
お箸 筷 <sup>ㄎㄨㄞˋ</sup> 子 <sup>ㄗㄩˊ</sup>	スプーン 湯匙 <sup>ㄊㄤ</sup> 匙 <sup>ㄕㄧˊ</sup>	フォーク 叉 <sup>ㄇ</sup> 子 <sup>ㄗㄩˊ</sup>	ナイフ 刀 <sup>ㄉㄠ</sup> 子 <sup>ㄗㄩˊ</sup>										
クァイ ス	タン ツー	ツァ ス	ダオ ス										
kuàizi	tāngchí	chāzi	dāozi										
これはまだ食べていま す。	這 <sup>ㄓㄜˋ</sup> 個 <sup>ㄍㄜˊ</sup> 我 <sup>ㄨㄛˋ</sup> 還 <sup>ㄏㄞˊ</sup> 要 <sup>ㄩㄠˋ</sup> 吃 <sup>ㄇ</sup> 。												
これを下げてください。	這 <sup>ㄓㄜˋ</sup> 個 <sup>ㄍㄜˊ</sup> 請 <sup>ㄑǐㄥ</sup> 幫 <sup>ㄅㄤ</sup> 我 <sup>ㄨㄛˋ</sup> 收 <sup>ㄕㄨㄞ</sup> 走 <sup>ㄗㄨˊ</sup> 。												
会計お願いします。	我 <sup>ㄨㄛˋ</sup> 要 <sup>ㄩㄠˋ</sup> 買 <sup>ㄇㄞˋ</sup> 單 <sup>ㄉㄢ</sup> 。												

# 153 困ったときのフレーズ 体調を崩したとき

頭痛がします。	頭 <sup>トウ</sup> 痛 <sup>トン</sup> 。 tóutòng
めまいがします。	頭 <sup>トウ</sup> 暈 <sup>ユン</sup> 。 tóuyūn
風邪をひいています。	感 <sup>ガン</sup> 冒 <sup>マオ</sup> 。 gǎnmào
熱があります。	發 <sup>ファー</sup> 燒 <sup>シャオ</sup> 。 fāshāo
咳がでます。	咳 <sup>カー</sup> 嗽 <sup>ソウ</sup> 。 késòu
鼻水がでます。	流 <sup>リョウ</sup> 鼻 <sup>ビー</sup> 水 <sup>スイ</sup> 。 liú bīshuǐ
喉が痛いんです。	喉 <sup>ホウ</sup> 嚨 <sup>ロン</sup> 痛 <sup>トン</sup> 。 hóulóng tòng
吐き気がします。	想 <sup>シアン</sup> 吐 <sup>トゥ</sup> 。 xiǎng tǔ
お腹が痛いんです。	肚 <sup>ドゥ</sup> 子 <sup>ズ</sup> 痛 <sup>トン</sup> 。 dùzi tòng
下痢をしています。	拉 <sup>ラー</sup> 肚 <sup>ドゥ</sup> 子 <sup>ズ</sup> 。 lā dùzi
ぜんそくを持っています。	有 <sup>ヨウ</sup> 氣 <sup>チー</sup> 喘 <sup>ツワン</sup> 。 yǒu qìchuǎn
アレルギーがあります。	會 <sup>ホエイ</sup> 過 <sup>グオ</sup> 敏 <sup>ミン</sup> 。 huì guòmǐn
……アレルギーがあります。	對 <sup>ドエイ</sup> .....過 <sup>グオ</sup> 敏 <sup>ミン</sup> 。 duì guòmǐn

入れ替え単語	鶏卵 雞 <sup>チー</sup> 蛋 <sup>ダン</sup> jīdàn	牛乳 牛 <sup>ニョウ</sup> 奶 <sup>ナイ</sup> niúǎi	小麦 小 <sup>シャオ</sup> 麥 <sup>マイ</sup> xiǎomài	蕎麥 蕎 <sup>チャオ</sup> 麥 <sup>マイ</sup> qiáomài
	エビ 蝦 <sup>シヤ</sup> 子 <sup>ズ</sup> xiāzi	カニ 螃 <sup>パン</sup> 蟹 <sup>シェ</sup> pángxiè	ピーナッツ 花 <sup>ホア</sup> 生 <sup>セン</sup> huāshēng	ゴマ 芝 <sup>ズー</sup> 麻 <sup>マ</sup> zhīmá

## 154 困ったときのフレーズ 道に迷ったとき

ここはどこですか？	這裏、裡、是、什、麼、地、方、呢？ Zèr lǐ shì shénme dìfāng?
もう一度 言ってもらえますか？	可、以、請、你、再、說、一、遍、嗎？ Kěyǐ qǐng nǐ zài shuō yíbiàn ma?
書いてもらえますか？	可、以、請、你、寫、給、我、嗎？ Kěyǐ qǐng nǐ xiěgěi wǒ ma?
この近くに……は ありますか？	這裏、附、近、有、……、嗎？ Zèr fùjìn yǒu ma?
……にはどう行ったら いいですか？	到、……、要、怎、麼、走？ Dào yào zěnmě zǒu?

入れ替え単語	地下鉄の駅 捷、運、站、 jiéyùnzhan	駅 車、站、 chēzhan	バス停 公、車、站、牌、 gōngchēzhàn pái
	トイレ、お手洗い 廁、所、 cèsuǒ	洗、手、間、 xǐshǒujiān	公衆電話 公、共、電、話、 gōnggòng diànhuà
	交番 派、出、所、 pàichūsuǒ	日本交流協会 日、本、交、流、協、會、 Riběn jiāoliú xiéhuì	

## 155 困ったときのフレーズ 緊急のとき

助けて！	救、命、啊！ Jiùmìng a!
泥棒！	有、小、偷！ Yǒu xiǎotōu!
そいつを早く捕まえて！	快、抓、住、他！ Kuài zhuāzhù tā!
警察を早く呼んで！	快、叫、警、察！ Kuài jiào jǐngchá!
救急車を早く呼んで！	快、叫、救、護、車！ Kuài jiào jiùhùchē!
お医者さんを早く呼んで！	快、叫、醫、生！ Kuài jiào yīshēng!

## 156 代名詞

私	我 <sup>ㄉ</sup> ・ ワオ wǒ	私たち	我 <sup>ㄉ</sup> ・們 <sup>ㄇ</sup> ・ ワオ メン wǒmen
あなた	你 <sup>ㄩ</sup> ・ ニイ nǐ	あなたたち	你 <sup>ㄩ</sup> ・們 <sup>ㄇ</sup> ・ ニイ メン nǐmen
	妳 <sup>ㄩ</sup> ・ ニイ nǐ		妳 <sup>ㄩ</sup> ・們 <sup>ㄇ</sup> ・ ニイ メン nǐmen
彼・彼女	他 <sup>ㄊ</sup> ・ ター tā	彼・彼女たち	他 <sup>ㄊ</sup> ・們 <sup>ㄇ</sup> ・ ター メン tāmen
	她 <sup>ㄊ</sup> ・ ター tā		她 <sup>ㄊ</sup> ・們 <sup>ㄇ</sup> ・ ター メン tāmen
これ、この	這 <sup>ㄓ</sup> ・ ゼア zhè	これら、 これらの	這 <sup>ㄓ</sup> ・些 <sup>ㄒ</sup> ・ ゼア シエ zhèxiē
あれ、あの	那 <sup>ㄋ</sup> ・ ナー nà	あれら、 あれらの	那 <sup>ㄋ</sup> ・些 <sup>ㄒ</sup> ・ ナー シエ nàxiē

## 157 人に関する単語

## 家族①【祖父母】

(父方の) 祖父	祖 <sup>ㄗ</sup> ・父 <sup>ㄈ</sup> ・ ズー フー zǔfù	(母方の) 祖父	外 <sup>ㄨ</sup> ・祖 <sup>ㄗ</sup> ・父 <sup>ㄈ</sup> ・ ワイ ズー フー wàizǔfù
おじいちゃん	爺 <sup>ㄩ</sup> ・爺 <sup>ㄩ</sup> ・ イエ イエ yéye	おじいちゃん	外 <sup>ㄨ</sup> ・公 <sup>ㄍ</sup> ・ ワイ ゴン wàigōng
(父方の) 祖母	祖 <sup>ㄗ</sup> ・母 <sup>ㄇ</sup> ・ ズー ムー zǔmǔ	(母方の) 祖母	外 <sup>ㄨ</sup> ・祖 <sup>ㄗ</sup> ・母 <sup>ㄇ</sup> ・ ワイ ズー ムー wàizǔmǔ
おばあちゃん	奶 <sup>ㄋ</sup> ・奶 <sup>ㄋ</sup> ・ ナイ ナイ nǎinai	おばあちゃん	外 <sup>ㄨ</sup> ・婆 <sup>ㄆ</sup> ・ ワイ ポー wàipó
おじいちゃん	阿 公 アー ゴン	おばあちゃん	阿 嬤・阿 媽 アー マー アー マー

## 家族②【親】

父	父 <sup>ㄈ</sup> ・親 <sup>ㄑ</sup> ・ フー チン fùqīn	母	母 <sup>ㄇ</sup> ・親 <sup>ㄑ</sup> ・ ムー チン mǔqīn
お父さん	爸 <sup>ㄅ</sup> ・爸 <sup>ㄅ</sup> ・ パー バ bāba	お母さん	媽 <sup>ㄇ</sup> ・媽 <sup>ㄇ</sup> ・ マー マ māma
両親	父 <sup>ㄈ</sup> ・母 <sup>ㄇ</sup> ・ フー ムー fùmǔ		
	爸 <sup>ㄅ</sup> ・媽 <sup>ㄇ</sup> ・ パー マー bāmā		

## 家族③【兄弟・姉妹】

兄	哥 <sup>ㄍ</sup> ・哥 <sup>ㄍ</sup> ・ ガー ガ gēge	弟	弟 <sup>ㄉ</sup> ・弟 <sup>ㄉ</sup> ・ ディ ディ dìdi
姉	姊 <sup>ㄗ</sup> ・姊 <sup>ㄗ</sup> ・ ヂエ ジエ jiějie	妹	妹 <sup>ㄇ</sup> ・妹 <sup>ㄇ</sup> ・ メイ メイ mèimei

## 家族④【家庭】

夫	先 <sup>T</sup> <sub>シエン</sub> 生 <sup>L</sup> <sub>セン</sub> xiānshēng	妻	太 <sup>T</sup> <sub>タイ</sub> 太 <sup>T</sup> <sub>タイ</sub> tàitai
息子	兒 <sup>L</sup> <sub>アー</sub> 子 <sup>P</sup> <sub>ズ</sub> ěrzi	娘	女 <sup>T</sup> <sub>ニョウ</sub> 兒 <sup>L</sup> <sub>アー</sub> nǚ'ér
夫婦	夫 <sup>T</sup> <sub>フー</sub> 妻 <sup>L</sup> <sub>チー</sub> fūqī	子ども	小 <sup>T</sup> <sub>シャオ</sub> 孩 <sup>L</sup> <sub>ハイ</sub> xiǎohái

## 人間関係①【友だち・恋人】

友だち	朋 <sup>T</sup> <sub>ボン</sub> 友 <sup>T</sup> <sub>ヨウ</sub> péngyǒu	親友	好 <sup>T</sup> <sub>ハオ</sub> (朋 <sup>T</sup> <sub>ボン</sub> ) 友 <sup>T</sup> <sub>ヨウ</sub> hào (péng)yǒu
彼氏	男 <sup>T</sup> <sub>ナン</sub> (朋 <sup>T</sup> <sub>ボン</sub> ) 友 <sup>T</sup> <sub>ヨウ</sub> nán (péng)yǒu	彼女	女 <sup>T</sup> <sub>ニョウ</sub> (朋 <sup>T</sup> <sub>ボン</sub> ) 友 <sup>T</sup> <sub>ヨウ</sub> nǚ (péng)yǒu

## 人間関係②【学校】

クラスメイト	同 <sup>T</sup> <sub>トン</sub> 学 <sup>T</sup> <sub>シユエ</sub> tóngxué		
(男の) 先輩	学 <sup>T</sup> <sub>シユエ</sub> 長 <sup>T</sup> <sub>ザン</sub> xuézhǎng	(男の) 後輩	学 <sup>T</sup> <sub>シユエ</sub> 弟 <sup>L</sup> <sub>ディ</sub> xuédi
(女の) 先輩	学 <sup>T</sup> <sub>シユエ</sub> 姊 <sup>L</sup> <sub>ヂエ</sub> xuéjī	(女の) 後輩	学 <sup>T</sup> <sub>シユエ</sub> 妹 <sup>L</sup> <sub>メイ</sub> xuéměi
	学 <sup>T</sup> <sub>シユエ</sub> 姐 <sup>L</sup> <sub>ヂエ</sub> xuéjiě		

## 人間関係③【会社】

上司	上 <sup>T</sup> <sub>サン</sub> 司 <sup>T</sup> <sub>スー</sub> shàngsī	同僚	同 <sup>T</sup> <sub>トン</sub> 事 <sup>T</sup> <sub>スー</sub> tóngshi
部下	屬 <sup>T</sup> <sub>スー</sub> 下 <sup>T</sup> <sub>シャ</sub> shǔxià	同業者	同 <sup>T</sup> <sub>トン</sub> 行 <sup>T</sup> <sub>ハン</sub> tóngxíng

## 性別・年齢別

男	男 <sup>T</sup> <sub>ナン</sub> 的 <sup>L</sup> <sub>ダ</sub> nánde	女	女 <sup>T</sup> <sub>ニョウ</sub> 的 <sup>L</sup> <sub>ダ</sub> nǚde
中性	中 <sup>T</sup> <sub>ゾン</sub> 性 <sup>T</sup> <sub>シン</sub> zhōngxìng		
高齢者	銀 <sup>T</sup> <sub>イン</sub> 髮 <sup>L</sup> <sub>フアー</sub> 族 <sup>L</sup> <sub>ズー</sub> yínfàzú	若者	年 <sup>T</sup> <sub>ニエン</sub> 輕 <sup>L</sup> <sub>チン</sub> 人 <sup>T</sup> <sub>レン</sub> niánqīng rén
児童、子ども	小 <sup>T</sup> <sub>シャオ</sub> 朋 <sup>T</sup> <sub>ボン</sub> 友 <sup>T</sup> <sub>ヨウ</sub> xiǎopéngyǒu		

## 158 身体に関する単語

頭	頭 <sup>T</sup> <sub>トウ</sub> tóu	髪の毛	頭 <sup>T</sup> <sub>トウ</sub> 髮 <sup>L</sup> <sub>フアー</sub> tóufǎ
おでこ	額 <sup>T</sup> <sub>オー</sub> 頭 <sup>T</sup> <sub>トウ</sub> étou	まゆげ	眉 <sup>L</sup> <sub>メイ</sub> 毛 <sup>L</sup> <sub>マオ</sub> méimáo
眼	眼 <sup>T</sup> <sub>イェン</sub> 睛 <sup>L</sup> <sub>ジン</sub> yǎnjīng	まつげ	眼 <sup>T</sup> <sub>イェン</sub> 睫 <sup>L</sup> <sub>ヂエ</sub> 毛 <sup>L</sup> <sub>マオ</sub> yǎnjiémáo

耳	耳 <sup>ル</sup> <sub>ア</sub> 、朵 <sup>ル</sup> <sub>ド</sub> <small>ア</small> <small>ド</small> <small>オ</small> ěrduo	鼻	鼻 <sup>コ</sup> <sub>ビ</sub> 、子 <sup>子</sup> <sub>ズ</sub> bizi
ほっぺた	臉 <sup>メ</sup> <sub>シ</sub> 、頰 <sup>ハ</sup> <sub>チ</sub> liǎnjiá	ひげ	鬍 <sup>フ</sup> <sub>フ</sub> 、子 <sup>子</sup> <sub>ズ</sub> húzi
口	嘴 <sup>ク</sup> <sub>ズ</sub> 、巴 <sup>バ</sup> <sub>バ</sub> zuiba	歯	牙 <sup>ヤ</sup> <sub>ヤ</sub> 、齒 <sup>チ</sup> <sub>ツ</sub> yáchi
舌	舌 <sup>セ</sup> <sub>セ</sub> 、頭 <sup>ト</sup> <sub>ト</sub> shétou	あご	下 <sup>ト</sup> <sub>ヤ</sub> 、巴 <sup>バ</sup> <sub>バ</sub> xiàba
首	脖 <sup>ボ</sup> <sub>ボ</sub> 、子 <sup>子</sup> <sub>ズ</sub> bózi	のど	喉 <sup>コ</sup> <sub>ホ</sub> 、嚨 <sup>カ</sup> <sub>ロ</sub> hóulóng

肩	肩 <sup>ハ</sup> <sub>ハ</sub> 、膀 <sup>バ</sup> <sub>バ</sub> jiānbǎng	腕	手 <sup>ソ</sup> <sub>ソ</sub> 、臂 <sup>ビ</sup> <sub>ビ</sub> shǒubi
わき	腋 <sup>ア</sup> <sub>イ</sub> 、下 <sup>ト</sup> <sub>ヤ</sub> yèxià、脇 <sup>ハ</sup> <sub>ガ</sub> 、肢 <sup>ジ</sup> <sub>ズ</sub> 、髀 <sup>ヒ</sup> <sub>ウ</sub> gēzhīwō		
ひじ	手 <sup>ソ</sup> <sub>ソ</sub> 、肘 <sup>ジ</sup> <sub>ゾ</sub> shǒuzhǒu xiōn	胸	胸 <sup>ト</sup> <sub>シ</sub>
背中	背 <sup>ベ</sup> <sub>ベ</sub> bèi	お腹	肚 <sup>ド</sup> <sub>ド</sub> 、子 <sup>子</sup> <sub>ズ</sub> dùzi
おへそ	肚 <sup>ド</sup> <sub>ド</sub> 、臍 <sup>チ</sup> <sub>チ</sub> (眼 <sup>イ</sup> <sub>イ</sub> ) dùqí(yǎn)	腰	腰 <sup>ヤ</sup> <sub>ヤ</sub> yāo
お尻	屁 <sup>ピ</sup> <sub>ピ</sub> 、股 <sup>ク</sup> <sub>ク</sub> pigu、臀 <sup>ヒ</sup> <sub>チ</sub> 、部 <sup>ブ</sup> <sub>ブ</sub> tún bù		
あそこ (男)	小 <sup>シ</sup> <sub>シ</sub> 、弟 <sup>テイ</sup> <sub>テイ</sub> 、弟 <sup>テイ</sup> <sub>テイ</sub> xiǎodidi	(女)	小 <sup>シ</sup> <sub>シ</sub> 、妹 <sup>メイ</sup> <sub>メイ</sub> 、妹 <sup>メイ</sup> <sub>メイ</sub> xiǎomèimei
脚	脚 <sup>キ</sup> <sub>キ</sub> 、jiǎo、腿 <sup>ト</sup> <sub>ト</sub> tuǐ	太もも	大 <sup>ダ</sup> <sub>ダ</sub> 、腿 <sup>ト</sup> <sub>ト</sub> dàtuǐ
ひざ	膝 <sup>キ</sup> <sub>シ</sub> 、蓋 <sup>ガイ</sup> <sub>ガイ</sub> xīgài	ふくらはぎ	小 <sup>シ</sup> <sub>シ</sub> 、腿 <sup>ト</sup> <sub>ト</sub> xiǎotuǐ

手	手 <sup>ソ</sup> <sub>ソ</sub> shǒu	手首	手 <sup>ソ</sup> <sub>ソ</sub> 、腕 <sup>ワン</sup> <sub>ワン</sub> shǒuwǎn
右手	右 <sup>ヨ</sup> <sub>ヨ</sub> 、手 <sup>ソ</sup> <sub>ソ</sub> yòushǒu	左手	左 <sup>ゾ</sup> <sub>ゾ</sub> 、手 <sup>ソ</sup> <sub>ソ</sub> zuǒshǒu
手のひら	手 <sup>ソ</sup> <sub>ソ</sub> 、心 <sup>シン</sup> <sub>シン</sub> shǒuxīn	手の甲	手 <sup>ソ</sup> <sub>ソ</sub> 、背 <sup>ベ</sup> <sub>ベ</sub> shǒubèi
指	手 <sup>ソ</sup> <sub>ソ</sub> 、指 <sup>ズ</sup> <sub>ズ</sub> (頭 <sup>ト</sup> <sub>ト</sub> ) shǒuzhǐ (tou)	親指	(大 <sup>ダ</sup> <sub>ダ</sub> )、拇 <sup>ム</sup> <sub>ム</sub> 、指 <sup>ズ</sup> <sub>ズ</sub> (dà) mǔzhǐ
人さし指	食 <sup>シ</sup> <sub>ス</sub> 、指 <sup>ズ</sup> <sub>ズ</sub> shízhǐ	中指	中 <sup>ズ</sup> <sub>ズ</sub> 、指 <sup>ズ</sup> <sub>ズ</sub> zhōngzhǐ
薬指	無 <sup>ム</sup> <sub>ウ</sub> 、名 <sup>ミン</sup> <sub>ミン</sub> 、指 <sup>ズ</sup> <sub>ズ</sub> wúmíngzhǐ	小指	小 <sup>シ</sup> <sub>シ</sub> 、指 <sup>ズ</sup> <sub>ズ</sub> xiǎozhǐ
爪	指 <sup>ズ</sup> <sub>ズ</sub> 、甲 <sup>キ</sup> <sub>キ</sub> zhǐjiǎ	マニキュア	指 <sup>ズ</sup> <sub>ズ</sub> 、甲 <sup>キ</sup> <sub>キ</sub> 、油 <sup>ユ</sup> <sub>ユ</sub> zhǐjiǎyóu

足	脚 <sup>キ</sup> <sub>キ</sub> jiǎo	足首・くるぶし	脚 <sup>キ</sup> <sub>キ</sub> 、踝 <sup>カ</sup> <sub>カ</sub> jiǎohuái
---	----------------------------------	---------	---



右足	右 <sup>ㄩㄟˋ</sup> 脚 <sup>ㄩㄞˋ</sup> yòujiǎo ヨウ チャオ	左足	左 <sup>ㄙㄨㄛˋ</sup> 脚 <sup>ㄩㄞˋ</sup> zuǒjiǎo ゾウ チャオ
かかと	後 <sup>ㄏㄡˋ</sup> 脚 <sup>ㄩㄞˋ</sup> 跟 <sup>ㄍㄢ</sup> hòujiǎogēn ホウ チャオ ガン	つまさき	脚 <sup>ㄩㄞˋ</sup> 尖 <sup>ㄐㄩㄢ</sup> jiǎojiān チャオ チェン
土踏まず	脚 <sup>ㄩㄞˋ</sup> 心 <sup>ㄒㄩㄢ</sup> jiǎoxīn チャオ シン	足の指	脚 <sup>ㄩㄞˋ</sup> 趾 <sup>ㄓ</sup> (頭 <sup>ㄊㄡˊ</sup> ) jiǎozhǐ (tou) チャオ トウ トウ
足の爪	脚 <sup>ㄩㄞˋ</sup> 指 <sup>ㄓ</sup> 甲 <sup>ㄐㄧㄚˊ</sup> jiǎozhǐjiǎ チャオ ズー チャ	ペディキュア	修 <sup>ㄒㄩ</sup> 脚 <sup>ㄩㄞˋ</sup> 指 <sup>ㄓ</sup> 甲 <sup>ㄐㄧㄚˊ</sup> xiūjiǎo zhǐjiǎ シウ チャオ ズー チャ
……が痛いです。	. . . . . 很 <sup>ㄏㄣˊ</sup> 痛 <sup>ㄊㄨㄥˊ</sup> 。 hěn tòng. ヘン トン		
……を切りました。	我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 割 <sup>ㄍ</sup> 到 <sup>ㄉㄠˋ</sup> 。 . . . . . 了 <sup>ㄌㄞˊ</sup> 。 Wǒ gēdào le. ウオ ガー ダオ ラ		

## 159 お店や施設に関する単語

### 買い物

スーパー	超 <sup>ㄇㄞˊ</sup> 市 <sup>ㄕㄩˊ</sup> chāoshì ツァオ スー	コンビニ	便 <sup>ㄅㄧㄢˋ</sup> 利 <sup>ㄌㄧˊ</sup> 商 <sup>ㄕㄨㄥ</sup> 店 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> biànlì shāngdiàn ビェン リー サン ディェン
ドラッグストア	藥 <sup>ㄢㄞˋ</sup> 妝 <sup>ㄓㄨㄤ</sup> 店 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> yàozhuāng diàn ヤオ ズァン ディェン	薬局	藥 <sup>ㄢㄞˋ</sup> 局 <sup>ㄐㄩˊ</sup> yàojiú ヤオ チュイ
百貨店	百 <sup>ㄅㄞˋ</sup> 貨 <sup>ㄏㄨㄚˋ</sup> 公 <sup>ㄍㄨㄥ</sup> 司 <sup>ㄙㄩ</sup> bǎihuò gōngsī バイ ホオ ゴン スー	服屋	服 <sup>ㄈㄨˊ</sup> 飾 <sup>ㄕㄨˊ</sup> 店 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> fúshìdiàn フー スー ディェン
文房具店	文 <sup>ㄨㄣˊ</sup> 具 <sup>ㄐㄩˊ</sup> 店 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> wénfángjù diàn ウエン チュイ ディェン	レコード屋	唱 <sup>ㄔㄨㄥˋ</sup> 片 <sup>ㄆㄧㄢˋ</sup> 行 <sup>ㄒㄩㄥˊ</sup> chàngpiàn háng ツァン ピェン ハン

### 飲食

レストラン	餐 <sup>ㄘㄢ</sup> 廳 <sup>ㄊㄩㄥˊ</sup> cāntīng ツァン ティン	喫茶店	咖 <sup>ㄎㄚ</sup> 啡 <sup>ㄈㄟ</sup> 店 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> kāfēidiàn カー フェイ ディェン
お茶屋	茶 <sup>ㄔㄚˊ</sup> 行 <sup>ㄒㄩㄥˊ</sup> cháháng ツァー ハン	パン屋	麵 <sup>ㄇㄧㄢˋ</sup> 包 <sup>ㄅㄠ</sup> 店 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> miànbāodiàn ミェン バオ ディェン
居酒屋	居 <sup>ㄐㄩ</sup> 酒 <sup>ㄐㄩˊ</sup> 屋 <sup>ㄩ</sup> jūjiǔwū チュイ チョウ ウー	バー	酒 <sup>ㄐㄩˊ</sup> 吧 <sup>ㄅㄚ</sup> jiǔbā チョウ バー

### レジャー

公園	公 <sup>ㄍㄨㄥ</sup> 園 <sup>ㄩㄢˊ</sup> gōngyuán ゴン ユェン	映画館	電 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> 影 <sup>ㄩㄥˊ</sup> 院 <sup>ㄩㄢˊ</sup> diànyǐngyuàn ディェン イン ユェン
劇場	劇 <sup>ㄐㄩˊ</sup> 場 <sup>ㄇㄤˊ</sup> jùchǎng チュイ ツァン	ホテル	飯 <sup>ㄈㄢˋ</sup> 店 <sup>ㄉㄧㄢˋ</sup> fàndiàn ファン ディェン

### 交通施設

(電車の) 駅	車 <sup>ㄔㄨㄞˊ</sup> 站 <sup>ㄓㄢˋ</sup> chēzhàn ツァー ザン	駅の待合室	候 <sup>ㄏㄡˋ</sup> 車 <sup>ㄔㄨㄞˊ</sup> 室 <sup>ㄕㄨˊ</sup> hòuchēshì ホウ ツァー スー
空港	機 <sup>ㄐㄩㄞˊ</sup> 場 <sup>ㄇㄤˊ</sup> jīchǎng チー ツァン	ターミナル	航 <sup>ㄏㄤˊ</sup> 廈 <sup>ㄒㄚˊ</sup> hángxià ハン シヤ
バス停	公 <sup>ㄍㄨㄥ</sup> 車 <sup>ㄔㄨㄞˊ</sup> 站 <sup>ㄓㄢˋ</sup> 牌 <sup>ㄆㄞˊ</sup> gōngchē zhàn pái ゴン ツァー ザン バイ	港	港 <sup>ㄍㄤˋ</sup> 口 <sup>ㄎㄨ</sup> gǎngkǒu ガン コウ

## 公共施設

郵便局	郵 <sup>ユウ</sup> 局 <sup>ジュウ</sup> yóujú ヨウ ジュウ	市役所	市 <sup>シ</sup> 政 <sup>ゼン</sup> 府 <sup>フ</sup> shìzhèngfǔ シ ゼン フ
警察署	警 <sup>ジン</sup> 察 <sup>ツァ</sup> 局 <sup>ジュウ</sup> jǐngchájú ジン ツァ ジュウ	交番	派 <sup>パイ</sup> 出 <sup>ツウ</sup> 所 <sup>スオ</sup> pàichūsuǒ パイ ツウ スオ
病院	醫 <sup>イー</sup> 院 <sup>ユエン</sup> yīyuàn イー ユエン	学校	學 <sup>シュエ</sup> 校 <sup>シャオ</sup> xuéxiào シュエ シャオ

## 160 飲み物・食べ物に関する単語

## ソフトドリンク

烏龍茶	凍 <sup>ドン</sup> 頂 <sup>ティン</sup> 烏 <sup>ウ</sup> 龍 <sup>ロン</sup> dòngdǐng wūlóng ドン ティン ウー ロン	鐵 <sup>ティエ</sup> 觀 <sup>グァン</sup> 音 <sup>イン</sup> tiěguānyīn ティエ グァン イン
ジャスミン茶	茉莉 <sup>モリー</sup> 花 <sup>ホア</sup> 茶 <sup>ツァ</sup> mòlì huāchá モー リー ホア ツァ	紅 <sup>ホン</sup> 茶 <sup>ツァ</sup> hóngchá ホン ツァ
生姜茶	薑 <sup>ジャン</sup> 汁 <sup>ズ</sup> jiāngzhī ジャン ズ	胚 <sup>ペイ</sup> 芽 <sup>ヤ</sup> pēiyá ペイ ヤ
龍眼	桂 <sup>グエイ</sup> 圓 <sup>ユエン</sup> guīyuán グエイ ユエン	紅 <sup>ホン</sup> 棗 <sup>ザオ</sup> hóngzǎo ホン ザオ
杏仁	杏 <sup>シン</sup> 仁 <sup>レン</sup> xìngrén シン レン	芋 <sup>ユイ</sup> 香 <sup>シャン</sup> yùxiāng ユイ シャン
レモン	檸 <sup>モン</sup> 檬 <sup>メン</sup> níngméng モン メン	金 <sup>ジン</sup> 桔 <sup>ジュ</sup> jīnjú ジン チュ
パッション フルーツ	百 <sup>バイ</sup> 香 <sup>シャン</sup> 果 <sup>グオ</sup> bǎixiāngguǒ バイ シャン グオ	梅 <sup>メイ</sup> 子 <sup>ズ</sup> méizi メイ ズ
コーヒー	咖 <sup>カー</sup> 啡 <sup>フェイ</sup> kāfēi カー フェイ	可 <sup>カ</sup> 可 <sup>カ</sup> kěkè カー カー
コーラ	可 <sup>カー</sup> 樂 <sup>ラー</sup> kělè カー ラー	氣 <sup>チ</sup> 泡 <sup>パオ</sup> 水 <sup>スイ</sup> qìpàoshuǐ チー パオ スエイ
ヨーグルト	優 <sup>ヨウ</sup> 酪 <sup>ルオ</sup> yōulǎo ヨウ ルオ	乳 <sup>ル</sup> 酸 <sup>スエ</sup> yōulǎo ルオ
リンゴジュース	蘋 <sup>ピン</sup> 果 <sup>グオ</sup> 汁 <sup>ズ</sup> píngguǒzhī ピン グオ ズ	乳 <sup>ル</sup> 酸 <sup>スエ</sup> yōulǎo ルオ
野菜ジュース	果 <sup>グオ</sup> 菜 <sup>サイ</sup> 汁 <sup>ズ</sup> guǒcǎizhī グオ サイ ズ	柳 <sup>リウ</sup> 橙 <sup>チェン</sup> 汁 <sup>ズ</sup> liǔchéngzhī リウ チェン ズ
		礦 <sup>クワン</sup> 泉 <sup>チュエン</sup> 水 <sup>スイ</sup> kuàngquánshuǐ クワン チュエン スエイ

## 飲み物のトッピング

ミルク	奶 <sup>ナイ</sup> 精 <sup>ジン</sup> nǎijīng ナイ ジン	砂糖, シロップ	糖 <sup>タン</sup> táng タン
ラテ	拿 <sup>ナー</sup> 鐵 <sup>ティエ</sup> nátīe ナー ティエ	はちみつ	蜂 <sup>フン</sup> 蜜 <sup>ミー</sup> fēngmì フン ミー

## お酒

紹興酒	紹 <sup>シャウ</sup> 興 <sup>シン</sup> 酒 <sup>ジュウ</sup> shàoxīngjiǔ シャウ シン チョウ	コーリャン酒	高 <sup>ガウ</sup> 梁 <sup>リヤン</sup> 酒 <sup>ジュウ</sup> gāoliángjiǔ ガウ リヤン チョウ
ビール	啤 <sup>ピー</sup> 酒 <sup>ジュウ</sup> pījiǔ ピー チョウ	梅酒	梅 <sup>メイ</sup> 酒 <sup>ジュウ</sup> méijiǔ メイ チョウ

日本酒	日 <sup>リ</sup> 本 <sup>ベン</sup> 酒 <sup>チュウ</sup> riběnjiǔ	ウイスキー	威 <sup>ウェイ</sup> 士 <sup>スー</sup> 忌 <sup>チー</sup> wēishìjī
赤ワイン	紅 <sup>ホン</sup> (葡 <sup>プ</sup> 萄 <sup>タオ</sup> )酒 <sup>チュウ</sup> hóng(pútáo)jiǔ	白ワイン	白 <sup>バイ</sup> (葡 <sup>プ</sup> 萄 <sup>タオ</sup> )酒 <sup>チュウ</sup> bái(pútáo)jiǔ
スパークリング ワイン	氣 <sup>チー</sup> 泡 <sup>パオ</sup> 酒 <sup>チュウ</sup> qìpàojiǔ	シャンパン	香 <sup>シアン</sup> 檳 <sup>ピン</sup> xiāngbīn

### タピオカドリンク・かき氷のトッピング

タピオカ	粉 <sup>フエン</sup> 圓 <sup>ユエン</sup> fěnyuán	サツマイモ団子	地 <sup>ディー</sup> 瓜 <sup>グア</sup> 圓 <sup>ユエン</sup> dìguāyuán
イモ団子	芋 <sup>ユイ</sup> 圓 <sup>ユエン</sup> yùyuán	チョコレート	巧 <sup>チャウ</sup> 克 <sup>ク</sup> 力 <sup>リー</sup> qiǎokèlì
あずき	紅 <sup>ホン</sup> 豆 <sup>ドウ</sup> hóngdòu	緑豆	綠 <sup>リュエ</sup> 豆 <sup>ドウ</sup> lǜdòu
ピーナッツ	花 <sup>ホア</sup> 生 <sup>セン</sup> huāshēng	ハスの実	蓮 <sup>リエン</sup> 子 <sup>ズ</sup> liánzǐ
はと麦	薏 <sup>イー</sup> 仁 <sup>レン</sup> yìrén	プリン	布 <sup>ブ</sup> 丁 <sup>ヂン</sup> bùdīng
黒いゼリー	仙 <sup>シェン</sup> 草 <sup>ツァオ</sup> xiāncǎo	透明なゼリー	愛 <sup>アイ</sup> 玉 <sup>ユイ</sup> àiyù
黒糖	黑 <sup>ヘイ</sup> 糖 <sup>タン</sup> hēitáng	シロップ	糖 <sup>タン</sup> 水 <sup>スイ</sup> tángshuǐ
練乳	煉 <sup>リエン</sup> 乳 <sup>ル</sup> liànrǔ		

### フルーツ

マンゴー	芒 <sup>マン</sup> 果 <sup>グオ</sup> mángguǒ	パイナップル	鳳 <sup>フォン</sup> 梨 <sup>リー</sup> fènglí
グアバ	芭 <sup>バー</sup> 樂 <sup>ラー</sup> bālè	パパイヤ	木 <sup>ムー</sup> 瓜 <sup>グア</sup> mùguā
スターフルーツ	楊 <sup>ヤン</sup> 桃 <sup>タオ</sup> yángtáo	レンウー	蓮 <sup>リエン</sup> 霧 <sup>ウー</sup> liánwù
キウイフルーツ	奇 <sup>チー</sup> 異 <sup>イー</sup> 果 <sup>グオ</sup> qíyiguǒ	ライチ	荔 <sup>リー</sup> 枝 <sup>ズ</sup> lìzhī
莓	草 <sup>ツァオ</sup> 莓 <sup>メイ</sup> cǎoméi	ぶどう	葡 <sup>プ</sup> 萄 <sup>タオ</sup> pútáo
スイカ	西 <sup>シー</sup> 瓜 <sup>グア</sup> xīguā	メロン	哈 <sup>ハー</sup> 密 <sup>ミー</sup> 瓜 <sup>グア</sup> hāmìguā
バナナ	香 <sup>シアン</sup> 蕉 <sup>チァオ</sup> xiāngjiāo	りんご	蘋 <sup>ピン</sup> 果 <sup>グオ</sup> píngguǒ
みかん	橘 <sup>チュイ</sup> 子 <sup>ズ</sup> júzi	梨	梨 <sup>リー</sup> 子 <sup>ズ</sup> lízi
桃	桃 <sup>タオ</sup> 子 <sup>ズ</sup> táozi	すもも	李 <sup>リー</sup> 子 <sup>ズ</sup> lǐzi
ナツメ	棗 <sup>ザオ</sup> 子 <sup>ズ</sup> zǎozi		

### 夜市の屋台料理

豚肉そぼろご飯	魯 <sup>ルー</sup> 肉 <sup>ロウ</sup> 飯 <sup>ファン</sup> lǔròufàn	牡蠣オムレツ	蚵 <sup>オー</sup> 仔 <sup>アー</sup> 煎 <sup>チェン</sup>
---------	---	--------	--

牡蠣そうめん	蚵仔麵線 オー アー ミー スナー	炒めビーフン	炒 <sup>ㄇㄞˇ</sup> 米 <sup>ㄇㄨㄛˊ</sup> 粉 <sup>ㄈㄨㄥˋ</sup> chǎomifěn ツォオ ミー フェン
シチュー入り揚げパン	棺材 <sup>ㄍㄨㄢㄟㄢˊ</sup> 材 <sup>ㄘㄞˊ</sup> 板 <sup>ㄅㄢˇ</sup> guāncáibǎn クワン ツァイ バン	骨つき豚肉菜膳スープ	藥 <sup>ㄩㄢˋ</sup> 燉 <sup>ㄉㄨㄢˋ</sup> 排 <sup>ㄆㄞˊ</sup> 骨 <sup>ㄍㄨˊ</sup> yàodùnpáigǔ アオ ドワン バイ グー
さつま揚げ	天 <sup>ㄊㄧㄢˊ</sup> 婦 <sup>ㄈㄨˊ</sup> 羅 <sup>ㄌㄨㄛˊ</sup> tiānfùluó ティエン フー ルオ	甜 <sup>ㄊㄧㄢˊ</sup> 不 <sup>ㄉㄨˊ</sup> 辣 <sup>ㄌㄞˊ</sup> tiánbùlà ティエン ブー ラー	
フライドチキン	雞 <sup>ㄐㄧ</sup> 排 <sup>ㄆㄞˊ</sup> jīpái チー バイ	臭い豆腐	臭 <sup>ㄑㄩㄟˋ</sup> 豆 <sup>ㄉㄡˊ</sup> 腐 <sup>ㄈㄨˊ</sup> chòudòufu ツォー ドウ フ
肉入り餅	肉 圓 バー ワン		

## 台湾おでんの具

とうもろこし	玉 <sup>ㄩˊ</sup> 米 <sup>ㄇㄨㄛˊ</sup> yùmǐ ユイ ミー	大根	白 <sup>ㄅㄞˊ</sup> 蘿 <sup>ㄌㄨㄛˊ</sup> 蔔 <sup>ㄅㄛˊ</sup> báiluóbo バイ ルオ ボオ
椎茸	香 <sup>ㄒㄩㄤˊ</sup> 菇 <sup>ㄍㄨ</sup> xiānggū シヤン グー	昆布	海 <sup>ㄏㄞˊ</sup> 帶 <sup>ㄉㄞˋ</sup> hǎidài ハイ タイ
ちくわ	竹 <sup>ㄓㄨˊ</sup> 輪 <sup>ㄌㄨㄢˊ</sup> zhúlún ズー ルン	厚揚げ	油 <sup>ㄩㄠˊ</sup> 豆 <sup>ㄉㄡˊ</sup> 腐 <sup>ㄈㄨˊ</sup> yóudòufu ヨウ ドウ フ
イカのみれ	花 <sup>ㄏㄨㄚˊ</sup> 枝 <sup>ㄓ</sup> 丸 <sup>ㄨㄢˊ</sup> huāzhuán ホア ズー ワン	豚肉のみれ	貢 <sup>ㄍㄨㄥˋ</sup> 丸 <sup>ㄨㄢˊ</sup> gòngwán ゴン ワン
ロールキャベツ	高 <sup>ㄏㄠˊ</sup> 麗 <sup>ㄌㄧˊ</sup> 菜 <sup>ㄘㄞˊ</sup> 捲 <sup>ㄐㄩㄢˋ</sup> gāolicài ガオ リー ツァイ チュエン	玉子焼き	玉 <sup>ㄩˊ</sup> 子 <sup>ㄗ</sup> 燒 <sup>ㄕㄞˊ</sup> yùzishāo ユイ ズ サオ

## 調理の仕方

煮る	煮 <sup>ㄓㄨˊ</sup> zhǔ ズー	焼く	烤 <sup>ㄎㄞˋ</sup> kǎo / 煎 <sup>ㄐㄧㄢˊ</sup> jiān カオ テン
炒める	炒 <sup>ㄇㄞˇ</sup> chǎo ツォオ	揚げる	炸 <sup>ㄓㄚˋ</sup> zhá ザー
蒸す	蒸 <sup>ㄓㄥˊ</sup> zhēng ゼン	凍らせる	冷 <sup>ㄌㄥˊ</sup> 凍 <sup>ㄉㄨㄥˋ</sup> lěngdòng レン ドン
真空パック	真 <sup>ㄓㄥˊ</sup> 空 <sup>ㄎㄨㄥˊ</sup> 包 <sup>ㄅㄞˊ</sup> 裝 <sup>ㄓㄨㄤˋ</sup> zhēnkōng ゼン コン バオ スヤン		bāozhuāng
これは……料理 ですか？	這 <sup>ㄓㄜˋ</sup> 是 <sup>ㄕㄨˊ</sup> …… 的 <sup>ㄉㄜˊ</sup> 嗎 <sup>ㄇㄚˊ</sup> ? ゼァ スー …… ダ マ		Zhè shì de ma?

## 味覚

美味しい	好 <sup>ㄏㄞˊ</sup> 吃 <sup>ㄇ</sup> hǎochī ハオ ツー	不味い	難 <sup>ㄋㄢˊ</sup> 吃 <sup>ㄇ</sup> nánchī ナン ツー
辛い	辣 <sup>ㄌㄞˊ</sup> là ラー	酸っぱい	酸 <sup>ㄙㄨㄢˊ</sup> suān スワン
しょっぱい	鹹 <sup>ㄒㄧㄢˊ</sup> xián シェン	にがい	苦 <sup>ㄎㄨˊ</sup> kǔ クウ
甘い	甜 <sup>ㄊㄧㄢˊ</sup> tián ティエン		
これは本当に ……です！	這 <sup>ㄓㄜˋ</sup> 個 <sup>ㄍㄜˊ</sup> 真 <sup>ㄓㄥˊ</sup> …… ! ゼァ ガー ゼン ……		Zhègè zhēn !
私は……ものが 好きです。	我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 喜 <sup>ㄒㄩˊ</sup> 歡 <sup>ㄏㄨㄢˊ</sup> …… 的 <sup>ㄉㄜˊ</sup> 。 ウオ シー ホワン …… ダ		Wǒ xǐhuān de.
私は……ものが 苦手です。	我 <sup>ㄨㄛˊ</sup> 不 <sup>ㄉㄨˊ</sup> 吃 <sup>ㄇ</sup> …… 的 <sup>ㄉㄜˊ</sup> 。 ウオ ブー ツー …… ダ		Wǒ bù chī de.

# 161 方角・天気に関する単語

## 方角

東	東 <small>ㄉㄨㄥˋ</small> dōng	西	西 <small>ㄒㄧˊ</small> xī
南	南 <small>ㄋㄢˊ</small> nán	北	北 <small>ㄅㄟˋ</small> běi

## 方向・順番

上	上 <small>ㄕㄨㄥˋ</small> shàng	下	下 <small>ㄒㄩㄚˋ</small> xià
左	左 <small>ㄗㄨㄛˇ</small> zuǒ	右	右 <small>ㄩㄟˋ</small> yòu
まっすぐ行く	直 <small>ㄓㄩˊ</small> 走 <small>ㄗㄡˋ</small> zhí zǒu	ななめ前	斜 <small>ㄒㄧㄝˊ</small> 前 <small>ㄑㄩㄢˊ</small> 方 <small>ㄈㄤˊ</small> xié qián fāng
1番(番号)	一 <small>ㄟ</small> 號 <small>ㄏㄠˋ</small> yī hào	一番～(最も)	最 <small>ㄗㄨㄟˋ</small> ～ zuì
前	前 <small>ㄑㄩㄢˊ</small> qián	後ろ	後 <small>ㄏㄡˋ</small> hòu
最初	第 <small>ㄉㄟˋ</small> 一 <small>ㄟ</small> 個 <small>ㄍㄜˊ</small> dì yī ge	真ん中	正 <small>ㄓㄥˋ</small> 中 <small>ㄓㄨㄥˊ</small> 間 <small>ㄐㄧㄢˊ</small> zhèngzhōngjiān
最後	最 <small>ㄗㄨㄟˋ</small> 後 <small>ㄏㄡˋ</small> zuìhòu		

## 天気

天気	天 <small>ㄊㄩㄢˊ</small> 氣 <small>ㄑㄩˋ</small> tiānqì	晴れ	放 <small>ㄈㄤˋ</small> 晴 <small>ㄑㄩㄥˊ</small> fàngqing
曇り	多 <small>ㄉㄨㄛˊ</small> 雲 <small>ㄩㄢˊ</small> duōyún	雨	下 <small>ㄒㄩㄚˋ</small> 雨 <small>ㄩˊ</small> xiàyǔ
風	有 <small>ㄩˊ</small> 風 <small>ㄈㄨㄥˊ</small> yǒufēng	台風	有 <small>ㄩˊ</small> 颱 <small>ㄊㄞˊ</small> 風 <small>ㄈㄨㄥˊ</small> yǒu táifēng
太陽	出 <small>ㄨㄣˊ</small> 太 <small>ㄊㄞˋ</small> 陽 <small>ㄩㄥˊ</small> chū tàiyáng	霧	有 <small>ㄩˊ</small> 霧 <small>ㄨˋ</small> yǒu wù
サングラス	太 <small>ㄊㄞˋ</small> 陽 <small>ㄩㄥˊ</small> 眼 <small>ㄢˊ</small> 鏡 <small>ㄐㄩㄥˋ</small> tàiyáng yǎnjìng	長靴	長 <small>ㄓㄤˊ</small> 靴 <small>ㄑㄩㄝˊ</small> chángxuē
マフラー	圍 <small>ㄨㄟˊ</small> 巾 <small>ㄐㄩㄢˊ</small> wéijīn	手袋	手 <small>ㄕㄨˊ</small> 套 <small>ㄊㄠˋ</small> shǒutào
今日は……ですね。	今 <small>ㄐㄩㄢˊ</small> 天 <small>ㄊㄩㄢˊ</small> …… jīntiān		
明日は……ですか？	明 <small>ㄇㄩㄥˊ</small> 天 <small>ㄊㄩㄢˊ</small> …… 嗎 <small>ㄇㄚˊ</small> ? míngtiān ma?		

# 162 時・暦に関する単語

## 年月日と時間

～月	～月 <sup>月</sup> 、yuè ユエ	～日	～日 <sup>日</sup> 、rì、～號 <sup>號</sup> 、hào リィ ハオ
～時	～點 <sup>點</sup> 、diǎn ディエン	～分	～分 <sup>分</sup> 、fēn フェン
西暦～年	西 <sup>西</sup> 元 <sup>元</sup> 、～年 <sup>年</sup> 、 シー ユエン ニエン xīyuán nián	民国～年	民 <sup>民</sup> 國 <sup>國</sup> 、～年 <sup>年</sup> 、 ミン グオ ニエン mínguó nián

## 曜日

～曜日	禮 <sup>禮</sup> 拜 <sup>拜</sup> 、～、週 <sup>週</sup> 、～、星 <sup>星</sup> 期 <sup>期</sup> 、～ リー バイ ソウ シン チー lǐbài zhōu xīngqī
日曜日	禮 <sup>禮</sup> 拜 <sup>拜</sup> 、天 <sup>天</sup> 、禮 <sup>禮</sup> 拜 <sup>拜</sup> 、日 <sup>日</sup> 、週 <sup>週</sup> 、日 <sup>日</sup> 、 libàitiān libàirì zhōurì リー バイ ティエン リー バイ リィ ソウ リィ
月曜日	星 <sup>星</sup> 期 <sup>期</sup> 、天 <sup>天</sup> 、星 <sup>星</sup> 期 <sup>期</sup> 、日 <sup>日</sup> 、 xīngqītiān xīngqīrì シン チー ティエン シン チー リィ
土曜日	禮 <sup>禮</sup> 拜 <sup>拜</sup> 、一 <sup>一</sup> 、週 <sup>週</sup> 、一 <sup>一</sup> 、星 <sup>星</sup> 期 <sup>期</sup> 、一 <sup>一</sup> 、 lǐbàiyī zhōuyī xīngqīyī リー バイ イー ソウ イー シン チー イー
土曜日	禮 <sup>禮</sup> 拜 <sup>拜</sup> 、六 <sup>六</sup> 、週 <sup>週</sup> 、六 <sup>六</sup> 、星 <sup>星</sup> 期 <sup>期</sup> 、六 <sup>六</sup> 、 lǐbàiliù zhōuliù xīngqīliù リー バイ リョウ ソウ リョウ シン チー リョウ

## 時

今日	今 <sup>今</sup> 天 <sup>天</sup> 、jīntiān デン ティエン	昨日	昨 <sup>昨</sup> 天 <sup>天</sup> 、zuótiān ゾォ ティエン
明日	明 <sup>明</sup> 天 <sup>天</sup> 、míngtiān ミン ティエン		
今週	這 <sup>這</sup> 週 <sup>週</sup> 、zhèzhōu ゼァ ソウ	先週	上 <sup>上</sup> 週 <sup>週</sup> 、shàngzhōu サン ソウ
来週	下 <sup>下</sup> 週 <sup>週</sup> 、xiàzhōu シャ ソウ		
今月	這 <sup>這</sup> 個 <sup>個</sup> 月 <sup>月</sup> 、zhè ge yuè ゼァ ガ ユエ	先月	上 <sup>上</sup> 個 <sup>個</sup> 月 <sup>月</sup> 、shàng ge yuè サン ガ ユエ
来月	下 <sup>下</sup> 個 <sup>個</sup> 月 <sup>月</sup> 、xià ge yuè シャ ガ ユエ		
今年	今 <sup>今</sup> 年 <sup>年</sup> 、jīnnián デン ニエン	去年	去 <sup>去</sup> 年 <sup>年</sup> 、qùnián チュィ ニエン
来年	明 <sup>明</sup> 年 <sup>年</sup> 、míngnián ミン ニエン		

## 一日

午前	上 <sup>上</sup> 午 <sup>午</sup> 、shàngwǔ サン ウー	午後	下 <sup>下</sup> 午 <sup>午</sup> 、xiàwǔ シャ ウー
----	---	----	---

朝	早 <sup>ㄉㄞˇ</sup> ザオ	上 <sup>ㄕㄨㄥˋ</sup> サン	zǎoshang	昼	中 <sup>ㄓㄨㄥ</sup> ゾン	午 <sup>ㄨˇ</sup> ウー	zhōngwǔ
晩	晚 <sup>ㄨㄢˇ</sup> ワン	上 <sup>ㄕㄨㄥˋ</sup> サン	wǎnshang				
夜明け	凌 <sup>ㄌㄧㄥ</sup> リン	晨 <sup>ㄇㄣˊ</sup> ツェン	língchén	夕方	傍 <sup>ㄅㄤ</sup> バン	晚 <sup>ㄨㄢˇ</sup> ワン	bāngwǎn
深夜	半 <sup>ㄅㄢ</sup> バン	夜 <sup>ㄚˋ</sup> イエ	bànyè				

## 季節

春	春 <sup>ㄇㄨㄥ</sup> ツン	天 <sup>ㄊㄧㄢ</sup> ティエン	chūntiān	夏	夏 <sup>ㄒㄧㄚˋ</sup> ジャ	天 <sup>ㄊㄧㄢ</sup> ティエン	xiàtiān
秋	秋 <sup>ㄑㄩ</sup> チョウ	天 <sup>ㄊㄧㄢ</sup> ティエン	qiūtiān	冬	冬 <sup>ㄉㄨㄥ</sup> ドン	天 <sup>ㄊㄧㄢ</sup> ティエン	dōngtiān

## 163 数に関する単語

## 数字を指で表現

1	一 <sup>ㄧ</sup> イー	yī	2	二 <sup>ㄦˊ</sup> アー	èr	兩 <sup>ㄌㄨㄤˊ</sup> リャン	liǎng
3	三 <sup>ㄙㄢ</sup> サン	sān	4	四 <sup>ㄙㄨˋ</sup> スー	sì		
5	五 <sup>ㄨˇ</sup> ウー	wǔ	6	六 <sup>ㄌㄨˋ</sup> リョウ	liù		
7	七 <sup>ㄑㄧ</sup> チー	qī	8	八 <sup>ㄅㄚˋ</sup> バー	bā		
9	九 <sup>ㄐㄩˇ</sup> ヂョウ	jiǔ	10	十 <sup>ㄕ</sup> スー	shí		

## もの数え方

本	本 <sup>ㄅㄣˇ</sup> ベン	běn	1冊の本	一 <sup>ㄧ</sup> イー	本 <sup>ㄅㄣˇ</sup> ベン	書 <sup>ㄕㄨ</sup> スー	yī běn shū	
映画	部 <sup>ㄅㄨˋ</sup> ブー	bù	1本の映画	一 <sup>ㄧ</sup> イー	部 <sup>ㄅㄨˋ</sup> ブー	電 <sup>ㄉㄧㄢ</sup> ティエン	影 <sup>ㄩㄥ</sup> イン	yī bù diànyǐng
手紙	封 <sup>ㄈㄨㄥ</sup> フォン	fēng	1通の手紙	一 <sup>ㄧ</sup> イー	封 <sup>ㄈㄨㄥ</sup> フォン	信 <sup>ㄒㄩㄢ</sup> シン	yī fēng xìn	
紙	張 <sup>ㄓㄤ</sup> ゼン	zhāng	1枚の紙	一 <sup>ㄧ</sup> イー	張 <sup>ㄓㄤ</sup> ゼン	紙 <sup>ㄓㄩˇ</sup> ズー	yī zhāng zhǐ	
ペン	枝 <sup>ㄓ</sup> ズー	zhī	1本のペン	一 <sup>ㄧ</sup> イー	枝 <sup>ㄓ</sup> ズー	筆 <sup>ㄅㄧ</sup> ピー	yī zhī bǐ	
服	件 <sup>ㄐㄧㄢ</sup> チェン	jiàn	1着の服	一 <sup>ㄧ</sup> イー	件 <sup>ㄐㄧㄢ</sup> チェン	衣 <sup>ㄩ</sup> イー	服 <sup>ㄈㄨ</sup> フ	yī jiàn yīfu
傘	把 <sup>ㄅㄚˇ</sup> バー	bǎ	1本の傘	一 <sup>ㄧ</sup> イー	把 <sup>ㄅㄚˇ</sup> バー	傘 <sup>ㄙㄢ</sup> サン	yī bǎ sǎn	
川	條 <sup>ㄊㄧㄠ</sup> ティャオ	tiáo	1本の川	一 <sup>ㄧ</sup> イー	條 <sup>ㄊㄧㄠ</sup> ティャオ	河 <sup>ㄏㄚˊ</sup> ハー	yī tiáo hé	

乗り物	台 <small>タイ</small> <small>たい</small> tái	1台の自転車	一、台 <small>タイ</small> 脚 <small>ジャオ</small> 踏 <small>タ</small> 、車 <small>チャ</small> yì tái jiǎotàchē
機械、楽器	台 <small>タイ</small> <small>たい</small> tái	1台のテレビ	一、台 <small>タイ</small> 電 <small>ディ</small> 視 <small>シ</small> yì tái diànshì
飲料	杯 <small>ベイ</small> <small>べい</small> bēi	1杯のお水	一、杯 <small>ベイ</small> 水 <small>スイ</small> yì bēi shuǐ
動物、鳥	隻 <small>ズ</small> <small>zhī</small> zhī	1匹の犬	一、隻 <small>ズ</small> 狗 <small>ゴウ</small> yì zhī gǒu
丸いもの、粒状のもの	顆 <small>カー</small> <small>kē</small> kē	1個のリンゴ	一、顆 <small>カー</small> 蘋 <small>ピン</small> 果 <small>グオ</small> yì kē píngguǒ
もの全般	個 <small>ガ</small> <small>ge</small> ge		

## 単位

長さ	メートル (cm)	公 <small>ゴン</small> 分 <small>フン</small> <small>gōngfēn</small> gōngfēn	一、公 <small>ゴン</small> 分 <small>フン</small> yì gōngfēn
	メートル (m)	公 <small>ゴン</small> 尺 <small>ツ</small> <small>gōngchǐ</small> gōngchǐ	一、公 <small>ゴン</small> 尺 <small>ツ</small> yì gōngchǐ
重さ	グラム (g)	公 <small>ゴン</small> 克 <small>カー</small> <small>gōngkè</small> gōngkè	一、公 <small>ゴン</small> 克 <small>カー</small> yì gōngkè
	リットル (l)	公 <small>ゴン</small> 升 <small>セン</small> <small>gōngshēng</small> gōngshēng	一、公 <small>ゴン</small> 升 <small>セン</small> yì gōngshēng
速さ	時速 <small>〜キロメートル</small> (km/h)	時 <small>シ</small> 速 <small>ス</small> 、 <small>〜</small> 公 <small>ゴン</small> 里 <small>リー</small> <small>shísù gōnglǐ</small> shísù gōnglǐ	時 <small>シ</small> 速 <small>ス</small> 、一、公 <small>ゴン</small> 里 <small>リー</small> <small>shísù yì gōnglǐ</small> shísù yì gōnglǐ

## 164 色を表す単語

## 色

.....色	.....色 <small>セ</small> <small>sè</small> sè		
赤	紅 <small>ホン</small> <small>hóng</small> hóng	ピンク	粉 <small>フン</small> 紅 <small>ホン</small> <small>fěnhóng</small> fěnhóng
青	藍 <small>ラン</small> <small>lán</small> lán	紺	深 <small>セン</small> 藍 <small>ラン</small> <small>shēnlán</small> shēnlán
緑	綠 <small>リュ</small> <small>lǜ</small> lǜ	紫	紫 <small>ズ</small> <small>zǐ</small> zǐ
黄	黃 <small>ホワン</small> <small>huáng</small> huáng	オレンジ	橘 <small>ヂュ</small> <small>jú</small> jú
茶	咖 <small>カー</small> 啡 <small>フェイ</small> <small>kāfēi</small> kāfēi		
金	金 <small>ジン</small> <small>jīn</small> jīn	銀	銀 <small>イン</small> <small>yín</small> yín
白	白 <small>バイ</small> <small>bái</small> bái	黒	黒 <small>ヘイ</small> <small>hēi</small> hēi
灰	灰 <small>ホエイ</small> <small>huī</small> huī		



## 165 台湾のアルファベット発音 ※本書をご覧ください

## 166 台湾に関する単語

### 台湾の祝日

1月1日	元旦 ユエン ダン	Yuándàn	元日
	開國紀念日 カイ クオ ケン ニエン リイ	Kāiguó jìniànrì	中華民国開国記念日
旧暦12月31日	除夕 ツウ シー	Chúxì	大晦日
旧暦1月1日	春節 チュン チェ	Chūnjié	春節, 旧正月
2月28日	二二八事件の 平和記念日 アー アー バー ハー ピン チェ ニエン リイ	Èr-èr-bā héping jìniànrì	二・二八事件の 平和記念日
4月4日	儿童节 アー トン チェ	Értóngjié	子どもの日
4月5日	清明節 チン ミン チェ	Qīngmíngjié	お墓参りの日
	民族掃墓節 ミン ツー サオ ムー チェ	Mínzú sǎomùjié	
旧暦5月5日	端午節 ドワン ウー チェ	Duānwǔjié	端午の節句
旧暦8月15日	中秋節 ゾン チョウ チェ	Zhōngqiūjié	十五夜
10月10日	國慶日 グオ チン リイ	Guóqīngrì	中華民国國慶節
	雙十節 スワン スー チェ	Shuāngshíjié	

### 台湾の地名

台北 タイ ベイ	北投 ペイ トウ	新北 シン ベイ	九份 ヂョウ フェン	板橋 バン チャオ
Táiběi	Běitóu	Xīnběi	Jiǔfèn	Bǎnqiáo
桃園 タオ ユエン	中壢 ゾン リー	新竹 シン ツー	基隆 チー ロン	
Táoyuán	Zhōnglǐ	Xīnzhú	Jīlóng	
宜蘭 イー ラン	羅東 ルオ ドン	花蓮 ホア リェン	太魯閣 タイ ルー ガー	台東 タイ ドン
Yílán	Luódōng	Huālián	Tàilùgé	Táidōng
苗栗 ミアオ リー	台中 タイ ゾン	彰化 ザン ホア	雲林 ユン リン	斗六 ドウ リョウ
Miáoli	Táizhōng	Zhānghuà	Yúnlín	Dǒuliù
嘉義 チァ イー	阿里山 アー リー サン	南投 ナン トウ	日月潭 リイ ユェ タン	
Jiāyì	Ālìshān	Nántóu	Rìyuètán	

台 <sup>タ</sup> 南 <sup>ナン</sup> タイ ナン Táinán	高 <sup>ガオ</sup> 雄 <sup>ション</sup> ガオ ション Gāoxiōng	屏 <sup>ピン</sup> 東 <sup>ドン</sup> (墾 <sup>カン</sup> 丁 <sup>ティン</sup> ) ピン ドン カン ティン Píngdōng Kěndīng
---	--	---

澎 <sup>ポン</sup> 湖 <sup>フー</sup> ポン フー Pénghú	蘭 <sup>ラン</sup> 嶼 <sup>ユイ</sup> ラン ユイ Lányǔ	綠 <sup>リュウ</sup> 島 <sup>ダウ</sup> リュウ ダウ Lǜdǎo	馬 <sup>マー</sup> 祖 <sup>ズー</sup> マー ズー Mǎzǔ	金 <sup>ジン</sup> 門 <sup>メン</sup> ジン メン Jīnmén
--	---	---	--	--

### 先住民 (行政院原住民族委員會認定の16民族)

アミ族	阿 <sup>アー</sup> 美 <sup>メイ</sup> 族 <sup>ズー</sup> アー メイ ズー Āmēi zú
タイヤル族	泰 <sup>タイ</sup> 雅 <sup>ヤア</sup> 族 <sup>ズー</sup> タイ ヤア ズー Tàiyǎ zú
バイワン族	排 <sup>パイ</sup> 灣 <sup>ワン</sup> 族 <sup>ズー</sup> パイ ワン ズー Páiwān zú
ブヌン族	布 <sup>ブー</sup> 農 <sup>ノン</sup> 族 <sup>ズー</sup> ブー ノン ズー Bùnóng zú
ルカイ族	魯 <sup>ルー</sup> 凱 <sup>カイ</sup> 族 <sup>ズー</sup> ルー カイ ズー Lǔkǎi zú
ブユマ族	卑 <sup>ペイ</sup> 南 <sup>ナン</sup> 族 <sup>ズー</sup> ペイ ナン ズー Bēinán zú
ツオウ族	鄒 <sup>ゾウ</sup> 族 <sup>ズー</sup> ゾウ ズー Zōu zú
サイシャット族	賽 <sup>サイ</sup> 夏 <sup>シャ</sup> 族 <sup>ズー</sup> サイ シャ ズー Sàixià zú
ヤミ族=タオ族	雅 <sup>ヤア</sup> 美 <sup>メイ</sup> 族 <sup>ズー</sup> ヤア メイ ズー Yǎmēi zú = 達 <sup>ダー</sup> 悟 <sup>ウー</sup> 族 <sup>ズー</sup> ダー ウー ズー Dáwù zú
サオ族	邵 <sup>サオ</sup> 族 <sup>ズー</sup> サオ ズー Shào zú
カバラン族	噶 <sup>ガー</sup> 瑪 <sup>マー</sup> 蘭 <sup>ラン</sup> 族 <sup>ズー</sup> ガー マー ラン ズー Gámǎlán zú
タロコ族	太 <sup>タイ</sup> 魯 <sup>ルー</sup> 閣 <sup>ガー</sup> 族 <sup>ズー</sup> タイ ルー ガー ズー Tàilǔgē zú
サキザヤ族	撒 <sup>サー</sup> 奇 <sup>チー</sup> 萊 <sup>ライ</sup> 雅 <sup>ヤア</sup> 族 <sup>ズー</sup> サー チー ライ ヤア ズー Sàqiláiyǎ zú
セデック族	賽 <sup>サイ</sup> 德 <sup>ダー</sup> 克 <sup>カー</sup> 族 <sup>ズー</sup> サイ ダー カー ズー Sàidèkè zú
サアロア族	拉 <sup>ラー</sup> 阿 <sup>アー</sup> 魯 <sup>ルー</sup> 哇 <sup>ワー</sup> 族 <sup>ズー</sup> ラー アー ルー ワー ズー Lā'ālǔwā zú
カナカナブ族	卡 <sup>カー</sup> 那 <sup>ナー</sup> 卡 <sup>カー</sup> 那 <sup>ナー</sup> 富 <sup>フー</sup> 族 <sup>ズー</sup> カー ナー カー ナー フー ズー Kānākānàfù zú

### 主な苗字

陳 <sup>チェン</sup> チェン Chén	林 <sup>リン</sup> リン Lín	黃 <sup>ホワン</sup> ホワン Huáng	張 <sup>ザン</sup> ザン Zhāng	李 <sup>リー</sup> リー Lǐ	王 <sup>ワン</sup> ワン Wáng	吳 <sup>ウー</sup> ウー Wú	劉 <sup>リウ</sup> リウ Liú	蔡 <sup>ツァイ</sup> ツァイ Cài	楊 <sup>ヤン</sup> ヤン Yáng
許 <sup>シュイ</sup> シュイ Xǔ	鄭 <sup>ゼン</sup> ゼン Zhèng	洪 <sup>ホン</sup> ホン Hóng	郭 <sup>グオ</sup> グオ Guō	邱 <sup>チウ</sup> チウ Qiū	徐 <sup>シュイ</sup> シュイ Xú	宋 <sup>ソン</sup> ソン Sòng	莊 <sup>ズワン</sup> ズワン Zhuāng	呂 <sup>リュイ</sup> リュイ Lǚ	蘇 <sup>スー</sup> スー Sū